MERKURIUSZ POŁANIECKI

Pismo Rady Miejskiej



Nr (7-9) (347-349) Rok XXXV LIPIEC - WRZESIEŃ 2026 CENA 3,00 PLN, w tym 5% VAT



SPIS TREŚCI

Z obrad Rady Miejskiej 2
Z kalendarza gminy 8
Połaniec inwestycyjnie 18
Połaniec kulturalnie 32
Połaniec oświatowo-wychowawczo 52
Połaniec sportowo 53

Merkuriusz Połaniecki PL ISSN 1425-5227
Adres Redakcji: UMiG Połaniec, tel. 15 865 00 11, pok. 215
Redaktor Naczelna: Dominika Reichert-Kuchna
Skład: Wydawnictwo Samorządowe Sp. z o.o.,
Adres Redakcji: Tarnobrzeg, ul. 1 Maja 4a, tel. 15 822 52 40
Wydawca: UMiG Połaniec • Nakład: 1000 szt.
Fot. Okładka przód: A. Kosowicz

Materiały w publikacji: Archiwum Urzędu Miasta i Gminy Połaniec oraz jednostek organizacyjnych. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiustowania tekstów, materiałów niezamówionych nie zwraca, nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Przedruk części lub całości materiałów z „Merkuriusza Połanieckiego” dozwolony tylko po uprzedniej zgodzie wydawcy.

Z OBRAD RADY MIEJSKIEJ

SESJA RADY MIEJSKIEJ - 17 czerwca 2026 -

W dniu 17 czerwca 2026r. w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy odbyła się kolejna Sesja Rady Miejskiej w Połańcu pod przewodnictwem Przewodniczącej Rady Miejskiej w Połańcu Pani Małgorzaty Walenciak. Przed przystąpieniem do podejmowania uchwał przyjęto porządek obrad oraz protokół z poprzedniej sesji.

Jako pierwszą podjęto uchwałę w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta

Niniejszą uchwałą dokonano zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2026 – 2042, polegających na:

Zwiększeniu dochodów ogółem na 2026 rok o kwotę 1 125 799 zł, z tego całość dochody bieżące, w tym:

- zwiększenie o kwotę 5 000 zł na podstawie decyzji Wojewody znak FN.I.3111.193.2026 z dnia 8 maja 2026 r. z przeznaczeniem na dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów;
- zwiększenie o kwotę 240 zł na podstawie decyzji Wojewody znak FN.I.3111.279.2026 z dnia 14 maja 2026 r. z przeznaczeniem na pokrycie kosztów wydawanych przez gminy decyzji administracyjnych w sprawach świadczeniobiorców innych niż ubezpieczeni;
- zwiększenie o kwotę 1 029 zł na podstawie decyzji Wojewody znak FN.I.3111.258.2026 z dnia 12 maja 2026 r. z przeznaczeniem na realizację świadczeń rodzinnych na rzecz beneficjentów ochrony czasowej;
- zwiększenie o kwotę 19 280 zł na podstawie pisma znak:PSZ.VI.946.82.2026 z dnia 2 czerwca 2026. roku w sprawie ogłoszenia wyników konkursu w ramach „Programu Wieloletniego na rzecz Osób Starszych Aktywni Seniorzy – ASY na lata 2026-2030 Priorytet III";
- zwiększenie o kwotę 5 460 zł na podstawie podpisanej umowy pomiędzy Warsztatem Terapii Zajęciowej w Połańcu a Powiatowym Urzędem Pracy na finansowanie działań obejmujących kształcenie ustawiczne pracowników ze środków Krajowego Funduszu Szkoleniowego;
- zwiększenie o kwotę 80 000 zł na podstawie pisma znak IR.IV.946.43.35.2026 z dnia 28 maja 2026 roku w sprawie wyników naboru uzupełniającego w ramach programu Aktywny Maluch 2022 – 2029 „Aktywny żłobek – sale sensoryczne" 2026;
- zwiększenie o kwotę 100 000 zł na podstawie umowy zawartej z firmą R. Power S.A. w celu realizacji wspólnego interesu polegającego na rozwoju lokalnej infrastruktury publicznej, pielęgnowaniu dziedzictwa historycznego Gminy oraz informowaniu mieszkańców Gminy o podmiotach gospodarczych działających na jej terenie i planujących inwestycje służące lokalnemu rozwojowi, z przeznaczeniem na realizację przez Gminę zadania własnego polegającego na budowie i odsłonięciu pomnika Tadeusza Kościuszki na terenie Gminy Połaniec;



- zwiększenie o kwotę 70 000 zł na podstawie umowy zawartej z firmą R. Power S.A. w celu realizacji wspólnego interesu polegającego na rozwoju lokalnej infrastruktury publicznej dziedzictwa oraz informowaniu mieszkańców Gminy o podmiotach gospodarczych działających na jej terenie i planujących inwestycje służące lokalnemu rozwojowi, z przeznaczeniem na realizację przez Gminę zadania własnego polegającego na budowie ogólnodostępnego placu zabaw dla dzieci na terenie Gminy Połaniec;
- zwiększenie o kwotę 7 044 889 zł, (w tym w roku 2027 kwota 2 586 498 zł, w roku 2028 kwota 3 344 307 zł, w roku 2029 kwota 1 114 084 zł) na podstawie pisma znak EFRR-IV.432.3.17.2026 z dnia 9 czerwca 2026 roku, które informowało iż zgodnie z Uchwałą Zarządu Województwa Świętokrzyskiego numer 4215/26 z dnia 29 maja 2026 roku projekt Gminy Połaniec pod nazwą „Rewitalizacja miasta szansą na rozwój Gminy Połaniec" został wybrany do dofinansowania.

Dochody ogółem w 2027 roku zwiększają się o kwotę 2 586 498 zł, całość wydatki majątkowe; dochody ogółem w roku 2028 zwiększają się o kwotę 3 344 308 zł, całość dochody majątkowe; dochody ogółem w 2029 roku zwiększają się o kwotę 1 000 000 zł, z tego dochody majątkowe zwiększają się o kwotę 1 114 084 zł, natomiast wydatki bieżące zmniejszają się o kwotę 114 084 zł.

Wydatki ogółem w roku 2026 zwiększają się o kwotę 1 125 799 zł, z tego wydatki bieżące zwiększają się o kwotę 1 267 534 zł, natomiast wydatki majątkowe zmniejszają się o kwotę 141 735 zł.

Wydatki ogółem w roku 2027 zwiększają się o kwotę 2 586 498 zł, z tego wydatki bieżące zwiększają się o kwotę 937 357 zł, natomiast wydatki majątkowe zwiększają się o kwotę 1 649 141 zł. Wydatki ogółem w roku 2028 zwiększają się o kwotę 3 344 307 zł, z tego wydatki bieżące zwiększają się o kwotę 372 224,38 zł, natomiast wydatki majątkowe ulegają zwiększeniu o kwotę 2 972 082,62 zł. Wydatki ogółem w roku 2029 zwiększają się o kwotę 1 000 000 zł, z tego całość wydatki bieżące.

W wykazie przedsięwzięć dokonano następujących zmian:

1) Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych

a) Wydatki majątkowe:

- w przedsięwzięciu „Termomodernizacja placówek oświatowych i opiekuńczo wychowawczych w Połańcu" zwiększa się łączne nakłady o kwotę 27 000 zł, z tego całość w roku 2026,

- dodaje się przedsięwzięcie „Rewitalizacja miasta szansą na rozwój Gminy Połaniec" i zwiększa się łączne nakłady o kwotę 8 794 018 zł, z tego limit w roku 2027 kwota 3 237 169 zł, limit w roku 2028 kwota 4 185 616 zł, limit w roku 2029 kwota 1 371 233 zł.

2) Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe:

a) Wydatki majątkowe

- w przedsięwzięciu „Opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę DW764 w msc. Połaniec na odcinku od skrzyżowania z DK79 do ronda w kierunku msc. Łęg" zmniejsza się łączne nakłady o kwotę 53 630 zł, z tego limit w roku 2026 zmniejsza się o kwotę 188 930 zł, natomiast limit w roku 2027 zwiększa się o kwotę 135 300 zł;

- w przedsięwzięciu „Przebudowa boiska w Połańcu" zmniejsza się łączne nakłady o kwotę 1 576 618 zł, z tego limit w roku 2026 zmniejsza się o kwotę 73 385 zł, limit w roku 2027 zmniejsza się o kwotę 24 285 zł, limit w roku 2028 zmniejsza się o kwotę 1 178 948 zł, limit w roku 2029 zmniejsza się o kwotę 300 000 zł; (Wniosek złożony przez Gminę Połaniec do Ministerstwa Sportu i Turystki nie otrzymał dofinansowania).

- w przedsięwzięciu „Wykonanie pomnika Tadeusza Kościuszki na rynku w Połańcu zwiększa się łączne nakłady o kwotę 630 zł, z tego całość w roku 2026.

Powyższe zmiany nie powodują zmiany kwoty długu ani deficytu.

<u>W dalszym przebiegu obrad Radni podjęli uchwałę w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2026 rok</u>

Po stronie dochodów przyjęto następujące zwiększenia:

- rozdział Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych kwota **5 460 zł,**

- rozdział Pozostała działalność (Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej) kwota **19 280 zł,**

- rozdział System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 kwota **80 000 zł,**

- rozdział Pozostała działalność (Gospodarka komunalna i ochrona środowiska) kwota **1 014 790 zł,**

Po dokonanych zmianach dochody zwiększyły się o kwotę 1 119 530 zł.

Po stronie wydatków przyjęto następujące zwiększenia:

- rozdział Pozostała działalność (Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę) kwota **5 050 zł,**

- rozdział Drogi publiczne gminne kwota **4 000 zł,**

- rozdział Pozostała działalność (Gospodarka mieszkaniowa) kwota **50 000 zł**,

- rozdział Pozostała działalność (Informatyka) kwota **45 000 zł,**

- rozdział Urzędy gmin kwota **52 254 zł,**

- rozdział Pozostała działalność (Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa) kwota **5 000 zł,**

- rozdział Szkoły podstawowe kwota **52 741 zł,**

- rozdział Pozostała działalność (Oświata i wychowanie) kwota **27 000 zł,**

- rozdział Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych kwota **5 460 zł,**

- rozdział Pozostała działalność (Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej kwota **25 020 zł,**

- rozdział System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 kwota **89 000 zł,**

- rozdział Utrzymanie zieleni w miastach i gminach kwota **80 000 zł,**

- rozdział Oświetlenie ulic, placów i dróg kwota **22 900 zł,**

- rozdział Pozostała działalność (Gospodarka komunalna i ochrona środowiska) kwota **917 790 zł,**

- rozdział Pozostała działalność (Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego) kwota **630 zł.**

Po stronie wydatków przyjęto następujące zmniejszenia:

- rozdział Drogi publiczne wojewódzkie kwota **188 930 zł,**

- rozdział Obiekty sportowe kwota **73 385 zł**, o dokonanych zmianach wydatki zwiększyły się o kwotę 1 119 530 zł.

<u>Następnie podjęto uchwałę w sprawie objęcia udziału oraz wniesienia wpisowego do spółdzielni energetycznej o nazwie „Spółdzielnia Energetyczna Połaniec" z siedzibą w Połańcu</u>

Uchwałą Nr XXVIII/211/2025 Rady Miejskiej w Połańcu została utworzona „Spółdzielnia Energetyczna Połaniec". Członkami założycielami są: Gmina Połaniec, Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Spółka z o.o. oraz P.P.U. Propol sp. z o.o. w Osieku. Zgodnie ze statutem „Spółdzielni Energetycznej Połaniec" wpisowe do Spółdzielni dla członków założycieli wynosi 5 000 zł, a podstawowy udział członkowski wynosi 50 zł. Zgodnie z zapisami art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. f ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym do wyłącznej właściwości rady gminy należy podejmowanie uchwał w sprawach dotyczących tworzenia i przystępowania do spółek i spółdzielni oraz ich rozwiązywania lub występowania z nich. Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia Gminy Połaniec do spółdzielni energetycznej rodzi skutki finansowe w postaci konieczności zabezpieczenia środków finansowych na pokrycie wpisowego w kwocie 5 000 zł oraz podstawowego udziału członkowskiego w kwocie 50 zł jakie gmina winna wnieść jako jeden z członków założycieli.

Po wyczerpaniu zaplanowanego porządku obrad Przewodnicząca Rady Miejskiej – Pani Małgorzata Walenciak podziękowała wszystkim obecnym na sali za przybycie na sesję Rady Miejskiej w Połańcu i zamknęła obrady.



SESJA RADY MIEJSKIEJ - 30 czerwca 2026 -

W dniu 30 czerwca 2026 roku w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy odbyła się kolejna Sesja Rady Miejskiej w Połańcu pod przewodnictwem Przewodniczącej Rady Miejskiej w Połańcu Pani Małgorzaty Walenciak. Po przyjęciu porządku obrad Radni przystąpili do pracy nad projektami uchwał.

Podjęto uchwałę w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2025-2039

Niniejszą uchwałą dokonano zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2026 – 2042, polegających na:

Zwiększeniu dochodów ogółem na 2026 rok o kwotę 313 938 zł, z tego, dochody bieżące kwota 45 709 zł, dochody majątkowe kwota 268 229 zł, w tym:

- zwiększenie o kwotę 42 000 zł na podstawie wyników naboru wniosków określonych w ustawie o ochronie gruntów rolnych i leśnych;
- zwiększenie o kwotę 4 560 zł na podstawie polisy ubezpieczeniowej – wypłata odszkodowania za uszkodzone komputery;
- zwiększenie o kwotę 25 120 zł darowizna z przeznaczeniem na realizację programu społecznego

„Wakacyjna praca dla młodzieży";

- zwiększenie o kwotę 15 000 zł na podstawie otrzymanej informacji o przyznanym wsparciu

finansowym w ramach Rządowego programu wspierania organów prowadzących szkoły i placówki w rozwijaniu umiejętności cyfrowych dzieci i młodzieży na lata 2025 – 2029 „Cyfrowy uczeń";

- zwiększenie o kwotę 1 029 zł na podstawie decyzji Wojewody znak FN.I.3111.361.2026 z dnia 12 czerwca 2026 r. z przeznaczeniem na realizację świadczeń rodzinnych na rzecz beneficjentów ochrony czasowej ;
- zwiększenie o kwotę 226 229 zł na podstawie Uchwały Rady Lokalnej Grupy Działania – Dorzecze Wisły Nr 5/2026 z dnia 29 czerwca 2026 r. z przeznaczeniem na realizację zadania „Wykonanie pomnika Tadeusza Kościuszki na rynku w Połańcu;

Wydatki ogółem w roku 2026 zwiększają się o kwotę 313 938 zł, z tego wydatki bieżące zwiększają się o kwotę 40 609 zł, natomiast wydatki majątkowe zwiększają się o kwotę 273 329 zł.



W wykazie przedsięwzięć dokonano następujących zmian:

2) Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe:

a) Wydatki majątkowe

- w przedsięwzięciu „Opracowanie dokumentacji projektowej na rozbudowę DW764 na odcinku

Rudniki – Połaniec do DK79" zmniejsza się limit w roku 2026 o kwotę 139 655 zł, natomiast o tę samą kwotę zwiększa się limit w roku 2027;

- w przedsięwzięciu „Wykonanie pomnika Tadeusza Kościuszki na rynku w Połańcu zwiększa się łączne nakłady o kwotę 226 229 zł, z tego całość w roku 2026.

Powyższe zmiany nie powodują zmiany kwoty długu ani deficytu.



Podjęto także uchwałę w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2026 rok

Po stronie dochodów przyjęto następujące zwiększenia:

- rozdział Drogi wewnętrzne kwota 42 000 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Informatyka) kwota 4 560 zł,
- rozdział Urzędy gmin kwota 25 120 zł,
- rozdział Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych kwota 15 000 zł,
- rozdział Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego kwota 1 029 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego) kwota 226 229 zł.

Po dokonanych zmianach dochody zwiększyły się o kwotę 313 938 zł.

Po stronie wydatków przyjęto następujące zwiększenia:

- rozdział Drogi wewnętrzne kwota 169 155 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Gospodarka mieszkaniowa) kwota 35 500 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Informatyka) kwota 4 560 zł,
- rozdział Urzędy gmin kwota 25 120 zł,
- rozdział Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych kwota 15 000 zł,
- rozdział Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego kwota 1 029 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego) kwota 226 229 zł.

Po stronie wydatków przyjęto następujące zmniejszenia:

- rozdział rozwój obszarów wiejskich kwota 23 000 zł,
- rozdział Drogi publiczne wojewódzkie kwota 139 655 zł,

Po dokonanych zmianach wydatki zwiększyły się o kwotę 313 938 zł.

Po wyczerpaniu zaplanowanego porządku Przewodnicząca Rady Miejskiej – Pani Małgorzata Walenciak podziękowała wszystkim obecnym na sali za przybycie na sesję Rady Miejskiej w Połańcu i zamknęła obrady.

SESJA RADY MIEJSKIEJ - 11 sierpnia 2026 -

Jako pierwszą podjęto uchwałę w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2026-2042

Niniejszą uchwałą dokonano zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2026 – 2042, polegających na:

Zwiększeniu dochodów ogółem na 2026 rok o kwotę 191 531,36 zł, z tego, dochody bieżące zwiększają się o kwotę 664 531,36 zł, natomiast dochody majątkowe zmniejszają się o kwotę 473 000 zł, w tym:

- zwiększenie o kwotę 9 900 zł na podstawie decyzji Wojewody znak: FN.I.3111.335.2026 z dnia 2 czerwca 2026 r. z przeznaczeniem na dofinansowanie zadań realizowanych w ramach wieloletniego rządowego programu „Posiłek w szkole i w domu";

- zwiększenie o kwotę 1 821 zł na podstawie decyzji Wojewody znak: FN.I.3111.413.2026 z dnia 26 czerwca 2026 r. z przeznaczeniem na dofinansowanie organizowania i świadczenia usług opiekuńczych w formie usług sąsiedzkich;

- zwiększenie o kwotę 6 174 zł na podstawie decyzji Wojewody znak: FN.I.3111.430.2026 z dnia 1 lipca 2026 r. z przeznaczeniem na realizację świadczeń rodzinnych w związku z art. 5 ustawy o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa;

- zwiększenie o kwotę 13 223,40 zł na podstawie decyzji Wojewody znak: FN.I.3111.439.2026 z dnia 6 lipca 2026 r. z przeznaczeniem na realizację rządowego programu „Dofinansowanie wynagrodzeń pracowników jednostek wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej na lata 2024-2027";

- zwiększenie o kwotę 119 275 zł na podstawie decyzji Wojewody znak: FN.I.3111.527.2026 z dnia 29 lipca 2026 r. z przeznaczeniem na zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych;

- zwiększenie o kwotę 98 593,60 zł na podstawie decyzji Wojewody znak: FN.I.3111.486.2026 z dnia 15 lipca 2026 r. z przeznaczeniem na „Dofinansowanie wynagrodzeń pracowników jednostek organizacyjnych pomocy społecznej w postaci dodatku motywacyjnego na lata 2024- 2027"; (Środowiskowy Dom Samopomocy);

- zwiększenie o kwotę 203 090 zł na podstawie decyzji Wojewody znak: FN.I.3111.486.2026 z dnia 15 lipca 2026 r. z przeznaczeniem na „Dofinansowanie wynagrodzeń pracowników. ProjektStrona 1 jednostek organizacyjnych pomocy społecznej w postaci dodatku motywacyjnego na lata 2024- 2027";(Centrum Usług Społecznych);

- zmniejszenie kwotę 61,84 zł na podstawie decyzji Wojewody znak: FN.I.3111.521.2026 z dnia 29 lipca 2026 r. z przeznaczeniem na realizację świadczeń rodzinnych na rzecz beneficjentów ochrony czasowej na podstawie przepisów ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych;

- zwiększenie o kwotę 110 zł na podstawie decyzji Wojewody znak: FN.I.3111.493.2026 z dnia 16 lipca 2026 r. z przeznaczeniem na realizację zadań związanych z przyznawaniem karty Dużej Rodziny;

- zmniejszenie o kwotę 185 000 zł w związku z rezygnacją z realizacji zadania Rozbudowa budynku UMiG w Połańcu;

- zwiększenie o kwotę 300 000 zł odpłatność za dzieci zamieszkujące poza gminą Połaniec a uczęszczające do przedszkoli w gminie Połaniec na podstawie wykonania za I kwartał br;



- zmniejszenie o kwotę 356 691 zł na podstawie decyzji Wojewody znak: FN.I.3111.412.2026 z dnia 24 lipca 2026 r. z przeznaczeniem na finansowanie zadań zleconych z zakresu administracji rządowej oraz dofinansowanie zadań własnych w ramach Programu Ochrony

Ludności i obrony Cywilnej na lata 2025 - 2026;

- zwiększenie o kwotę 7 000 zł na podstawie umowy SO-IV.5521.13.2026 z dnia 22.06.2026 roku zawartej z Powiatem Staszowskim z przeznaczeniem na modernizację syren alarmowych w jednostkach Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy w uzgodnieniu z Komendantem Powiatowym Państwowej Straży Pożarnej w Staszowie oraz na zakup sprzętu i wyposażenia;

- zwiększenie o kwotę 92 740 zł zwrot podatku Vat na podstawie interpretacji indywidualnej Dyrektora Krajowej Administracji Skarbowej z dnia 26 czerwca 2026 roku;

- zwiększenie o kwotę 22 060 zł na podstawie aneksu do umowy zawartej z Powiatem Staszowskim w zakresie finansowania działalności Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połańcu;

- zmniejszenie o kwotę 254 900 zł dotyczy dostosowania do planowanego harmonogramu realizacji inwestycji „ Modernizacja boiska do piłki nożnej w Połańcu", kwotę te przesuwamy na rok 2027;

- zwiększenie o kwotę 4 681 585,86 zł dotyczy zadania „Renowacja i adaptacja zespołu parkowo – dworskiego w Ruszczy – Przestrzeń dla sztuki" na podstawie Uchwały Nr 4421/26 Zarządu Województwa Świętokrzyskiego z dnia 8 lipca 2026 roku. W tym zwiększenie w roku 2026 kwota 86 900 zł, w roku 2027 kwota 641 480 zł, w roku 2028 kwota 2 917 237,04 zł, w roku 2029 kwota 1 035 968,82 zł.

Wydatki ogółem w roku 2026 zwiększają się o kwotę 1 141 531,36 zł, z tego wydatki bieżące zwiększają się o kwotę 747 047,36 zł (w tym wydatki na obsługę długu zmniejszają się o kwotę 169 286 zł) natomiast wydatki majątkowe zwiększają się o kwotę 394 484 zł.

W wykazie przedsięwzięć dokonano następujących zmian:

1) Wydatki na programy, projekty lub

zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych

a) Wydatki majątkowe:

- w przedsięwzięciu „Termomodernizacja placówek oświatowych i opiekuńczo – wychowawczych w Połańcu" zmniejsza się łączne nakłady o kwotę 61 500 zł, z tego całość w roku 2026;

- dodaje się przedsięwzięcie „Renowacja i adaptacja zespołu parkowo – dworskiego w Ruszczy – Przestrzeń dla sztuki i zwiększa się łączne nakłady o kwotę 5 926 058,07 zł, z tego limit wroku 2026 kwota 110 000 zł, limit w roku 2027 kwota 812 000 zł, limit w roku 2028 kwota 3 692 705,12, limit w roku 2029 kwota 1 311 352,95 zł;

2) Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe:

a) Wydatki bieżące

- dodaje się przedsięwzięcie „Remont drogi w Wymysłowie" zwiększa się łączne nakłady o kwotę 146 000 zł, z tego całość w roku 2027;

- dodaje się przedsięwzięcie „Remont ul. Kościuszki w Połańcu" zwiększa się łączne nakłady o kwotę 236 000 zł, z tego całość w roku 2027;

b) Wydatki majątkowe

- w przedsięwzięciu „Opracowanie dokumentacji projektowej na rozbudowę DW764 na odcinku Rudniki – Połaniec do DK79" zmniejsza się limit w roku 2026 o kwotę 119 216 zł, natomiast o tę samą kwotę zwiększa się limit w roku 2027;

- w przedsięwzięciu „Modernizacja boiska do piłki nożnej w Połańcu" zmniejsza się łączne nakłady o kwotę 294 144 zł, z tego limit w roku 2026 zwiększa się o kwotę 749 536 zł, natomiast limit w roku 2027 zmniejsza się o kwotę 1 043 680 zł;

- w przedsięwzięciu „Budowa drogi gminnej nr 366027T w msc. Połaniec i Brzozowa w Gminie Połaniec" zmniejsza się limit w roku 2026 o kwotę 83 000 zł, o tę samą kwotę zwiększa się limit w roku 2027;

- w przedsięwzięciu „Budowa miejsca obsługi rowerów wraz z drogą dla pieszych i rowerów w obrębie działek gminnych" zmniejsza się limit w roku 2026 o kwotę 47 000 zł, o tę samą kwotę zwiększa się limit w roku 2027

- w przedsięwzięciu „Rozbudowa, nadbudowa i przebudowa budynku UMiG w Połańcu" zmniejsza się łączne nakłady o kwotę 377 436 zł, z tego całość w roku 2026;

- w przedsięwzięciu „Budowa dróg wraz z infrastrukturą techniczną oraz wodociągów i kanalizacji sanitarnej w obrębie ul. Krakowskiej" zwiększa się łączne nakłady o kwotę 15 000 zł, z tego całość w roku 2026;

- dodaje się przedsięwzięcie „Budowa przyłącza ciepłowniczego" i zwiększa się łączne nakłady o kwotę 26 870 zł, z tego całość w roku 2027;

- dodaje się przedsięwzięcie „Budowa drogi gminnej w msc. Rybitwy o dł. 620 m wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną" i zwiększa się łączne nakłady o kwotę 448 000 zł, z tego limit w roku 2027 kwota 30 000 zł, limit w roku 2028 kwota 158 000 zł, limit w roku 2029 kwota 260 000 zł;



- dodaje się przedsięwzięcie „Budowa drogi gminnej w msc. Połaniec o dł. 527 m wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną" i zwiększa się łączne nakłady o kwotę 432 000 zł, z tego limit w roku 2027 kwota 70 000 zł, limit w roku 2028 kwota 362 000 zł;

Zakładano plan spłaty pożyczki w roku 2026 wynikającej z umowy Nr 25/2841 zawartej z Bankiem Gospodarstwa Krajowego na poziomie 1 000 000 zł, pomimo iż zgodnie z harmonogramem wynikającym z aneksu nr 1 kwota przypadająca do spłaty na rok 2026 wynosiła 50 000 zł. Obecnie dostosowujemy spłaty są dostosowywane do wysokości wynikających z harmonogramu, w związku z powyższym ulega zmianie wynik budżetu o kwotę 950 000 zł i wynosi on 2 455 514,72 zł. Źródłem jego finansowania będą przychody z tytułu:

- niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w wysokości 219 681,97 zł,

- rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w wysokości 1 125 770,81 zł,

- wolnych środków określonych w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych w wysokości 1 110 061,94 zł.

Zmianie ulega również kwota długu w latach 2026 – 2036 i będzie ona wynosić: rok 2026 kwota 46 216 862,56 zł, rok 2027 kwota 45 023 162,56 zł, rok 2028 kwota 43 179 462,56 zł, rok 2029 kwota 40 335 759 zł, rok 2030 kwota 37 400 000 zł, rok 2031 kwota33 900 000 zł, rok 2032 kwota 30 300 000 zł, rok 2033 kwota 26 600 000 zł, w roku 2034 kwota 22 900 000 zł, w roku 2035 kwota 19 200 000 zł, w roku 2036 kwota 15 400 000 zł.

Następnie podjęto uchwałę w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2026 rok

Po stronie dochodów przyjęto następujące zwiększenia:

- rozdział Gospodarka gruntami i nieruchomościami kwota 8 650 zł,

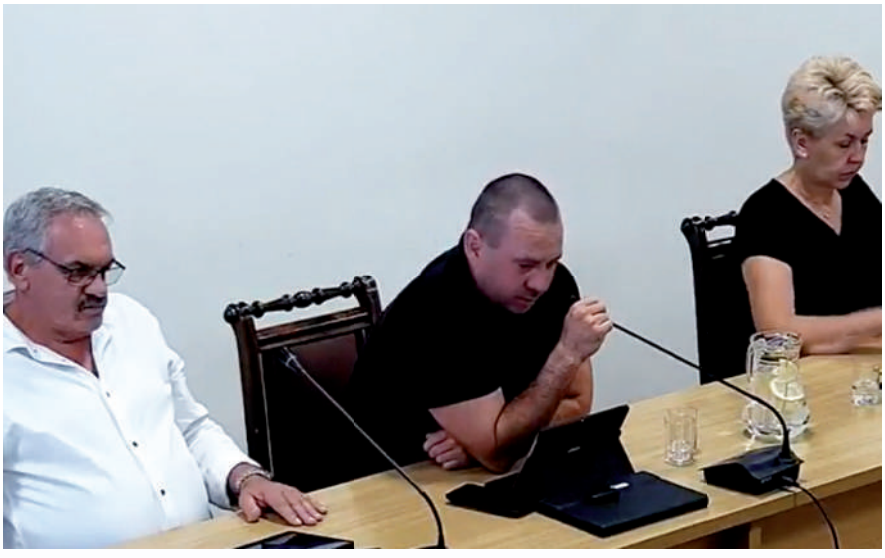
- rozdział Wspólna obsługa jednostek samorządu Terytorialnego kwota 300 000 zł,

- rozdział Ochotnicze straże pożarne kwota 7 000 zł,

- rozdział Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych kwota 6 360 zł,

- rozdział Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw kwota 1 230 zł,

- rozdział Ośrodki pomocy społecznej kwota 3 200 zł,



- rozdział Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych kwota 22 060 zł,
- rozdział Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego kwota 2 540 zł,
- rozdział Gospodarka ściekowa ochrona wód kwota 185 481 zł,
- rozdział Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami kwota 86 900 zł.

Po stronie dochodów przyjęto następujące zmniejszenia:
- rozdział Urzędy gmin kwota 177 190 zł,
- rozdział Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy i ochronie ludności i obronie cywilnej kwota 356 691 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Oświata i wychowanie) kwota 120 000 zł,
- rozdział Obiekty sportowe kwota 254 900 zł.

Po dokonanych zmianach dochody zmniejszyły się o kwotę 285 360 zł.

Po stronie wydatków przyjęto następujące zwiększenia:
- rozdział Pozostała działalność (Gospodarka mieszkaniowa) kwota 66 000 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Informatyka) kwota 30 000 zł,
- rozdział Ochotnicze straże pożarne kwota 123 000 zł,
- rozdział Szkoły podstawowe kwota 77 000 zł,
- rozdział Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych kwota 25 260 zł,
- rozdział Gospodarka ściekowa i ochrona wód kwota 97 241 zł,
- rozdział Gospodarka odpadami komunalnymi kwota 400 000 zł,
- rozdział Oświetlenie ulic, placów i dróg kwota 65 000 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Gospodarka i ochrona środowiska) kwota 159 600 zł,
- rozdział Centra kultury i sztuki kwota 5 000 zł,
- rozdział Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami kwota 110 000 zł,
- rozdział Obiekty sportowe kwota 749 536 zł,
- rozdział Zadania w zakresie kultury fizycznej kwota 5 000 zł.

Po stronie wydatków przyjmujemy następujące zmniejszenia:
- rozdział Drogi publiczne wojewódzkie kwota 119 216 zł,
- rozdział Drogi publiczne gminne kwota 68 000 zł,
- rozdział Drogi wewnętrzne kwota 77 000 zł,
- rozdział Urzędy gmin kwota 333 304 zł,
- rozdział Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej kwota 356 691 zł,
- rozdział Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych zobowiązań jednostek samorządu terytorialnego zaliczanych do tytułu dłużnego – kredyty i pożyczki kwota 169 286 zł,
- rozdział Przedszkola kwota 38 000 zł,
- rozdział Stołówki szkolne i przedszkolne kwota 20 000 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Oświata i wychowanie) kwota 61 500 zł,
- rozdział Pomoc materialna dla uczniów o charakterze motywacyjnym kwota 5 000 zł.

Po dokonanych zmianach wydatki zwiększyły się o kwotę 664 640 zł.

W dalszym przebiegu obrad podjęto uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na podwyższenie kapitału zakładowego poprzez utworzenie nowych udziałów w spółce z ograniczoną odpowiedzialnością pod firmą Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Połańcu spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Gmina Połaniec jest 100% udziałowcem w spółce Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Połańcu spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, której celem jest realizacja zapisów art.7 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym tj. zaspokajanie określonych zbiorowych potrzeb wspólnoty. Spółka Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. realizuje zadania własne gminy Połaniec z zakresu wodociągów i zaopatrzenia w wodę oraz kanalizacji.

Stosownie do zapisów art. 18 ustawy o samorządzie gminnym do wyłącznej właściwości rady należy podejmowanie uchwał przekraczających zakres zwykłego zarządu dotyczących tworzenia, likwidacji i reorganizacji przedsiębiorstw, zakładów i innych jednostek organizacyjnych oraz wyposażanie ich w majątek.

Następnie Radni podjęli uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy najmu lokalu mieszkalnego na czas nieoznaczony oraz na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia wyżej wymienionej umowy

Gmina Połaniec jest właścicielem nieruchomości usytuowanej przy ulicy Zrębińskiej 45/3. Jest to lokal komunalny wchodzący w skład mieszkaniowego zasobu gminy Połaniec. Obecny najemca nadal chce wynajmować w/w mieszkanie, a zgodnie z ustawą o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego lokale takie mogą być wynajmowane wyłącznie na czas nieoznaczony. Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt.9 .lit. a ustawy o samorządzie gminnym zawarcie umów najmu na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub na czas nieoznaczony następuje wyłącznie za zgodą rady gminy.

Po wyczerpaniu zaplanowanego porządku obrad Przewodnicząca Rady Miejskiej – Pani Małgorzata Walenciak podziękowała wszystkim obecnym na sali za przybycie na sesję Rady Miejskiej w Połańcu i zamknęła obrady.

/Obrady sesyjne
oprac. Dominika Reichert- Kuchna/

W hołdzie historii – 762. rocznica nadania Połańcowi praw miejskich

Z okazji 762. rocznicy nadania Połańcowi praw miejskich, przedstawiciele Samorządu Miasta i Gminy Połaniec oddali hołd historii naszego miasta, składając kwiaty przy tablicy pamiątkowej znajdującej się na Placu Uniwersału Połanieckiego.





W uroczystości udział wzięli: Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, Sekretarz Miasta i Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana oraz Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec.

Złożenie kwiatów było symbolicznym wyrazem pamięci o wydarzeniu, które na trwałe zapisało się w dziejach Połańca. Nadanie praw miejskich przed 762 laty zapoczątkowało rozwój miasta, kształtując jego tożsamość, tradycję i znaczenie na przestrzeni kolejnych stuleci. Dzisiejsza rocznica jest nie tylko okazją do wspomnienia bogatej historii, ale także do wyrażenia szacunku dla wszystkich pokoleń mieszkańców, którzy swoją pracą, zaangażowaniem i troską budowali oraz rozwijali Połaniec.

To wyjątkowe miejsce – Plac Uniwersału Połanieckiego – przypomina o najważniejszych kartach historii naszego miasta i stanowi symbol pamięci o jego dziedzictwie. Składając kwiaty, przedstawiciele samorządu podkreślili, jak ważne jest pielęgnowanie lokalnych tradycji, szacunek dla przeszłości oraz budowanie przyszłości w oparciu o wartości przekazywane z pokolenia na pokolenie.

762. rocznica nadania praw miejskich jest świętem całej społeczności Połańca. To czas refleksji nad bogatą historią miasta, ale również moment, by z dumą spojrzeć na jego współczesny rozwój i z nadzieją patrzeć w przyszłość. Niech pamięć o wydarzeniach sprzed lat inspiruje do dalszego wspólnego działania na rzecz naszej małej ojczyzny, aby Połaniec pozostawał miejscem przyjaznym mieszkańcom, otwartym na nowe wyzwania i wiernym swoim wielowiekowym tradycjom.

/Agnieszka Krupa/

Uroczystość Złotych Godów w Gminie Połaniec – jubileusz 50 wspólnych lat

Jubileusz 50-lecia małżeństwa to wyjątkowe święto – nie tylko dla samych małżonków, którzy przez pół wieku dzielili ze sobą codzienność, radości i troski, lecz także dla ich dzieci, wnuków, przyjaciół, sąsiadów oraz całej lokalnej społeczności. Wzajemna miłość, szacunek i dochowana przez lata wierność Jubilatów stanowią bezcenny wzór do naśladowania dla młodszych pokoleń. Są świadectwem tego, jak wielką wartością jest rodzina oparta na trwałych fundamentach, budowanych cierpliwie przez lata z troską o wspólne dobro i szczęście.



Tegoroczne obchody rozpoczęły się uroczystą Mszą Świętą w Parafii pw. św. Marcina Biskupa w Połańcu, sprawowaną w inten-





cji Jubilatów przez proboszcza parafii, ks. Leszka Pitucha. W homilii ksiądz proboszcz zachęcił uczestników do refleksji nad istotą małżeńskiego jubileuszu, przeliczając pół wieku wspólnej drogi życiowej na konkretne dni. Jak zauważył, 50 lat to około 18 262 dni wspólnego życia. Każdy z nich był zarówno darem, jak i wyzwaniem – jedne dni były pełne słońca i radości, inne przynosiły trudności oraz przeciwności losu.

- Gdyby nie to, że była w Was ta miłość, dzisiaj by Was tu nie było – podkreślił ks. Leszek Pituch.

Nawiązując do ewangelicznej przypowieści o domu zbudowanym na skale i na piasku, porównał doświadczenia Jubilatów do współczesnych wyzwań stojących przed małżeństwami. Zwrócił szczególną uwagę na trzy ważne słowa: „przepraszam", „dziękuję" i „proszę", przypominając, że budowanie małżeństwa na fundamencie wiary i miłości jest procesem nieustannego uczenia się siebie nawzajem.

Kapłan podkreślił również, że prawdziwa miłość potrafi przetrwać nie tylko chwile szczęścia, ale przede wszystkim trudności i przeciwności losu. Jest cierpliwa, wyrozumiała i wierna, a w obliczu problemów staje się jeszcze głębsza i dojrzalsza. Na zakończenie zachęcił wszystkich obecnych do troski o swoje małżeństwa i budowania ich na trwałych wartościach mających źródło w Bogu.

Jednym z najbardziej wzruszających momentów uroczystości była odnowa przyrzeczeń małżeńskich. Słowa: „Ślubuję Ci miłość, wierność i uczciwość małżeńską oraz że Cię nie opuszczę aż do śmierci…" ponownie zabrzmiały w świątyni, przypominając wszystkim, że najcenniejszym skarbem jest obecność ukochanej osoby. Po ceremonii Jubilaci otrzymali pamiątkowe obrazki.







Druga część uroczystości odbyła się w Zajeździe Promyk. Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Małgorzata Walenciak, Sekretarz Gminy Bogumiła Niespodziewana oraz Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Anna Łysiak skierowali do Jubilatów słowa serdecznych gratulacji, uznania i podziękowania za piękny przykład małżeńskiego życia. Życzono im wielu kolejnych lat przeżytych w zdrowiu, radości i wzajemnym szacunku.

W swoim wystąpieniu Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak przypomniał histo-

rię, którą przez pół wieku wspólnie tworzyli Jubilaci, podkreślając wartość dotrzymanych obietnic oraz codzienny trud wkładany w budowanie rodziny, wychowanie dzieci i pracę na rzecz lokalnej społeczności.

• Minęło 50 lat od chwili gdy związaliście się węzłem małżeńskim, przyrzekając sobie nawzajem dozgonną miłość, wiarę, szacunek i przyjaźń. Przyrzeczenie składaliście sobie z ufnością, że nie zawiedziecie się na sobie, że będziecie dzielić razem dobre i złe, wspierać się w chwilach ciężkich i cieszyć się radością. Przyrzeczenia tego dotrzymaliście mimo wielu złożonych zdarzeń losowych. Było na pewno w ciągu tych długich lat wiele radosnych i pięknych dni, były dni smutne. Wszystkie te przeżycia - radości, smutki troski i obowiązki związały Was jeszcze bardziej. Teraz możecie podsumować swoje ponad 50 letnie wysiłk i stwierdzić, iż nie poszły na marne, że daliście z siebie wiele rodzinie



• państwu i społeczeństwu – wychowując swoje dzieci oraz pracując na rzecz środowiska, w którym nam przyszło żyć. Spotykamy się tu aby pochylić się nad ludzkim życiem, realizowanym w małżeństwie i rodzinie, a także w lokalnej społeczności. Jesteśmy tu aby uzmysłowić sobie, że życie jest szansą, która warto wykorzystać, obowiązkiem, który warto podjąć i bogactwem, którym można się dzielić z innymi. Drodzy Państwo: Dzisiejszy dzień jest Waszym świętem miłości, zaufania wyrozumiałości i wzajemnego oddania. Wasza małżeńska codzienność, pracowitość, trud i poświęcenie stają się sprawą wagi Państwowej. Osoby, które przeżyły w jednym związku 50 lat, są nagradzane specjalnym medalem przyznawanym przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Na żaden Medal nie pracuje się tak długo, dlatego dziś wyrażam swój podziw i uznanie dla Państwa, życzę w imieniu wszystkich pracowników i własnym dużo zdrowia, pogody ducha, ciepła rodzinnego oraz doczekania kolejnych pięknych Jubileuszy.- powiedział burmistrz.

Natomiast Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Pani Małgorzata Walenciak w swoim wystąpieniu

• Szanowni Jubilaci, Drodzy Goście, pięćdziesiąt lat wspólnego życia to piękna historia napisana miłością, cierpliwością i wzajemnym szacunkiem. To tysiące wspólnie przeżytych dni, które stworzyły niezwykłą opowieść o rodzinie, oddaniu i zaufaniu. Są w życiu chwile, które zasługują na szczególne zatrzymanie. Dzisiejszy dzień jest właśnie jedną z nich. Spotykamy się, aby uczcić piękny jubileusz pięćdziesięciu lat małżeństwa – pół wieku wspólnej drogi, pełnej miłości, wzajemnego szacunku, troski i odpowiedzialności. Pięćdziesiąt lat razem to znacznie więcej niż liczba zapisanych w kalendarzu dni. To tysiące wspólnych rozmów, wspólnie podejmowanych decyzji, chwile radości, ale też momenty niełatwe, w których trzeba było znaleźć w sobie siłę, cierpliwość i wyrozumiałość. Każde małżeństwo przechodzi przez momenty próby. W Waszej historii te chwile nie stały się przeszkodą nie do pokonania, lecz częścią wspólnej drogi, która z czasem budowała jeszcze większą bliskość i zrozumienie. To właśnie w takich momentach najpełniej ujawnia się siła miłości – nie tej idealnej, ale tej prawdziwej, codziennej i wiernej (…). – powiedziała przewodnicząca

Podczas uroczystości odbyła się ceremonia dekoracji Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, nadanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudę. Jubilaci otrzymali również legitymacje potwierdzające nadanie odznaczeń oraz pamiątkowe upominki. Państwowe medale wręczył Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak.

Nie zabrakło tradycyjnego odśpiewania „Sto lat", okolicznościowego tortu oraz wspólnego świętowania przy poczęstunku.

Oprawę muzyczną tego wyjątkowego dnia przygotowali młodzi artyści z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, którzy wykonali wzruszające utwory podkreślające podniosły charakter wydarzenia. Podczas wspólnych rozmów Jubilaci z uśmiechem i wzruszeniem wracali wspomnieniami do lat młodości pierwszych spotkań, dnia ślubu oraz całej wspólnej drogi przez życie – pełnej szczęścia, ale także chwil wymagających siły, odpowiedzialności i wzajemnego wsparcia.

W uroczystości uczestniczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Pani Małgorzata Walenciak, Sekretarz Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Pani Anna Łysiak oraz Inspektor ds. obronnych, obrony cywilnej i ochrony przeciwpożarowej Pani Magdalena Sowa.

Uroczystość zakończyła się w serdecznej i ciepłej atmosferze, pozo-

stawiając w sercach Jubilatów oraz wszystkich uczestników wiele wzruszeń i pięknych wspomnień. Był to wyjątkowy czas pełen życzliwości i wyrazów szacunku, który po raz kolejny ukazał, jak wielką wartością są trwałe związki małżeńskie oparte na miłości, zaufaniu i wzajemnym wsparciu.

Z okazji Złotych Godów wszystkim Dostojnym Jubilatom składamy najserdeczniejsze gratulacje oraz wyrazy najwyższego uznania za piękne świadectwo miłości i wspólnego życia. Życzymy, aby kolejne lata upływały w zdrowiu, spokoju i pogodzie ducha, a każdy dzień przynosił radość, satysfakcję i wdzięczność za wszystko, co udało się wspólnie przeżyć. Niech Państwa miłość nadal rozkwita i pozostaje inspiracją dla dzieci, wnuków oraz wszystkich, którzy mają zaszczyt Państwa znać.

/Iwona Stachura/

Połaniec uczcił 82. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego

1 sierpnia o godzinie 17:00 mieszkańcy Połańca zgromadzili się na Placu Uniwersału Połanieckiego, aby wspólnie oddać hołd uczestnikom Powstania Warszawskiego. Tradycyjnie, dokładnie o godzinie „W", rozbrzmiała syrena alarmowa, przypominając o chwili rozpoczęcia walk w Warszawie 1 sierpnia 1944 roku. Zgromadzeni uczcili pamięć powstańców minutą ciszy, po czym wspólnie odśpiewali hymn państwowy, podkreślając podniosły i symboliczny charakter uroczystości.



Powstanie Warszawskie było jednym z najważniejszych i najbardziej tragicznych wydarzeń w historii Polski podczas II wojny światowej. Rozpoczęte 1 sierpnia 1944 roku jako akcja zbrojna Armii Krajowej w ramach planu „Burza", miało na celu wyzwolenie stolicy spod niemieckiej okupacji przed wkroczeniem Armii Czerwonej. Choć planowano, że walki potrwają zaledwie kilka dni, powstańcy stawiali opór przez 63 dni. Pomimo ogromnego poświęcenia żołnierzy i ludności cywilnej, Powstanie zakończyło się kapitulacją, a Warszawa została niemal doszczętnie zniszczona. Szacuje się, że życie straciło około 16 tysięcy powstańców oraz od 150 do 200 tysięcy mieszkańców stolicy.

Dziś Powstanie Warszawskie pozostaje symbolem odwagi, niezłomności i walki o wolność. Jest również przypomnieniem o wysokiej cenie, jaką naród polski zapłacił za niepodległość. Coroczne obchody rocznicy jego wybuchu są wyrazem szacunku dla bohaterów oraz okazją do refleksji nad wartością pokoju, wolności i odpowiedzialności za przyszłe pokolenia.



Dalsza część połanieckich obchodów odbyła się pod hasłem „Gdy serce młode do walki się rwie…" i została przygotowana przez Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu. Program artystyczny rozpoczął się od wykonania poloneza – jednego z najważniejszych symboli polskiej tradycji i tożsamości narodowej, który wprowadził uczestników w atmosferę zadumy i refleksji nad wydarzeniami sprzed 82 lat.

Na scenie zabrzmiały pieśni żołnierskie i powstańcze, które od pokoleń stanowią ważny element pamięci o bohaterach walczących o wolność Ojczyzny. Występom towarzyszyły fragmenty listów, pamiętników oraz wspomnień uczestników Powstania Warszawskiego. Przywołane historie ukazały dramatyczne losy młodych ludzi – często rówieśników dzisiejszej młodzieży – którzy w obliczu wojny musieli podejmować niezwykle trudne decyzje, kierując się miłością do Ojczyzny i pragnieniem wolności. Połączenie muzyki, słowa i historycznych świadectw sprawiło, że wydarzenie stało się nie tylko poruszającą lekcją historii, lecz także okazją do refleksji nad znaczeniem patriotyzmu, odpowiedzialności za wspólnotę oraz koniecznością pielęgnowania pamięci o tych, którzy oddali życie za wolną Polskę.



W programie wystąpili artyści związani z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu: Grupa Teatralna „Maska", Zespół SIDUS oraz Klub Seniora „Megawat". Wspólny występ przedstawicieli różnych pokoleń podkreślił, że pamięć o Powstaniu Warszawskim pozostaje żywa i jest przekazywana z pokolenia na pokolenie. Zaangażowanie zarówno młodzieży, jak i seniorów pokazało, że wartości, o które walczyli powstańcy – wolność, solidarność i odpowiedzialność za Ojczyznę – nadal zajmują ważne miejsce w świadomości lokalnej społeczności.

Scenariusz, reżyserię oraz prowadzenie wydarzenia przygotowała Małgorzata Dalmata-Konwicka, natomiast za oprawę artystyczną odpowiadali Marzena Drożdżowska i Jarosław Kobryń.

W uroczystości uczestniczyli Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak oraz Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu Monika Pławska, którzy wraz z mieszkańcami oddali cześć bohaterom Powstania Warszawskiego. Swoją obecnością podkreślili znaczenie pielęgnowania pamięci historycznej oraz budowania świadomości narodowej wśród kolejnych pokoleń.

Obchody w Połańcu po raz kolejny pokazały, że pamięć o Powstaniu Warszawskim pozostaje żywa również poza stolicą. Wspólne spotkanie mieszkańców było wyrazem wdzięczności wobec tych, którzy przed laty z odwagą i poświęceniem stanęli do walki o wolność Polski. Takie uroczystości przypominają, że historia nie jest jedynie zapisem minionych wydarzeń, lecz także ważną lekcją odpowiedzialności, jedności i troski o wartości, na których opiera się niepodległe państwo.

/Agnieszka Krupa/



87. rocznica wybuchu II wojny światowej. Połaniec oddał hołd ofiarom wojny

1 września 2026 roku, w 87. rocznicę wybuchu II wojny światowej, mieszkańcy Miasta i Gminy Połaniec zgromadzili się na cmentarzu parafii pw. św. Marcina Biskupa w Połańcu, aby wspólnie uczcić pamięć tych, którzy stracili życie w obronie Ojczyzny oraz wszystkich cywilnych ofiar wojennego terroru.

Uroczystość miała podniosły i patriotyczny charakter. Była nie tylko przypomnieniem tragicznych wydarzeń, które rozpoczęły się 1 września 1939 roku, ale również wyrazem szacunku dla mieszkańców Ziemi Połanieckiej, którzy podczas wojny doświadczyli okupacji, represji, wysiedleń, pracy przymusowej i prześladowań.

W obchodach udział wzięli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, Proboszcz Parafii pw. św. Marcina Biskupa w Połańcu ks. Leszek Pituch, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Andrzej Wawrzyniec, Sekretarz Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu Bogumiła Niespodziewana, dyrektorzy i kierownicy jednostek gminnych, przedstawiciele sołtysów oraz seniorzy.

Nad przebiegiem uroczystości czuwała Małgorzata Dalmata-Konwicka, która wraz z Grupą Teatralną „MASKA" działającą przy Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu przygotowała i poprowadziła oprawę słowną wydarzenia. Ważnym elementem tegorocznych obchodów był udział młodego pokolenia. Członkowie Grupy Teatralnej „MASKA" to młodzież, która na co dzień uczy się w Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu. Ich obecność podczas uroczystości miała szczególny wymiar – pokazała, że pamięć o historii i losach poprzednich pokoleń jest przekazywana młodym mieszkańcom Połańca.

„Nigdy więcej wojny"

Uroczystość rozpoczęła się od wspólnego odśpiewania „Mazurka Dąbrowskiego". Następnie odczytano Apel Pamięci, przygotowany zgodnie z Ceremoniałem Wojskowym Ministerstwa Obrony Narodowej, z uwzględnieniem historii i wojennych losów mieszkańców Połańca oraz Ziemi Połanieckiej.

W szczególny sposób przywołano pamięć żołnierzy Wojska Polskiego walczących we wrześniu 1939 roku, żołnierzy Polskiego Państwa Podziemnego, Armii Krajowej i Batalionów Chłopskich, a także partyzantów działających w lasach nadwiślańskich.

W Apelu Pamięci nie zabrakło również odniesienia do tragicznych losów połanieckiej społeczności żydowskiej, która przez stulecia współtworzyła historię i charakter miasta. Przypomniano mieszkańców Połańca pochodzenia żydowskiego, którzy podczas okupacji zostali pozbawieni swoich domów, zgromadzeni w getcie, a następnie deportowani i zamordowani.

Wspomniano również mieszkańców Połańca – ofiary egzekucji, represji, wysiedleń, pracy przymusowej oraz obozów koncentracyjnych. Hołd oddano żołnierzom Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie, żołnierzom Armii Wojska Polskiego, Powstańcom Warszawskim oraz wszystkim walczącym na frontach II wojny światowej.

Szczególnie wymowne były słowa skierowane do tych, którzy spoczywają na cmentarzach Połańca, Osieka, Staszowa i Rytwian – żołnierzy i cywilów, bohaterów Ziemi Połanieckiej.

„Cześć Ich Pamięci! Chwała Bohaterom! Nigdy więcej wojny!" – te słowa wybrzmiały podczas Apelu jako przesłanie pamięci, szacunku i odpowiedzialności kolejnych pokoleń.

Modlitwa za poległych i ofiary wojny

W intencji poległych żołnierzy oraz wszystkich ofiar II wojny światowej modlitwę poprowadził ks. Leszek Pituch, Proboszcz Parafii pw. św. Marcina Biskupa w Połańcu. Był to moment szczególnej refleksji i zadumy nad losem milionów ludzi, których życie zostało naznaczone wojną. Modlitwa stała się także symbolicznym wyrazem



wdzięczności za tych, którzy oddali życie za wolność i niepodległość Polski.

Poezja pamięci

Ważnym elementem uroczystości była również prezentacja poezji patriotycznej w wykonaniu młodzieży. Zaprezentowano utwory poświęcone doświadczeniom wojennym, bohaterstwu polskich żołnierzy oraz pokoleniu młodych ludzi, których dorastanie przypadło na czas wojny. Agata Zielińska przedstawiła wiersz Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego „Pieśń o żołnierzach z Westerplatte", Julia Radzikowska zaprezentowała utwór Władysława Broniewskiego „Żołnierz Polski", natomiast Aleksandra Łopatka wykonała wiersz Zbigniewa Kabaty ps. „Bobo" „Pokolenie Kolumbów". Ich interpretacje nadały uroczystości szczególny, emocjonalny wymiar, przypominając, że pamięć o historii przekazywana jest również poprzez słowo, poezję i głos młodego pokolenia.

Podczas uroczystości głos zabrał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, który podkreślił znaczenie pielęgnowania pamięci o wydarzeniach sprzed 87 lat oraz obowiązek przekazywania prawdy

historycznej kolejnym pokoleniom. Rocznicowe obchody były okazją do przypomnienia, że historia II wojny światowej to nie tylko wielkie bitwy i wydarzenia znane z podręczników. To również historie konkretnych ludzi, rodzin i całych społeczności – także mieszkańców Połańca, których życie na zawsze zmienił wybuch wojny.



Głos zabrał również Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Andrzej Wawrzyniec, który podkreślił szczególną rolę pamięci historycznej w budowaniu tożsamości lokalnej i narodowej. Zwrócił uwagę, że historia wojny nie jest jedynie odległym rozdziałem z podręczników – to losy konkretnych ludzi, rodzin i mieszkańców naszej małej ojczyzny. Podkreślił również, że obowiązkiem współczesnych pokoleń jest zachowanie pamięci o tych, którzy cierpieli i ginęli podczas wojny, a także przekazywanie młodzieży wiedzy o historii w taki sposób, aby tragiczne doświadczenia przeszłości nigdy nie zostały zapomniane.

Pamięć wyrażona zniczami i kwiatami

Kulminacyjnym momentem uroczystości było złożenie kwiatów i za-



palenie zniczy w hołdzie wszystkim ofiarom II wojny światowej. Symboliczne światło zniczy stało się wyrazem pamięci o tych, którzy odeszli, ale których historia i ofiara pozostają częścią naszej wspólnej pamięci. 87. rocznica wybuchu II wojny światowej była w Połańcu czasem zadumy, wdzięczności i refleksji nad wartością wolności i pokoju. Pamięć o przeszłości jest naszym obowiązkiem. To dzięki niej możemy lepiej rozumieć teraźniejszość i odpowiedzialnie budować przyszłość.

Cześć Ich Pamięci!
Nigdy więcej wojny
/Agnieszka Borowska/

GATEWAY FORUM 2026 – 4. MIĘDZYNARODOWE FORUM GOSPODARCZE

15 września 2026 roku w Zakątku Świętokrzyskim – PIRAMIDA w Grzybowie k. Staszowa odbyło się GATEWAY FORUM 2026 – 4. Międzynarodowe Forum Gospodarcze.

Podczas tegorocznej edycji Gmina Połaniec była Partnerem Wspierającym wydarzenie, a Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec objął Forum Patronatem Honorowym.

Naszą gminę reprezentowali również przedstawiciele Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu wraz z Dyrektor Panią Moniką Pławską, którzy przygotowali stoisko promocyjne oraz zapewnili obsługę techniczną wydarzenia. Była to doskonała okazja do przybliżenia walorów całej gminy, jej oferty kulturalnej, turystycznej i społecznej, a także działalności Centrum Kultury i Sztuki.

Forum zgromadziło przedstawicieli biznesu, inwestorów, ekspertów, instytucji oraz osoby zaangażowane w rozwój gospodarczy Polski i współpracę międzynarodową. Wydarzenie było okazją do wymiany doświadczeń, prezentowania różnych perspektyw oraz rozmów o najważniejszych wyzwaniach współczesnej gospodarki, kierunkach jej rozwoju i bezpieczeństwie ekonomicznym.

Oficjalnego otwarcia Forum dokonał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak.

Gateway Forum koncentrował się na aktualnych wyzwaniach stojących przed gospodarką. Obecne realia wymagają nie tylko elastyczności, ale przede wszystkim odwagi w kreowaniu nowych rozwiązań oraz umiejętności dostrzegania szans wynikających ze zmieniających się warunków gospodarczych.

Program wydarzenia obejmował cztery panele dyskusyjne.

„Świat i gospodarka w roku 2027" – pierwszy panel poświęcony był perspektywom światowej gospodarki oraz zmianom, które mogą mieć wpływ na funkcjonowanie przedsiębiorstw i rozwój gospodarczy w najbliższych latach.

„Zielona Gospodarka" – podczas drugiego panelu rozmawiano o transformacji gospodarczej, nowych rozwiązaniach oraz wyzwaniach związanych z rozwojem gospodarki w kierunku bardziej zrównoważonym i efektywnym.

„Biznes po sąsiedzku. Polsko-słowackie doświadczenia biznesowe" – trzeci panel stanowił przestrzeń do przedstawienia doświadczeń przedsiębiorców działających na rynkach Polski i Słowacji oraz rozmowy o możliwościach dalszego rozwoju współpracy gospodarczej pomiędzy oboma krajami.

„Bezpieczeństwo i niezależność gospodarcza Polski" – czwarty panel poświęcony był zagadnieniom bezpieczeństwa gospodarczego, odporności państwa i przedsiębiorstw oraz budowaniu niezależności w strategicznych obszarach gospodarki.

Udział Gminy Połaniec w wydarzeniu podkreśla znaczenie współpracy samorządu, biznesu i instytucji w tworzeniu warunków sprzyjających rozwojowi gospodarczemu oraz budowaniu relacji międzynarodowych.

Takie wydarzenia są również okazją do promocji potencjału gospodarczego, inwestycyjnego i społecznego oraz budowania rozpoznawalności gminy poza jej granicami. Rozmowy prowadzone podczas Forum mogą w przyszłości przyczynić się do nawiązania nowych relacji gospodarczych, wymiany dobrych praktyk oraz poszukiwania rozwiązań wspierających rozwój lokalnej przedsiębiorczości.





Gateway Forum 2026 było zatem nie tylko miejscem debaty o gospodarce, ale także ważną okazją do promocji Gminy Połaniec i prezentowania jej jako samorządu aktywnie uczestniczącego w inicjatywach na rzecz rozwoju gospodarczego i współpracy międzynarodowej.

/Agnieszka Krupa/

CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH W POŁAŃCU – PIERWSZE PÓŁROCZE 2026 ROKU POD ZNAKIEM USŁUG, AKTYWNOŚCI I OGROMNEJ ENERGII SPOŁECZNEJ

Centrum Usług Społecznych w Połańcu konsekwentnie rozwija ofertę wsparcia dla mieszkańców Gminy Połaniec. W ramach projektu pn. „Centrum Usług Społecznych w Połańcu" realizowane są usługi społeczne skierowane do różnych grup mieszkańców: dzieci, młodzieży, rodzin, osób starszych, osób z niepełnosprawnościami oraz opiekunów faktycznych.



Projekt pn. „Centrum Usług Społecznych w Połańcu" jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027

Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego | Rzeczpospolita Polska | Dofinansowane przez Unię Europejską | Województwo Świętokrzyskie

Celem działań CUS jest tworzenie systemu wsparcia bliższego mieszkańcom, bardziej dostępnego i lepiej dopasowanego do codziennych potrzeb lokalnej społeczności.

Oferta CUS obejmuje szeroki katalog usług, wśród których znajdują się mobilne usługi dietetyczne, logopedyczne, fryzjerskie, podologiczne, rehabilitacyjne/fizjoterapeutyczne, usługa transportu indywidualnego, pakiet wsparcia opiekunów faktycznych, usługi remontowo-porządkowe, zestawy „Bezpieczny senior w domu", kolonie profilaktyczno-edukacyjne dla dzieci, turnusy rehabilitacyjne, pakiet wsparcia rodziny w kryzysie oraz profilaktyczny pakiet wsparcia rodziny. Rekrutacja do usług prowadzona jest w trybie ciągłym w okresie realizacji projektu, do wyczerpania wolnych miejsc na daną usługę w danym roku kalendarzowym.

Pierwsze półrocze 2026 roku pokazuje, że usługi społeczne realizowane przez CUS są potrzebne i realnie wykorzystywane przez mieszkańców. Od stycznia do czerwca 2026 r. zrealizowano:

– usługi zdrowotne dla dzieci — z pakietu badań przesiewowych przeprowadzonych przez optometrystę, dietetyka i fizjoterapeutę skorzystało łącznie 205 dzieci,

– mobilne usługi podologiczne — zrealizowano 33 wizyty, wsparciem objęto 26 osób,

– mobilne usługi fryzjerskie — zrealizowano 12 wizyt, wsparciem objęto 9 osób,

– usługi remontowo-porządkowe — zrealizowano 17 usług, wsparciem objęto 17 osób,

– mobilne usługi rehabilitacyjne i fizjoterapeutyczne — zrealizowano 351 godzin wsparcia, którym objęto 36 osób,

– mobilne usługi dietetyczne — zrealizowano 175 godzin wsparcia, którym objęto 37 osób,

– mobilne usługi logopedyczne — zrealizowano 77 godzin wsparcia, którym objęto 10 osób,

– usługi transportu indywidualnego — wsparciem objęto 137 osób.

Za każdą z tych liczb stoją konkretni mieszkańcy i konkretne potrzeby: poprawa zdrowia, większa samodzielność, łatwiejszy dostęp do specjalistów, wsparcie w codziennym funkcjonowaniu i większe poczucie bezpieczeństwa. Szczególnie ważne są usługi mobilne, które docierają możliwie blisko mieszkańca — często do osób, które ze względu na wiek, stan zdrowia lub niepełnosprawność mają trudności z samodzielnym korzystaniem z tradycyjnych form wsparcia.

W kwietniu 2026 r. odbył się również turnus rehabilitacyjny w Rabce-Zdroju, w którym uczestniczyło 20 osób. Uczestnicy korzystali m.in. z zabiegów leczniczych, mieli zapewniony nocleg, transport, wyżywienie, a także brali udział w wycieczkach. Ośrodek był w pełni dostosowany do potrzeb osób z niepełnosprawnościami, oferując łatwy dostęp dzięki podjazdom, windom oraz specjalnie przygotowanym pokojom dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich.

Ważnym uzupełnieniem usług społecznych realizowanych przez Centrum Usług Społecznych w Połańcu jest działalność Organizatora Społeczności Lokalnej. OSL wspiera mieszkańców, grupy nieformalne, liderów lokalnych oraz organizacje pozarządowe w przygotowywaniu i realizacji oddolnych działań społecznych. Dzięki tej pracy usługi CUS są uzupełniane o aktywizację, integrację i wzmacnianie więzi między mieszkańcami.

W pierwszym półroczu 2026 roku odbyły się 22 inicjatywy społeczne. Wzięło w nich udział blisko 1400 osób — dokładnie 1395 uczestników — a aż 187 mieszkańców zaangażowało się w przygotowanie i obsługę tych wydarzeń. To liczby, które najlepiej pokazują ogromną energię społeczną obecną w naszej gminie. MInicjatywy społeczne są ważnym elementem rozwoju lokalnej wspólnoty. Integrują mieszkańców, wzmacniają relacje sąsiedzkie, pobudzają aktywność społeczną i pokazują, że wiele dobrych rzeczy

może wydarzyć się wtedy, gdy instytucje, organizacje i mieszkańcy działają razem. Działania OSL pokazują, że Centrum Usług Społecznych w Połańcu to nie tylko miejsce świadczenia usług, ale również przestrzeń wspierania lokalnej aktywności, współpracy i społecznej sprawczości.

Rozwój Centrum Usług Społecznych w Połańcu pokazuje, że gmina inwestuje w rozwiązania praktyczne, bliskie mieszkańcom i odpowiadające na różne potrzeby życiowe. Dzięki projektowi mieszkańcy mogą korzystać z usług, które wspierają zdrowie, bezpieczeństwo, samodzielność, rodzinę i aktywność społeczną. Jednocześnie inicjatywy społeczne pokazują, że w naszej gminie istnieje ogromny potencjał współpracy, zaangażowania i wzajemnej pomocy. Wszystkie usługi dzięki wsparciu unijnemu były bezpłatne.

CUS w Połańcu to dziś nie tylko instytucja świadcząca usługi, ale także ważny partner w budowaniu silniejszej, bardziej aktywnej i zintegrowanej wspólnoty lokalnej.

Projekt pn. „Centrum Usług Społecznych w Połańcu" jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021–2027.

USŁUGI CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH W POŁAŃCU DOSTĘPNE TAKŻE W 2027 ROKU – ZAPRASZAMY MIESZKAŃCÓW DO KORZYSTANIA ZE WSPARCIA

CUS w Połańcu kontynuuje realizację usług społecznych w ramach projektu pn. „Centrum Usług Społecznych w Połańcu". Oznacza to, że mieszkańcy Gminy Połaniec również w 2027 roku będą mogli korzystać ze wsparcia, które już teraz odpowiada na potrzeby dzieci, młodzieży, rodzin, seniorów, osób z niepełnosprawnościami oraz opiekunów faktycznych.

W 2026 roku część usług cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem, dlatego na niektóre formy wsparcia obowiązują limity miejsc. Warto jednak podkreślić, że projekt jest kontynuowany, a kolejny rok jego realizacji będzie następną szansą dla mieszkańców, którzy jeszcze nie skorzystali z dostępnej oferty CUS.

Zapraszamy szczególnie osoby i rodziny, które do tej pory nie brały udziału w projekcie. Usługi społeczne realizowane przez CUS są po to, aby wspierać mieszkańców w codziennym funkcjonowaniu, wzmacniać zdrowie, bezpieczeństwo, samodzielność, relacje rodzinne oraz jakość życia.

W ramach projektu dostępne są mobilne usługi dietetyczne, logopedyczne, fryzjerskie, podologiczne oraz rehabilitacyjne i fizjoterapeutyczne, a także usługi zdrowotne dla dzieci obejmujące konsultacje z optometrystą, dietetykiem i logopedą. Projekt zapewnia również usługę transportu indywidualnego, pakiet wsparcia dla opiekunów faktycznych, usługi remontowo-porządkowe, pakiet wsparcia rodziny w kryzysie oraz profilaktyczny pakiet wsparcia rodziny. Oferta CUS została przygotowana tak, aby pomoc była możliwie blisko mieszkańca i odpowiadała na realne sytuacje życiowe. Dla osób starszych, osób z niepełnosprawnościami oraz mieszkańców mających trudności w samodzielnym funkcjonowaniu szczególnie ważne mogą być usługi mobilne, realizowane w miejscu zamieszkania. Dzięki nim wsparcie specjalisty może dotrzeć do osoby, która z różnych powodów ma ograniczone możliwości przemieszczania się.

Mobilna rehabilitacja/fizjoterapia pomagają w poprawie sprawności, samodzielności i komfortu codziennego życia. Usługi podologiczne, fryzjerskie, dietetyczne i logopedyczne wspierają zdrowie, higienę, komunikację, dobre samopoczucie oraz większą niezależność mieszkańców. Z kolei transport indywidualny ułatwia dotarcie do ważnych miejsc, wizyt i spraw, które trudno byłoby zrealizować bez dodatkowego wsparcia. Bardzo ważnym obszarem działalności CUS jest także wsparcie rodzin. Pakiet wsparcia rodziny skierowany jest do rodzin, które przeżywają trudniejszy czas, mierzą się z napięciami, problemami wychowawczymi, trudnościami w komunikacji lub potrzebują pomocy specjalistów. To szansa na zatrzymanie narastających problemów, wzmocnienie relacji i odzyskanie większego poczucia bezpieczeństwa.

Profilaktyczny pakiet wsparcia rodziny to propozycja dla rodzin, które chcą zadbać o siebie wcześniej — zanim trudności staną się poważnym kryzysem. Dzięki takiemu wsparciu rodzice mogą lepiej rozumieć potrzeby dzieci, rozwijać kompetencje wychowawcze, wzmacniać komunikację w rodzinie oraz budować zdrowsze i bardziej bezpieczne relacje.

CUS wspiera także dzieci i młodzież, oferując działania, które pomagają zadbać o rozwój, zdrowie i dobrostan najmłodszych mieszkańców. To ważne, ponieważ szybkie zauważenie potrzeb dziecka i skorzystanie ze specjalistycznej pomocy może mieć duże znaczenie dla jego dalszego funkcjonowania w rodzinie, szkole i środowisku rówieśniczym.

Centrum Usług Społecznych w Połańcu zachęca mieszkańców, aby nie odkładali decyzji o zgłoszeniu. Warto zapoznać się z ofertą, porozmawiać z pracownikami CUS i sprawdzić, z jakiego wsparcia można skorzystać. Projekt jest tworzony z myślą o mieszkańcach naszej gminy — o ich codziennych potrzebach, zdrowiu, rodzinie, bezpieczeństwie i samodzielności.

Formularze zgłoszeniowe do projektu są dostępne na stronie internetowej Centrum Usług Społecznych w Połańcu www.cus.polaniec.eu oraz w siedzibie CUS, pokój nr 113.

Zapraszamy do kontaktu i korzystania z usług. CUS w Połańcu to miejsce, w którym wsparcie społeczne staje się bardziej dostępne, bliższe mieszkańcom i lepiej dopasowane do ich potrzeb.

Wszystkie usługi dzięki wsparciu unijnemu są bezpłatne i potrwają do końca sierpnia 2027 roku.

Projekt pn. „Centrum Usług Społecznych w Połańcu" jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021–2027.

OD PLANÓW DO REALIZACJI – INWESTYCJE SAMORZĄDOWE – PROJEKTY

INFRASTRUKTURA KOLEJOWA W GMINIE POŁANIEC – PLANOWANE I REALIZOWANE DZIAŁANIA

W odpowiedzi na zapytanie Urzędu Miasta i Gminy Połaniec dotyczące realizacji inwestycji kolejowych na terenie naszej gminy, PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Kielcach przekazał informacje o aktualnym stanie prac na linii kolejowej nr 70 w miejscowościach Łęg i Połaniec.

Nowy przystanek Połaniec Północny

W ramach projektu „Budowa nowych przystanków osobowych na lk nr 70, 75 w celu przywrócenia ruchu pasażerskiego do Staszowa i Połańca" planowana jest budowa nowego przystanku osobowego Połaniec Północny.

Przystanek zostanie zlokalizowany przy skrzyżowaniu linii kolejowej nr 70 z ul. Osiecką, w km 15,313.

Zakres inwestycji obejmie:

- opracowanie wielobranżowej dokumentacji projektowej,
- budowę peronu o długości 150 metrów,
- budowę dojścia do peronu spełniającego wymagania TSI PRM, czyli standardy dostępności dla osób o ograniczonej możliwości poruszania się,
- budowę oświetlenia,
- wyposażenie przystanku w małą architekturę dostosowaną do potrzeb osób z niepełnosprawnościami,
- montaż systemu rozgłoszeniowego.

Szczegółowe terminy realizacji poszczególnych etapów będą znane po podpisaniu umowy z wykonawcą oraz przedstawieniu przez niego harmonogramu rzeczowo-finansowego.

Inwestycja będzie finansowana ze środków budżetu państwa.



Tymczasowy przystanek w Łęgu

Ważne informacje dotyczą również peronu w miejscowości Łęg, na stacji Połaniec.

Zgodnie ze stanowiskiem Departamentu Kolejnictwa Ministerstwa Infrastruktury wyrażono zgodę na organizację tymczasowego przystanku w Łęgu, którego funkcjonowanie ma umożliwić sprawdzenie rzeczywistych potoków pasażerskich w tej lokalizacji.

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Kielcach poinformował, że wykonano już roboty związane z poprawą stanu technicznego istniejącego peronu o długości 120 metrów, tak aby umożliwić jego wykorzystanie do obsługi podróżnych.

W ramach przeprowadzonych prac wykonano m.in.:

- poprawę stanu nawierzchni peronu,
- prace związane z jego oświetleniem.

Peron zostanie dodatkowo wyposażony w nowe elementy małej architektury oraz komplet stałego oznakowania. Planowane wyposażenie obejmuje:

- 1 wiatę peronową,
- ławki wolnostojące,
- poręcze do odpoczynku na stojąco,
- kosze na odpady zmieszane i odpady przeznaczone do selektywnej zbiórki,
- gabloty informacyjne,
- niezbędne tablice informacyjne.

W rejonie dojścia do peronu zostanie również zamontowanych 5 stojaków rowerowych.

Zakończenie robót na peronie w Łęgu planowane jest na 13 grudnia 2026 r., czyli w dniu wejścia w życie nowego rozkładu jazdy.

Szacunkowy koszt odtworzenia peronu w Łęgu wynosi 494 tys. zł netto. Zadanie finansowane jest ze środków własnych Zakładu Linii Kolejowych w Kielcach.

Realizacja opisanych przedsięwzięć stanowi element działań związanych z przygotowaniem infrastruktury kolejowej do przywrócenia ruchu pasażerskiego na linii kolejowej nr 70 i poprawy dostępności transportowej Połańca oraz okolicznych miejscowości.

Urząd Miasta i Gminy Połaniec będzie informował mieszkańców o kolejnych etapach realizacji inwestycji oraz o pojawiających się nowych informacjach dotyczących uruchomienia połączeń pasażerskich.

/Tekst: Agnieszka Krupa
Fot. Artur Kosowicz/



POSTĘPY INWESTYCJI PIESZO-ROWEROWEJ W POŁAŃCU

Realizacja projektu obejmującego budowę nowoczesnych ścieżek rowerowych oraz ciągów pieszo-rowerowych na terenie Gminy Połaniec weszła w kluczową fazę wykonawczą. Prace systematycznie postępują.

Projektowana sieć ścieżek rowerowych połączy kluczowe punkty miejskie. Trasa obejmuje następujący przebieg: początek trasy od skrzyżowania ul. Żapniowskiej i ul. Jana Pawła II. Następnie przebiega przez ulice: Żapniowską, Czarnieckiego, Krakowską, 11 Listopada, Wyszyńskiego, Osiecką oraz Zielińskiego. Dalsze prowadzenie trasy wzdłuż drogi powiatowej aż do Elektrowni Enea Połaniec.

Całkowita wartość zadania infrastrukturalnego realizowanego przez Gminę Połaniec wynosi 6 519 500,00 zł. Przedsięwzięcie jest współfinansowane ze środków programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021–2027 (Priorytet 4 „Fundusze Europejskie dla dostępności Świętokrzyskiego", Działanie 4.2 „Rozwój transportu zbiorowego i poprawa bezpieczeństwa ruchu").

Inwestycja ta stanowi istotny krok w kierunku rozwoju miejskiej infrastruktury, poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego oraz promocji zrównoważonego transportu.

/Archiwum UMiG/













Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego
Rzeczpospolita Polska
Dofinansowane przez Unię Europejską
WOJEWÓDZTWO ŚWIĘTOKRZYSKIE

POSTĘPUJĄ PRACE PRZY BUDOWIE DRÓG W REJONIE ULICY KRAKOWSKIEJ W POŁAŃCU

Inwestycja pn. „Budowa dróg wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną oraz wodociągów i kanalizacji sanitarnej w obrębie ul. Krakowskiej" w Połańcu jest obecnie na etapie intensywnych prac budowlanych. Na terenie inwestycji realizowane są kolejne elementy infrastruktury.

W ramach inwestycji powstają drogi T1, T2 i T3 o łącznej długości blisko 860 metrów, wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną, w tym siecią wodociągową i kanalizacją sanitarną. Zadanie realizowane jest w formule „zaprojektuj i wybuduj".

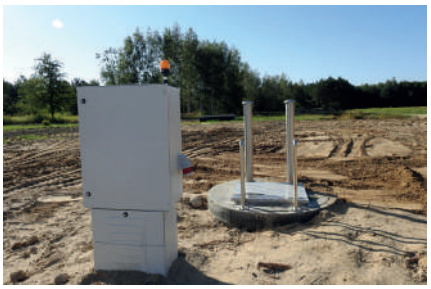
Całkowita wartość inwestycji wynosi 6 437 908,15 zł brutto, z czego:

- 369 000,00 zł przeznaczono na opracowanie dokumentacji projektowej,
- 6 068 908,15 zł stanowią koszty robót budowlanych.

Na realizację zadania Gmina pozyskała dofinansowanie w wysokości 3 499 999,00 zł z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych.

RZĄDOWY FUNDUSZ
POLSKI ŁAD
PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH





Realizacja inwestycji oznacza stopniową zmianę infrastruktury tego obszaru i stworzenie nowych, odpowiednio przygotowanych ciągów komunikacyjnych wraz z dostępem do podstawowych sieci technicznych. Powstająca infrastruktura będzie służyć zarówno mieszkańcom, jak i przyszłym użytkownikom oraz może przyczynić się do dalszego rozwoju tej części miasta.

/Agnieszka Krupa/

PRACE PRZY ROZBUDOWIE BUDYNKU OSP W ZDZIECIACH STARYCH - ETAP I

W miejscowości Zdzieci Stare trwają prace związane z realizacją **I etapu rozbudowy budynku Ochotniczej Straży Pożarnej**. Inwestycja ma na celu poprawę warunków funkcjonowania jednostki oraz stworzenie odpowiedniej infrastruktury służącej strażakom i lokalnej społeczności.



Zakres I etapu obejmuje wykonanie fundamentów wraz z ich izolacją, kanalizacji sanitarnej podposadzkowej oraz instalacji odgromowej. W ramach prowadzonych prac wykonana zostanie również przebudowa istniejącego przyłącza wodociągowego, istniejącego przykanalika kanalizacji ciśnieniowej sanitarnej oraz kanalizacji deszczowej.

Wykonawcą inwestycji jest firma Usługi Budowlane Marcin Zaremba z siedzibą w Rytwianach.

- Koszt realizacji inwestycji wynosi 98 838,34 zł
- Finansowanie inwestycji pochodzi ze środków sołeckich.

Rozbudowa budynku OSP to ważna inwestycja dla lokalnej społeczności. Sprawnie funkcjonująca jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej odgrywa istotną rolę w zapewnianiu bezpieczeństwa mieszkańców, dlatego rozwój jej zaplecza i poprawa warunków pracy strażaków są niezwykle istotne.



/Agnieszka Krupa/

POPRAWA BEZPIECZEŃSTWA W ZDZIECIACH NOWYCH – NOWE OŚWIETLENIE ULICZNE





W dniu 7 września 2026 roku odbył się odbiór techniczny inwestycji **pn. „Budowa oświetlenia ulicznego w miejscowości Zdzieci Nowe w systemie zaprojektuj i wybuduj".**

Przedmiotem zadania było zaprojektowanie i wykonanie odcinka oświetlenia ulicznego w miejscowości Zdzieci Nowe. W ramach inwestycji wykonano linię kablową, słupy oświetleniowe oraz energooszczędne oprawy LED.

Zakres zadania obejmował również opracowanie niezbędnej dokumentacji technicznej, przygotowanie i złożenie wniosku o uzyskanie zgłoszenia wraz z wymaganymi materiałami do Starostwa Powiatowego w Staszowie, a następnie realizację robót budowlanych zgodnie z zaakceptowaną dokumentacją.

• Wartość inwestycji wyniosła 22 931,78 zł.

Środki na realizację zadania pochodziły w całości z budżetu Gminy Połaniec i zostały przeznaczone na rzecz Sołectwa Zdzieci Nowe.

Wykonawcą zadania była firma Zakład Instalacji Elektrycznych Wiesław Kopeć w Połańcu. To kolejna inwestycja, która odpowiada na potrzeby mieszkańców i przyczynia się do poprawy infrastruktury oraz jakości życia w naszej gminie.

/Agnieszka Krupa/

„AKTYWNY ŻŁOBEK – SALE SENSORYCZNE" 2026. GMINA POŁANIEC POZYSKAŁA 80 TYS. ZŁ NA PODNIESIENIE JAKOŚCI OPIEKI NAD NAJMŁODSZYMI

4 września w Świętokrzyskim Urzędzie Wojewódzkim w Kielcach podpisano umowę w ramach **Resortowego programu wsparcia w podnoszeniu jakości opieki nad dziećmi do lat 3 – „Aktywny Żłobek – sale sensoryczne" 2026.**

Dzięki pozyskanemu dofinansowaniu Żłobek „Kraina Malucha" w Połańcu zostanie wyposażony w pomieszczenia przeznaczone do prowadzenia zajęć sensoryczno-motorycznych.

Umowa została zawarta pomiędzy Skarbem Państwa – Wojewodą Świętokrzyskim Panem Józefem Brykiem, a Gminą Połaniec, w imieniu której umowę podpisał Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Połaniec Pani Małgorzaty Żugaj. Dofinansowanie przyznano na podstawie art. 63c ust. 2 ustawy z dnia 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 789), w związku z uczestnictwem Gminy Połaniec w Resortowym programie wsparcia w podnoszeniu jakości opieki nad dziećmi do lat 3 – „Aktywny Żłobek – sale sensoryczne" 2026.

Łączna kwota zadania wynosi 80 000 zł. Pozyskane środki zostaną przeznaczone na realizację działań służących podnoszeniu jakości opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 w Żłobku „Kraina Malucha" w Połańcu.

Dofinansowanie obejmuje przede wszystkim wyposażenie pomieszczeń, w których prowadzone są lub będą prowadzone zajęcia sensoryczno-motoryczne. Odpowiednio przygotowana i wyposażona przestrzeń pozwoli stworzyć najmłodszym dzieciom warunki sprzyjające ich wszechstronnemu rozwojowi, poznawaniu otaczającego świata oraz rozwijaniu koordynacji ruchowej i zmysłów.

Zajęcia sensoryczno-motoryczne są ważnym elementem wspierania rozwoju małych dzieci. Odpowiednio dobrane wyposażenie umożliwia tworzenie bezpiecznych i atrakcyjnych warunków do zabawy, ruchu i poznawania nowych bodźców.

Termin realizacji zadania został określony od 1 stycznia 2026 roku do 31 grudnia 2026 roku.

/Archiwum UMiG/



GMINA POŁANIEC POZYSKAŁA KOLEJNE WAŻNE WSPARCIE DLA WARSZTATU TERAPII ZAJĘCIOWEJ W POŁAŃCU

W dniu 1 września 2026 roku w Starostwie Powiatowym w Staszowie przedstawiciele Gminy Połaniec podpisali umowę na dofinansowanie projektu pn. „Modernizacja Warsztatu Terapii Zajęciowej przy ul. Lipowej w Połańcu w celu poprawy bezpieczeństwa i warunków rehabilitacji uczestników placówki".

To ważna wiadomość dla uczestników Warsztatu, ich rodzin oraz całej lokalnej społeczności, ponieważ realizacja zaplanowanych prac przyczyni się do stworzenia jeszcze bezpieczniejszego, bardziej funkcjonalnego i przyjaznego miejsca codziennej terapii i rehabilitacji.

Umowę w imieniu Miasta i Gminy Połaniec podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Pani Małgorzaty Żugaj.

Drugą stronę umowy reprezentowali przedstawiciele Powiatu Staszowskiego – Starosta Pan Romuald Zgrzywa oraz Wicestarosta Pan Leszek Guzal, przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu Pani Jolanty Piotrowskiej.

Projekt otrzymał dofinansowanie ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (PFRON) w wysokości 81 115,27 zł, w ramach Obszaru F programu pn.:„Program wyrównywania różnic między regionami III".

Pozyskane środki zostaną przeznaczone na realizację szeregu prac modernizacyjnych, których wspólnym celem jest poprawa bezpieczeństwa, dostępności oraz warunków prowadzenia rehabilitacji i terapii uczestników placówki.

W ramach projektu zaplanowano m.in:

- montaż stacji uzdatniania wody, która poprawi jakość i bezpieczeństwo użytkowanej w placówce wody,
- rozbudowę systemu monitoringu, zwiększającą bezpieczeństwo uczestników, pracowników oraz całego obiektu,
- wykonanie chodnika z kostki brukowej, co poprawi komfort i bezpieczeństwo poruszania się wokół placówki,
- montaż bramy przesuwnej wraz z automatycznym sterowaniem, zapewniającej większą funkcjonalność i bezpieczeństwo terenu,



- montaż furtki, usprawniającej dostęp do obiektu i jego otoczenia.

Choć zakres zaplanowanych prac obejmuje konkretne elementy infrastruktury, ich znaczenie jest znacznie szersze. Każda z tych inwestycji ma bowiem służyć przede wszystkim człowiekowi – jego bezpieczeństwu, komfortowi, samodzielności i możliwości pełnego uczestniczenia w życiu społecznym.

To również miejsce spotkań, budowania relacji i wzajemnego wsparcia. Dlatego tak istotne jest, aby placówka posiadała odpowiednie, bezpieczne i komfortowe warunki do realizacji swoich codziennych zadań.

Planowana modernizacja jest kolejnym krokiem w kierunku podnoszenia standardu tego miejsca i tworzenia przestrzeni odpowiadającej potrzebom jego użytkowników.

Realizacja przedsięwzięcia jest możliwa dzięki współpracy Miasta i Gminy Połaniec, Powiatu Staszowskiego oraz Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

/Starostwo powiatowe w Staszowie/

Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych

Powiat STASZOWSKI

MODERNIZACJA OBIEKTÓW NA SOŁECTWACH W GMINIE POŁANIEC – INWESTYCJE ODPOWIADAJĄCE NA POTRZEBY MIESZKAŃCÓW

W dniu 28 sierpnia 2026 roku odbył się odbiór końcowy zadania pn. „Modernizacja obiektów na sołectwach w Gminie Połaniec". Zrealizowane prace objęły kilka obiektów i miejsc służących mieszkańcom poszczególnych sołectw, przyczyniając się do poprawy ich funkcjonalności, estetyki i bezpieczeństwa.

Inwestycja została zrealizowana z budżetu Gminy Połaniec, a jej całkowita wartość wyniosła **43 639,08 zł.** Wykonawcą zadania był Pan Marcin Zaremba – Usługi Budowlane Marcin Zaremba.

Zakres prac został określony w odpowiedzi na bieżące potrzeby mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec oraz zgłaszane przez lokalne społeczności potrzeby związane z poprawą stanu infrastruktury służącej codziennemu użytkowaniu. Dzięki przeprowadzonym modernizacjom mieszkańcy mogą korzystać z odnowionych i lepiej zagospodarowanych przestrzeni sportowych, rekreacyjnych oraz świetlicowych.

Kamieniec – modernizacja boiska do koszykówki

W miejscowości Kamieniec przeprowadzono modernizację boiska do koszykówki o wartości 15 290,36 zł. W ramach zadania wykonano obrzeża betonowe oraz posadzkę betonową wraz z jej malowaniem. Przeprowadzone prace poprawiły stan techniczny nawierzchni

i estetykę obiektu, który jest miejscem aktywnego spędzania czasu przez mieszkańców, w szczególności dzieci i młodzież. Odnowiona przestrzeń sportowa stwarza lepsze warunki do uprawiania sportu i rekreacji, a także sprzyja integracji lokalnej społeczności.

Brzozowa – modernizacja placu zabaw

W Brzozowej zmodernizowano plac zabaw, przeznaczając na ten cel 10 801,72 zł.

Wykonano ogrodzenie wraz z furtką z paneli zgrzewanych z deską żelbeto-



nową. Modernizacja pozwoliła uporządkować i zabezpieczyć teren placu zabaw, zwiększając komfort jego użytkowania przez najmłodszych mieszkańców oraz ich rodziny. Dbałość o miejsca przeznaczone dla dzieci jest ważnym elementem rozwoju lokalnej infrastruktury rekreacyjnej i tworzenia przyjaznych, bezpiecznych przestrzeni do wspólnego spędzania czasu.

Łęg – remont wymiennikowni

Kolejnym elementem zadania był remont wymiennikowni w miejscowości Łęg, którego wartość wyniosła 4 452,81 zł.

W ramach prac wykonano opaskę przy budynku z wykorzystaniem kostki Zamawiającego oraz obrzeża betonowe. Przeprowadzone roboty poprawiły zagospodarowanie terenu wokół obiektu, a także przyczyniły się do właściwego zabezpieczenia przestrzeni bezpośrednio przy budynku.

Tursko Małe – modernizacja pomieszczeń świetlicy

W Tursku Małym przeprowadzono modernizację pomieszczeń świetlicy o wartości 13 094,19 zł.

Zakres prac obejmował cyklinowanie parkietu wraz z lakierowaniem oraz wymianę listew przypodłogowych. Odnowiona podłoga poprawiła zarówno wygląd pomieszczeń,





jak i ich funkcjonalność. Zakończone zadanie pokazuje, że rozwój Gminy Połaniec odbywa się również poprzez systematyczną modernizację mniejszych, lokalnych obiektów, które każdego dnia służą mieszkańcom i stanowią ważną część życia poszczególnych sołectw.

/Agnieszka Borowska/

POSTĘPUJE BUDOWA CENTRUM OPIEKUŃCZO-MIESZKALNEGO W POŁAŃCU

Postępuje budowa Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego w Połańcu. To ważna inwestycja dla lokalnej społeczności, która zapewni mieszkańcom potrzebującym wsparcia odpowiednie warunki.

Obecnie realizowane są zaawansowane prace związane z wykonaniem konstrukcji dachu. Równolegle prowadzone są roboty instalacyjne w obrębie powstającego obiektu. Trwa także montaż stolarki okiennej oraz wykonywane jest ocieplenie budynku.

Nowe Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne będzie miało powierzchnię przekraczającą 1200 m², z czego blisko 961 m² stanowić będzie powierzchnia użytkowa. Obiekt został zaplanowany z myślą o 20 mieszkańcach, którzy będą mogli korzystać z odpowiednio przygotowanych przestrzeni oraz profesjonalnego wsparcia.

Centrum ma zapewnić bezpieczne i komfortowe warunki osobom wymagającym opieki, a także stanowić ważne wsparcie dla ich rodzin. Inwestycja odpowiada na potrzeby mieszkańców i zwiększy dostępność usług opiekuńczych na terenie gminy.

Całkowita wartość zadania wynosi 8 090 000,00 zł brutto. Na tę kwotę składają się:

- 400 000,00 zł brutto – dokumentacja projektowa,
- 7 690 000,00 zł brutto – roboty budowlane.

Inwestycja jest współfinansowana ze środków Funduszu Solidarnościowego, z którego Gmina Połaniec otrzymała dofinansowanie przekraczające 3 mln zł.

/Agnieszka Krupa/





Świętokrzyski Urząd Wojewódzki

ODBIÓR KOŃCOWY – TERMOMODERNIZACJA PLACÓWEK OŚWIATOWYCH I OPIEKUŃCZO - WYCHOWAWCZYCH W POŁAŃCU

KRAJOWY PLAN ODBUDOWY

Rzeczpospolita Polska

Sfinansowane przez Unię Europejską NextGenerationEU

26 sierpnia odbył się odbiór końcowy prac związanych z inwestycją pn. „Termomodernizacja placówek oświatowych i opiekuńczo - wychowawczych w Połańcu".

W ramach zadania wykonano szeroki zakres prac modernizacyjnych, których celem jest poprawa stanu technicznego budynków, zwiększenie komfortu jego użytkowników oraz poprawa efektywności energetycznej obiektów.

Wykonawcami inwestycji byli: Zakład Remontowo-Budowlany Roman Olszowy z siedzibą w Kosowach oraz Firma Budowlano-Handlowa Olszowy Sp. z o.o. z siedzibą w Mielcu.

Inwestycja została dofinansowana ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności.

Łączna wartość zadania wynosi 8 238 437,67 zł, z czego:

- Szkoła Podstawowa w Połańcu – 6 488 605,82 zł,
- Przedszkole Publiczne przy ul. Madalińskiego 1 oraz segment H przy ul. Żapniowskiej 1 – 1 749 831,85 zł.
- Wkład własny Gminy Połaniec obejmuje podatek VAT oraz koszty kwalifikowalne.

W odbiorze końcowym uczestniczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Pan Jacek Benedykt Nowak, Kierownik Referatu Techniczno – Inwestycyjnego Pani Danuta Bobrowska, Inspektor nadzoru branża budowlano/sanitarna Pan Mariusz Mazur, Inspektor nadzoru branża elektryczna Pan Łukasz Stala, Pan Artur Maj z Referatu Techniczno – Inwestycyjnego, Kierownik budowy Pan Łukasz Prędopta, Kierownik robót Pan Paweł Sęk, Pan Krzysztof Piłat, Pan Wiesław Czachor, Dyrektor Szkoły Podstawowej w Połańcu Pani Gabriela Zielińska oraz Dyrektor Publicznego Przedszkola w Połańcu Pani Anna Kaniszewska.







Zakończenie prac przy termomodernizacji obiektów oświatowych w Połańcu to dobra wiadomość przede wszystkim dla dzieci, rodziców i pracowników przedszkola. Zmodernizowany obiekt będzie bardziej komfortowy, funkcjonalny i energooszczędny, a przeprowadzone prace wpłyną na poprawę warunków codziennego użytkowania placówki.

Realizacja inwestycji pokazuje, jak ważne dla Gminy Połaniec jest systema-





tyczne modernizowanie infrastruktury oświatowej i wykorzystywanie dostępnych środków zewnętrznych. Dzięki pozyskanemu dofinansowaniu możliwe było przeprowadzenie szeroko zakrojonych prac, które będą służyć użytkownikom placówek przez wiele lat.

Inwestycja wpisuje się w długofalową strategię rozwoju Gminy Połaniec, ukierunkowaną na podnoszenie jakości usług publicznych, poprawę warunków nauki i opieki nad dziećmi, zwiększanie komfortu mieszkańców oraz wspieranie rozwiązań sprzyjających oszczędności energii i ochronie środowiska.

/Iwona Stachura/

BUDOWA NOWEJ PRZYCHODNI ZDROWIA - POSTĘPY PRAC

Prace przy budowie nowej Przychodni Zdrowia w Połańcu postępują zgodnie z przyjętym harmonogramem. Na terenie inwestycji realizowane są kolejne zadania związane z powstawaniem budynku, a obiekt z każdym etapem nabiera docelowego kształtu.

Jednym z ważniejszych elementów wykonanych w ostatnim czasie było zakończenie betonowania stropu nad najwyższą kondygnacją budynku.

Obecnie zakres realizowanych prac obejmuje m.in. montaż stolarki okiennej, wykonanie pokrycia dachowego oraz budowę ścianek działowych. Postęp prowadzonych prac wskazuje na systematyczną realizację kolejnych etapów inwestycji i przybliża obiekt do osiągnięcia stanu surowego zamkniętego.

Generalnym wykonawcą zadania jest firma „GMC" Sp. z o.o. ze Staszowa.

W ramach pierwszego etapu inwestycji realizowany jest szeroki zakres robót budowlanych i infrastrukturalnych, obejmujący m.in.:

W ramach pierwszego etapu przedsięwzięcia wykonywane są m.in.:

- kompleksowe roboty ziemne wraz z przygotowaniem terenu pod przyszłe drogi dojazdowe, parkingi, ciągi piesze oraz elementy zagospodarowania przestrzeni,
- wykonanie murów oporowych, palisad oraz fundamentów żelbetowych,
- budowę ścian i stropów kondygnacji podziemnej i nadziemnych wraz ze schodami wewnętrznymi i zewnętrznymi,
- wykonanie żelbetowego szybu windowego,



- realizację stropodachu wraz z pokryciem, systemem odwodnienia, obróbkami blacharskimi, klapami dymowymi pełniącymi funkcję świetlików oraz systemem asekuracyjnym,
- wykonanie kominów wentylacyjnych i otworów technologicznych pod przyszłe instalacje,
- montaż stolarki okiennej i drzwiowej oraz bram garażowych,
- wykonanie instalacji kanalizacji sanitarnej i deszczowej pod posadzką, izolacji przeciwwilgociowych i termicznych,
- realizację przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych wraz z przebudową istniejącej infrastruktury oraz odtworzeniem terenu,
- wykonanie instalacji odgromowej, uziemienia oraz zabezpieczeń sieci.

Koszt realizacji pierwszego etapu inwestycji przekracza 5,8 mln zł. Aż 85% wartości zadania stanowi dofinansowanie pozyskane z Rządowego Funduszu Polski Ład.

RZĄDOWY FUNDUSZ
POLSKI ŁAD
PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH

Powstająca Przychodnia Zdrowia będzie ważnym elementem lokalnej infrastruktury medycznej. Nowoczesny obiekt ma zapewnić mieszkańcom Połańca oraz okolicznych miejscowości lepszy dostęp do świadczeń zdrowotnych, a także komfortowe i dostosowane do współczesnych potrzeb warunki obsługi pacjentów.

/Agnieszka Krupa/

PODPISANO UMOWĘ NA MODERNIZACJĘ DROGI DOJAZDOWEJ DO GRUNTÓW ROLNYCH W POŁAŃCU

19 sierpnia 2026 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano umowę dotyczącą realizacji zadania pn. „**Modernizacja drogi dojazdowej do gruntów rolnych położonej w miejscowości Połaniec".** W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, natomiast ze strony Wykonawcy umowę podpisał Przemysław Korpuliński, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą KORPOL ROBOTY ZIEMNE Przemysław Korpuliński.

W uroczystym podpisaniu umowy uczestniczyli również:

- Małgorzata Żugaj – Skarbnik Gminy Połaniec,
- Bogumiła Niespodziewana – Sekretarz Gminy Połaniec,

• Anna Adamczak – Rzecznik Prasowy Urzędu Miasta i Gminy Połaniec,
• Danuta Bobrowska – Kierownik Referatu Techniczno-Inwestycyjnego w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec,
• Marta Pawłowska – Referent ds. inwestycji i remontów drogowych w Referacie Techniczno-Inwestycyjnym

Wartość inwestycji wynosi 69 925,50 zł

Przedmiotem inwestycji jest modernizacja drogi dojazdowej o nawierzchni tłuczniowej, zlokalizowanej w mieście Połaniec. W pierwszej kolejności wykonane zostaną roboty przygotowawcze, w tym wytyczenie pasa drogowego oraz karczowanie drzew wraz z wywozem pozyskanego materiału do utylizacji. Następnie przeprowadzone zostaną prace związane z wykonaniem nowej konstrukcji nawierzchni. Obejmą one korytowanie i wyrównanie istniejącej, zniszczonej nawierzchni na średnią głębokość 30 cm, a także wykonanie podbudowy oraz nawierzchni jezdni z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie. W ramach robót wykończeniowych wykonane zostaną również pobocza gruntowe.



Realizacja inwestycji ma na celu przede wszystkim poprawę stanu technicznego drogi oraz podniesienie komfortu i bezpieczeństwa jej użytkowników.

/Agnieszka Krupa/

KOMPLEKS SPORTOWY „ORLIK" W ZRĘBINIE DZISIAJ...

Ministerstwo Sportu i Turystyki

W miejscowości Zrębin zrealizowano inwestycję pn. „Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024", prowadzonej w ramach rządowego Programu budowy kompleksów sportowych „Orlik" – Edycja 2024.

W ramach inwestycji w Zrębinie powstał nowoczesny kompleks sportowy obejmujący dwa boiska wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną oraz zagospodarowaniem terenu.

Wykonawcą robót była firma EVERSPORT Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie.

Zakres inwestycji objął:
• boisko piłkarskie o wymiarach 30 × 62 m z nawierzchnią z trawy syntetycznej,
• boisko wielofunkcyjne o wymiarach 19 × 32 m z nawierzchnią poliuretanową,



• wykonanie instalacji oświetleniowej umożliwiającej korzystanie z obiektów po zmroku,
montaż piłkochwytów,
• zakup i montaż wiat dla zawodników,
• montaż stojaków rowerowych,
• wykonanie utwardzeń z kostki betonowej oraz kompleksowe zagospodarowanie terenu.





Całkowita wartość inwestycji wynosi 2 237 045,53 zł brutto, z czego 1 162 200,00 zł stanowi dofinansowanie ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej, których dysponentem jest Minister Sportu i Turystyki.

/ Agnieszka Krupa/

REWITALIZACJA MIASTA SZANSĄ NA ROZWÓJ GMINY POŁANIEC

Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego | Rzeczpospolita Polska | Dofinansowane przez Unię Europejską | Województwo Świętokrzyskie

W Opatowie odbyło się uroczyste podpisanie umów na realizację kluczowych inwestycji dofinansowanych z programu regionalnego „Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego". W gronie beneficjentów znalazła się Gmina Połaniec, która pozyskała fundusze na zadanie pod nazwą „Rewitalizacja miasta szansą na rozwój Gminy Połaniec".

Spotkanie w Opatowie zgromadziło przedstawicieli samorządów województwa świętokrzyskiego, w tym m.in. powiat opatowski oraz gminy Samborzec, Łubnice i Połaniec.

Oficjalnego podpisania umowy na realizację połanieckiego projektu dokonały władze samorządowe i wojewódzkie – dokument sygnowali m.in. Marszałek Województwa Świętokrzyskiego Renata Janik oraz Burmistrz Połańca Jacek Benedykt Nowak przy kontrasygnacie Małgorzaty Kolasy – głównego specjalisty, działającej w imieniu Skarbnika Gminy, pani Małgorzaty Żugaj.

W wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele życia publicznego, samorządowego oraz rządowego, w tym m.in. Poseł na Sejm RP Anna Krupka, Wicemarszałek Województwa Świętokrzyskiego Grzegorz Socha, Wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego Marek Strzała, a także reprezentacja Gminy Połaniec z Zastępcą Burmistrza Jarosławem Kądzielą, Wiceprzewodniczącym Rady Miejskiej Andrzejem Wawrzyńcem, Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki Moniką Pławską wraz z pracownikami oraz Członkiem Rady Nadzorczej PGK w Połańcu Przemysławem Pawlakiem.

Co zmieni się w ramach projektu:

- Nadbudowa i przebudowa budynku handlowo - usługowego wraz ze zmianą sposobu użytkowania na budynek pełniący funkcje kulturalne (ul. Staszowska);
- Rozbudowa, przebudowa i nadbudowa oraz remont budynku usługowego w zabudowie usługowej wraz z infrastrukturą techniczną (ul. Jędrusiów);
- Zagospodarowanie terenu (m.in. fontanna, ławki solarne, siedziska, zadaszenie dla rowerów, schody lewitujące i nowe nasadzenia);
- Renowacja zabytkowej kapliczki przydrożnej z 1907 r.
- Montaż nowoczesnego monitoringu w kluczowych punktach miasta i obiektach użyteczności publicznej.

Realizacja tego przedsięwzięcia ma kluczowe znaczenie dla przyszłości Połańca. Projekt bezpośrednio podnosi standard życia w Gminie poprzez nowoczesną infrastrukturę kulturalną, społeczną i turystyczną. Inwestycja ta przyczyni się do ożywienia przestrzeni miejskiej, wzmocnienia więzi społecznych oraz aktywizacji mieszkańców, ze szczególnym uwzględnieniem osób zagrożonych wykluczeniem społecznym. Ponadto poprawa estetyki przestrzeni publicznej, dbałość o lokalne dziedzictwo historyczne oraz rozbudowa systemu monitoringu znacząco wpłyną na wzrost bezpieczeństwa, atrakcyjności turystycznej miasta, otwierając nowe perspektywy jego rozwoju.

Wartość przyznanego dofinansowania projektu UE: 6 877 363,00 zł, wartość przyznanego dofinansowania projektu z budżetu państwa: 167 525,50 zł, wartość całkowita inwestycji: 8 817 132,04 zł.

Dziękujemy Pani Renacie Janik Marszałek Województwa Świętokrzyskiego oraz całemu Zarządowi Województwa za wsparcie i docenienie naszych starań.

Przed nami teraz intensywny czas wytężonej pracy, ale jesteśmy gotowi na to wyzwanie. Wierzymy, że efekty tych działań przyniosą wymierne korzyści wszystkim mieszkańcom i całkowicie odmienią wizerunek naszej przestrzeni publicznej.

/Dominika Reichert- Kuchna
Fot. Archiwum UMiG/







PODPISANO UMOWĘ NA REALIZACJĘ ZADANIA PN. „ROZWÓJ I WZMOCNIENIE LOKALNEJ OFERTY TURYSTYCZNEJ W GMINACH ŁUBNICE, OLEŚNICA, OSIEK, POŁANIEC I RYTWIANY”

Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego | Rzeczpospolita Polska | Dofinansowane przez Unię Europejską | Województwo Świętokrzyskie

21 lipca została podpisana umowa powierzenia grantu na realizację zadania nr 4 pn. „Rozwój i wzmocnienie lokalnej oferty turystycznej w gminach Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec i Rytwiany”. Przedsięwzięcie realizowane jest w ramach projektu grantowego współfinansowanego z programu Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021–2027 (FEŚ 2021–2027).

Umowa została zawarta pomiędzy Lokalną Grupą Działania – Dorzecze Wisły, reprezentowaną przez Anetę Matusiewicz – Prezesa Zarządu oraz Ewę Maciejską – Wiceprezesa Zarządu, pełniącą rolę Grantodawcy, a Gminą Połaniec, reprezentowaną przez Jacka Benedykta Nowaka – Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, występującą jako Grantobiorca.

Lokalna Grupa Działania – Dorzecze Wisły jest beneficjentem projektu grantowego realizowanego na podstawie umowy nr FESW.06.04-IZ.00-0016/26, zawartej z Województwem Świętokrzyskim, reprezentowanym przez Zarząd Województwa, pełniący funkcję Instytucji Zarządzającej Programem Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021–2027. Projekt realizowany jest w ramach Działania 6.4 „Rozwój Lokalny Kierowany przez Społeczność”.

Celem zadania jest rozwój oraz wzmocnienie lokalnej oferty turystycznej na obszarze pięciu gmin: Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec i Rytwiany. Planowane działania mają przyczynić się do zwiększenia atrakcyjności turystycznej regionu, poprawy dostępności oferty dla mieszkańców i odwiedzających oraz promocji lokalnych walorów przyrodniczych, historycznych i kulturowych.

Całkowita wartość zadania wynosi 536 031,00 zł, z czego kwota przyznanego grantu to 226 228,07 zł.

Zgodnie z zapisami umowy realizacja projektu rozpoczyna się 21 lipca 2026 roku, natomiast zakończenie wszystkich działań zaplanowano na 30 października 2026 roku.

Realizacja przedsięwzięcia stanowi kolejny krok w kierunku wzmacniania potencjału turystycznego regionu i tworzenia atrakcyjnej, spójnej oferty promującej dziedzictwo oraz walory gmin partnerskich. Dzięki pozyskanym środkom możliwe będzie wdrożenie działań, które przyczynią się do rozwoju lokalnej turystyki i zwiększenia rozpoznawalności obszaru Dorzecza Wisły.

/Iwona Stachura/





GMINA POŁANIEC STAWIA NA SENIORÓW! PODPISANO POROZUMIENIE W RAMACH PROGRAMU „AKTYWNI SENIORZY – ASY”

Wojewoda Świętokrzyski Józef Bryk oraz Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak podpisali porozumienie dotyczące realizacji rządowego programu „Aktywni Seniorzy – ASY”. Dzięki pozyskanym środkom do seniorów trafi dofinansowanie na wyjątkowe inicjatywy społeczne, edukacyjne i integracyjne.

Oficjalne podpisanie porozumienia i rządowe wsparcie

Porozumienie zostało zawarte pomiędzy Wojewodą Świętokrzyskim Józefem Brykiem a Burmistrzem Miasta i Gminy Połaniec Jackiem Benedyktem Nowakiem przy kontrasygnacie pani Małgorzaty Kolasy – głównego specjalisty, działającej w imieniu skarbnika gminy **Małgorzaty Żugaj.**

20 lipca świętokrzyskie rady seniorów oficjalnie otrzymały rządowe dotacje na inicjatywy związane z aktywizacją osób starszych. Wojewoda Józef Bryk podpisał z samorządami pierwsze porozumienia w ramach nowego, prestiżowego programu „Aktywni Seniorzy – ASY”.

Dla dwóch powiatów i dziewięciu gmin w regionie przeznaczono łącznie 209 tys. zł na różnorodne projekty stanowiące bezpośrednią odpowiedź na potrzeby lokalnych społeczności. Wsparcie obejmie m.in. warsztaty, profesjonalne szkolenia, akcje informacyjne i prozdrowotne, spotkania integracyjne oraz publikację wydawnictw promujących aktywność senioralną.

W uroczystym spotkaniu w Świętokrzyskim Urzędzie Wojewódzkim w Kielcach wzięła udział sekretarz stanu w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów Marzena Okła-Drewnowicz. Podkreśliła ona kluczowe znaczenie polityki senioralnej w obliczu wyzwań demograficznych:

- Obecna polityka senioralna jest dużym wyzwaniem dla starzejącego się społeczeństwa, a jej podstawą jest dobra współpraca rządu, samorządów i organizacji pozarządowych – zaznaczyła minister Marzena Okła-Drewnowicz, pełnomocnik rządu do spraw polityki senioralnej. – Nowy program „Aktywni Seniorzy – ASY” w sposób bezpośredni finansuje organizacje, które realizują projekty senioralne. W ramach podpisanych z samorządami porozumień pieniądze na swoje inicjatywy otrzymają rady seniorów, które działają na rzecz osób starszych i reprezentują ich interesy.

Głos zabrał również Wojewoda Świętokrzyski Józef Bryk:

- Rady seniorów najlepiej wiedzą, jakie są potrzeby osób starszych w ich lokalnych społecznościach, i zgłaszają odpowiednie inicjatywy. Chcemy aktywizować seniorów i pomóc wdrażać ich pomysły – powiedział wojewoda.

Pieniądze przyznane w ramach III priorytetu programu „ASY” pozwolą na istotne zwiększenie udziału seniorów w życiu społecznym oraz skuteczne pobudzenie ich obywatelskiej ak-



tywności. Wsparcie finansowe trafi do rad seniorów w powiatach kieleckim i skarżyskim oraz w dziewięciu gminach regionu:

- Małogoszcz, Górno, Jędrzejów, Kielce, Miedziana Góra, Moskorzew, Połaniec, Radków, Secemin

Wieloletni rządowy Program na rzecz Osób Starszych „Aktywni Seniorzy – ASY" na lata 2026 –2030 stanowi odpowiedź państwa na wyzwania starzejącego się społeczeństwa. Jego bezpośrednimi beneficjentami są osoby w wieku 60+ oraz ich opiekunowie. Główne zadanie programu skupia się na poprawie jakości życia seniorów poprzez konsekwentne wzmacnianie ich aktywności, samodzielności i pełnej obecności w życiu społecznym.

Szczegóły projektu w Gminie Połaniec

Wniosek na realizację zadania publicznego pod nazwą „Seniorzy w działaniu – rozwój kompetencji, aktywności i integracji społecznej środowiska senioralnego w Gminie Połaniec", złożony przez Gminę Połaniec, spotkał się z uznaniem i otrzymał rządową dotację.

Kwota dotacji: 19 280,00 zł (stanowiąca 77,06% całkowitego kosztu zadania)

Środki własne gminy: 5 740,00 zł (22,94% całkowitego kosztu zadania)

Całkowity koszt realizacji zadania publicznego: 25 020,00 zł

Dzięki pozyskanym środkom połanieccy seniorzy zyskają nowe możliwości rozwoju, integracji oraz aktywnego spędzania czasu, co bezpośrednio wpłynie na podniesienie standardu i komfortu ich życia w naszej małej ojczyźnie.

Tekst: Świętokrzyski Urząd Wojewódzki w Kielcach / Redakcja Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu

OD PODPISANIA UMOWY DO REALIZACJI – NOWOCZESNA PRZESTRZEŃ CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH W POŁAŃCU ZAKOŃCZONA. TRWA PRZYGOTOWANIE DO URUCHOMIENIA

Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego | Rzeczpospolita Polska | Dofinansowane przez Unię Europejską | Województwo Świętokrzyskie

Inwestycja, której realizację zapoczątkowało podpisanie umowy w dniu 10 kwietnia 2026 roku, została pomyślnie zakończona. Prace adaptacyjne i wykończeniowe związane z dostosowaniem pomieszczeń do funkcji Centrum Usług Społecznych w Połańcu zostały wykonane zgodnie z przyjętymi założeniami, tworząc nowoczesną, funkcjonalną i dostępną przestrzeń przeznaczoną dla pracowników i mieszkańców Połaniec. Obecnie obiekt nie jest jeszcze w pełni użytkowany – trwają prace związane z wyposażeniem pomieszczeń, ustawianiem mebli oraz organizacją przeprowadzki.

Przypomnijmy, że 10 kwietnia 2026 roku w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec odbyło się spotkanie, podczas którego została podpisana umowa pomiędzy Centrum Usług Społecznych w Połańcu, reprezentowanym przez dyrektor Ewę Tomalską, a wykonawcą zadania – Przedsiębiorstwem Remontowo-Budowlanym A-Z Elektryka Grzegorz Leszczyński, reprezentowanym przez Grzegorz Leszczyński. Przedmiotem zawartej umowy była realizacja zadania pn. „Prace adaptacyjne, wykończeniowe związane z dostosowaniem pomieszczeń w budynku do funkcji CUS".

Już podczas podpisania umowy podkreślano, że inwestycja będzie miała kluczowe znaczenie dla dalszego rozwoju usług społecznych świadczonych na rzecz mieszkańców. Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak zwracał uwagę na konieczność sprawnej realizacji zadania, tak aby nowa przestrzeń mogła jak najszybciej służyć lokalnej społeczności. Dziś prace budowlane zostały zakończone, a obiekt pozostaje w fazie przygotowań do pełnego uruchomienia działalności.

Realizacja zadania obejmowała przebudowę części budynku Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu, zlokalizowanej pomiędzy budynkiem głównym urzędu a budynkiem Centrum Kultury i Sztuki. Zakres inwestycji był bardzo szeroki i wymagał przeprowadzenia kompleksowych prac rozbiórkowych, budowlanych, instalacyjnych oraz wykończeniowych.

W pierwszym etapie wykonano roboty rozbiórkowe, obejmujące demontaż części pokrycia dachowego, rozbiórkę instalacji odgromowej, rynien oraz obróbek blacharskich. Przeprowadzono również demontaż części stolarki okiennej i drzwiowej, usunięto wybrane ścianki działowe, wykonano niezbędne przekucia i otwory technologiczne. Zakres robót objął ponadto demontaż części instalacji centralnego ogrzewania, kanałów wentylacji mechanicznej, nieczynnej instalacji hy-

drantowej wraz z orurowaniem oraz elementów instalacji elektrycznej.

Po zakończeniu prac rozbiórkowych przystąpiono do realizacji zasadniczego etapu inwestycji, obejmującego wykonanie kompleksowych robót budowlano-instalacyjnych. W ramach prowadzonych prac wykonano nowe ściany działowe w technologii suchej zabudowy, dostosowując układ pomieszczeń do potrzeb funkcjonowania Centrum Usług Społecznych. Wykonano nowe posadzki, ułożono płytki ceramiczne na podłogach i ścianach oraz zastosowano nowoczesne wykładziny winylowe, zapewniające trwałość i komfort użytkowania. Wszystkie pomieszczenia zostały kompleksowo wykończone poprzez wykonanie gładzi oraz malowanie ścian i sufitów.



Istotnym elementem inwestycji był również montaż nowej stolarki okiennej, w tym stolarki przeciwpożarowej, oraz stolarki drzwiowej zgodnie z wymaganiami projektowymi i obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa. Równolegle wykonano pełen zakres instalacji sanitarnych i technicznych. Powstały nowe instalacje wodociągowe i kanalizacyjne, instalacje centralnego ogrzewania, instalacje hydrantowe, instalacje elektryczne oraz instalacje słaboprądowe. Wykonano również nowoczesny system wentylacji mechanicznej, zapewniający odpowiednie warunki użytkowania pomieszczeń.

Zakres inwestycji obejmował ponadto wykonanie izolacji termicznych oraz hydroizolacji, przeprowadzenie prac związanych z ociepleniem ścian zewnętrznych oraz wykonanie nowej wyprawy elewacyjnej. Konieczne było także dostosowanie istniejącej infrastruktury technicznej poprzez przesunięcie i modernizację instalacji oświetleniowych, kanałów wentylacyjnych oraz grzejników, tak aby mogły one prawidłowo funkcjonować w nowo utworzonym układzie pomieszczeń. W ramach zadania wykonano również nową instalację odgromową oraz szereg prac wykończeniowych, które pozwoliły na przygotowanie obiektu do użytkowania.



Efektem przeprowadzonych prac jest nowoczesna, bezpieczna i funkcjonalna przestrzeń, dostosowana do potrzeb mieszkańców korzystających z usług społecznych. Powstałe pomieszczenia umożliwią sprawniejszą organizację pracy Centrum Usług Społecznych, poprawią dostępność oferowanych usług oraz stworzą warunki do realizacji nowych działań społecznych, aktywizacyjnych i integracyjnych. Obiekt jest obecnie w trakcie przygotowań organizacyjnych poprzedzających rozpoczęcie pełnego funkcjonowania.

Wartość zrealizowanego zadania wyniosła 928 754,80 zł, z czego kwota dofinansowania stanowiła 649 440,00 zł. Inwestycja została zrealizowana w ramach projektu pn. „Centrum Usług Społecznych w Połańcu", współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021–2027. Całkowita wartość projektu wynosi 7 346 431,73 zł, w tym dofinansowanie w wysokości 6 979 110,03 zł, obejmujące środki europejskie oraz dotację celową z budżetu państwa. Wkład własny Gminy Połaniec wyniósł 367 321,70 zł.

Zakończenie prac budowlanych stanowi kolejny ważny etap rozwoju Centrum Usług Społecznych w Połańcu. Dzięki przeprowadzonym inwestycjom mieszkańcy zyskali nowoczesną i przyjazną przestrzeń, która będzie służyć lokalnej społeczności przez wiele lat, wzmacniając system wsparcia społecznego oraz podnosząc jakość i dostępność usług w gminie.

/Dominika Reichert-Kuchna/

INICJATYWA SPOŁECZNA „PIĘKNO NIE ZNA WIEKU” REALIZOWANA W RAMACH PROJEKTU „CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH W POŁAŃCU”

30 czerwca 2026 roku na terenie Ogródków Działkowych ,,Relax” w Połańcu odbyło się uroczyste zakończenie inicjatywy społecznej zatytułowanej ,,Piękno nie zna wieku”, której zwieńczeniem był plenerowy wernisaż fotografii. Wydarzenie zgromadziło mieszkańców, uczestników projektu oraz zaproszonych gości, stając się pięknym podsumowaniem wspólnie realizowanych działań.

Centrum Usług Społecznych w Połańcu
MIASTO I GMINA POŁANIEC
Projekt pn. „Centrum Usług Społecznych w Połańcu” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027
Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego
Rzeczpospolita Polska
Dofinansowane przez Unię Europejską
Województwo Świętokrzyskie



Swoją obecnością uroczystość zaszczycił Burmistrz Miasta i Gminy Jacek Nowak z żoną oraz Jacek Piwowarski - OSL w CUS, którzy z uznaniem odnieśli się do zaangażowania uczestników oraz organizatorów. Wystawa fotografii ukazała piękno dojrzałego wieku modelek i modeli, harmonijnie wpisane w malownicze tło natury. Każdy portret podkreślał nie tylko urodę bohaterów zdjęć, ale także ich osobowość, doświadczenie i radość życia tworząc wyjątkową opowieść o pięknie, które nie zna wieku.

Po części oficjalnej przyszedł czas na integrację. Na uczestników czekał słodki poczęstunek, a wyjątkową atmosferę dopełniło wspólne ognisko z pieczonymi kiełbaskami. Był to doskonały moment na rozmowy, wymianę doświadczeń oraz wspomnienia związane z realizacją projektu.

Choć tego dnia pogoda nie szczędziła upału, wysoka temperatura nie zniechęciła mieszkańców do udziału w wydarzeniu. Wręcz przeciwnie – uśmiechy, serdeczna atmosfera i liczna frekwencja pokazały, jak ważne są inicjatywy integrujące lokalną społeczność.



Zakończony projekt udowodnił, że wspólne działania budują więzi, rozwijają pasje i zachęcają do aktywnego uczestnictwa w życiu społecznym. Dziękujemy wszystkim uczestnikom, organizatorom oraz gościom za obecność i zaangażowanie. Wierzymy, że to wydarzenie pozostanie w pamięci mieszkańców na długo i stanie się inspiracją do realizacji kolejnych inicjatyw na rzecz naszej lokalnej społeczności.

Inicjatywa społeczna była realizowana w ramach projektu „Centrum Usług Społecznych w Połańcu”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021–2027.

/Stanisława Imiołek/

TRADYCJA I FOLKOWE BRZMIENIA POŁĄCZYŁY POKOLENIA. V FESTIWAL KÓŁ GOSPODYŃ WIEJSKICH W RUSZCZY ZAKOŃCZONY SUKCESEM

Tegoroczny festiwal w Połańcu ponownie stał się jednym z najważniejszych wydarzeń kulturalnych regionu, łączącym tradycję, muzykę ludową oraz wspólną zabawę mieszkańców i gości. Uroczystość rozpoczęła się od nabożeństwa, po którym odbyła się oficjalna inauguracja z udziałem przedstawicieli władz samorządowych oraz organizatorów. Wydarzenie zgromadziło również licznych gości reprezentujących instytucje wojewódzkie i powiatowe, co podkreśliło jego rangę i znaczenie dla lokalnej społeczności. Bogaty program artystyczny, konkurs kulinarny „Złota Truskawka" oraz liczne atrakcje towarzyszące sprawiły, że festiwal przyciągnął mieszkańców w każdym wieku, oferując im dzień pełen emocji, integracji i dobrej zabawy.

Uroczystego otwarcia dokonali przedstawiciele władz samorządowych oraz organizatorzy: burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, zastępca burmistrza Jarosław Kądziela, przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Małgorzata Walenciak, wiceprzewodniczący Andrzej Wawrzyniec, radna Rady Miejskiej Agnieszka Małkiewicz, sołtys Ruszczy Ewelina Starbek oraz dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu Monika Pławska. W uroczystości uczestniczyli także zaproszeni goście reprezentujący instytucje szczebla wojewódzkiego i powiatowego. Wśród obecnych znaleźli się m.in. Jacek Skórski – prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Kielcach, Monika Michalec – kierownik Biura Powiatowego ARiMR w Staszowie, Marzena Dalmata-Mazur z Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Staszowie, Marek Mazur – dyrektor Biura Poselskiego europosła Arkadiusza Mularczyka.



Część artystyczna wydarzenia stała się prawdziwym świętem muzyki i folkloru, prezentującym bogactwo tradycji ludowej i jej współczesnych interpretacji. Publiczność mogła obejrzeć premierowy występ nowo utworzonego Zespołu Śpiewaczego działającego przy Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, któremu towarzyszyła Kapela „Od Połańca". Artyści po raz pierwszy zaprezentowali się przed szeroką publicznością, wprowadzając wszystkich w wyjątkowy, folkowy klimat. Szczególnym momentem było wykonanie utworu „Święto truskawki", przygotowanego specjalnie na tę okazję do słów Marii Sipowicz, które spotkało się z ciepłym przyjęciem widowni.



W programie nie zabrakło również elementów integracyjnych i tanecznych. Uczestnicy mogli wziąć udział w warsztatach Tańca Liniowego oraz Tańca w Kręgu prowadzonych przez Urszulę Żurawską. Wspólna nauka kroków szybko przerodziła się w zabawę i integrację międzypokoleniową, tworząc atmosferę radości i wspólnoty.





Kolejnym punktem wydarzenia był energetyczny występ zespołu SIDIUS, który zaprezentował widowisko „Z przytupem na folkowo i ludowo". Nowoczesne aranżacje muzyki ludowej, dynamiczne wykonania oraz duża energia artystek porwały publiczność do wspólnej zabawy.

Jednym z najbardziej wyczekiwanych momentów był koncert zespołu ZBÓJE, który okazał się prawdziwą gwiazdą wieczoru. Żywiołowe góralskie rytmy i charyzmatyczne wykonanie sprawiły, że publiczność licznie zgromadziła się pod sceną, bawiąc się przez cały występ.

Zwieńczeniem bogatego programu była plenerowa potańcówka prowadzona przez Kapelę „Od Połańca", która trwała do późnych godzin wieczornych, potwierdzając, że muzyka ludowa niezmiennie łączy pokolenia i tworzy wyjątkową atmosferę wspólnej zabawy.

Organizatorzy przygotowali również bogatą ofertę stoisk towarzyszących. Na uczestników czekały warsztaty rękodzielnicze, animacje dla dzieci oraz różnorodne aktywności prowadzone przez Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu. Swoje stanowiska zaprezentowały także lokalne instytucje, w tym Centrum Usług Społecznych oraz Komisariat Policji w Połańcu, oferując materiały edukacyjne i profilaktyczne. Dużym zainteresowaniem cieszyły się atrakcje dla najmłodszych, w tym strefa zabaw oraz popularne piana party, które stało się jedną z największych atrakcji wydarzenia. Szczególnym punktem programu był konkurs kulinarny o „Złotą Truskawkę", w którym rywalizowały Koła Gospodyń Wiejskich. Po ocenie jury zwyciężyło Koło Gospodyń Wiejskich „Z Naturą w Tle" ze Zrębina.

Wydarzenie zakończyło się w atmosferze radości, wspólnej zabawy i integracji mieszkańców oraz gości. Organizatorzy podkreślali, że festiwal był nie tylko okazją do prezentacji dorobku artystycznego i kulinarnego, ale również ważnym elementem budowania lokalnej wspólnoty. Bogaty program, liczne atrakcje oraz duże zaangażowanie uczestników sprawiły, że tegoroczna edycja na długo pozostanie w pamięci wszystkich obecnych.

/Tekst: Dominika Reichert-Kuchna
Foto: Portal Informacyjny-polaniec.com.pl/

PIKNIK RODZINNY „BEZPIECZNE WAKACJE Z ENEA 2026" W POŁAŃCU

3 lipca na placu przy Muszli Koncertowej w Połańcu odbył się Piknik Rodzinny „Bezpieczne Wakacje z Enea 2026". Wydarzenie, zorganizowane przez Ochotniczą Straż Pożarną w Połańcu we współpracy z licznymi partnerami instytucjonalnymi i społecznymi, zgromadziło mieszkańców, którzy wspólnie rozpoczęli wakacje w atmosferze dobrej zabawy i edukacji.

Na uczestników czekały pokazy sprzętu strażackiego i służb ratunkowych oraz możliwość bezpośredniego zapoznania się z pracą strażaków, policjantów i ratowników medycznych. Dużym zainteresowaniem cieszyła się symulacja obozowiska w lesie, podczas której omawiano zagrożenia pożarowe, a także pokaz dotyczący niebezpieczeństw związanych z wypalaniem śmieci i jego negatywnego wpływu na środowisko.

Nie zabrakło również praktycznych pokazów bezpieczeństwa w domu. Uczestnicy mogli zobaczyć, jak działa czujka dymu, poznać podstawowe zasady postępowania podczas pożaru oraz dowiedzieć się, jak skutecznie zapobiegać zagrożeniom.

Najmłodsi z entuzjazmem korzystali z przygotowanych atrakcji – dmuchańców, animacji oraz wyjątkowego Piana Party, które dostarczyło dzieciom mnóstwo radości i stało się jednym z najbardziej wyczekiwanych punktów programu. Na wszystkich gości czekał również poczęstunek z grilla oraz strefa gastronomiczna.

W organizację wydarzenia zaangażowali się: Ochotnicza Straż Pożarna w Połańcu, Enea, Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Staszowie, Komisariat Policji w Połańcu, Zespół Ratownictwa Medycznego w Połańcu, Nadleśnictwo Staszów, Wojska Obrony Terytorialnej, Subor Sp. z o.o. Piknik „Bezpieczne Wakacje z Enea 2026" po raz kolejny pokazał, że edukacja dotycząca bezpieczeństwa może odbywać się w atrakcyjnej i rodzinnej atmosferze. Dzięki wspólnemu zaangażowaniu służb, instytucji i partnerów uczestnicy nie tylko świetnie się bawili, ale także zdobyli cenną wiedzę, która może okazać się niezwykle ważna podczas letniego wypoczynku. Było to udane rozpoczęcie wakacji, łączące integrację mieszkańców z promocją odpowiedzialnych i bezpiecznych zachowań.

/Iwona Stachura/





LAWENDOWE POPOŁUDNIE W ŚRODOWISKOWYM DOMU SAMOPOMOCY

Ogród przy ŚDS zamienił się ostatnio w miejsce pełne zapachu i pozytywnej energii. Podopieczni placówki wspólnie zajęli się zbiorami pachnącej lawendy, łącząc pożyteczne z przyjemnym.

To była wspaniała okazja do pracy na świeżym powietrzu, integracji oraz miłych rozmów. Lawenda to nie tylko piękna roślina, ale przede wszystkim naturalny sposób na wyciszenie i relaks – jej kojący zapach towarzyszył nam przez cały czas trwania zajęć.

To jeszcze nie koniec lawendowej przygody! Już wkrótce lawenda zostanie wykorzystana podczas kolejnych spotkań terapeutycznych. Powstaną z niej pachnące woreczki, unikatowe dekoracje oraz prace plastyczne, które pozwolą podopiecznym ŚDS rozwijać kreatywność i sprawność manualną.

/ŚDS/





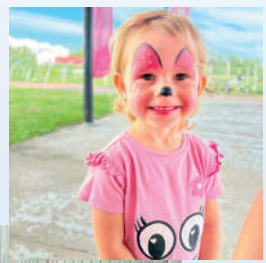
FESTYN „MAŚNIK DLA RODZINY" – ŚWIĘTO UŚMIECHU

11 lipca w Maśniku odbył się Festyn Maśnik dla Rodziny – Święto Uśmiechu, który zgromadził mieszkańców na wspólnym świętowaniu pełnym radości, integracji i rodzinnej atmosfery. Wydarzenie było doskonałą okazją do spędzenia czasu w gronie najbliższych oraz wspólnej zabawy dla dzieci i dorosłych.

Na uczestników czekało wiele atrakcji. Najmłodsi z ogromnym entuzjazmem korzystali między innymi, z piany party, malowania twarzy oraz kolorowych tatuaży. Nie zabrakło także licznych gier, konkursów i zabaw prowadzonych przez animatorki z Centrum Kultury i Sztuki, które zadbały o doskonałą atmosferę przez całe wydarzenie. Organizatorzy przygotowali również poczęstunek dla wszystkich uczestników, sprzyjający wspólnym rozmowom i integracji mieszkańców.

Swoją obecnością na festynie zaszczycili zaproszeni goście: Starosta Staszowski Pan Romuald Zgrzywa, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Pani Małgorzata Walenciak, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu Pani Monika Pławska oraz Proboszcz Parafii pw. św. Stanisława Biskupa i Męczennika ksiądz Tadeusz Ziętkowski.

Festyn „Maśnik dla Rodziny" po raz kolejny pokazał, jak ważne są inicjatywy integrujące lokalną społeczność. Uśmiechy dzieci, wspólna zabawa i życzliwa atmosfera sprawiły, że wydarzenie na długo pozostanie w pamięci uczestników. Organizatorom, partnerom oraz wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowanie festynu należą się serdeczne podziękowania za stworzenie wyjątkowego dnia pełnego radości i rodzinnego ciepła.





Inicjatywa społeczna realizowana jest w ramach projektu „Centrum Usług Społecznych w Połańcu", współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021–2027.

/Archiwum prywatne/

MUZYCZNE ŚWIĘTO W SĘDKU – PODOPIECZNI WTZ Z POŁAŃCA NA PODIUM

2 lipca w Sędku odbyła się jubileuszowa, X edycja Przeglądu Piosenki „Śpiewać każdy może...". Tegoroczne wydarzenie było niezwykłą podróżą w czasie, podczas której przypomniano utwory towarzyszące przeglądowi przez ostatnią dekadę. Nasz Warsztat Terapii Zajęciowej w Połańcu reprezentowała niezwykle utalentowana grupa: Dominika Soboń, Joanna Sobierajska, Agnieszka Niziołek, Mirosław Majczak, Mateusz Tutak oraz Konrad Cieplak.

Podopieczni WTZ w Połańcu oczarowali publiczność wykonaniem utworów „Po słonecznej stronie życia" oraz „Przybyli ułani pod okienko". Występ został doceniony przez jury – wszyscy uczestnicy przeglądu zajęli ex aequo I miejsce, otrzymując zasłużone statuetki, dyplomy i nagrody! Po części artystycznej przyszedł czas na poczęstunek oraz wspólną zabawę przy dźwiękach zespołu EGO.

Głównym celem wydarzenia była integracja, przełamywanie barier oraz promowanie pasji artystycznych jako doskonałego sposobu na spędzanie wolnego czasu. Serdecznie gratulujemy naszym reprezentantom, a wyrazy uznania za przygotowanie grupy kierujemy do opiekunów: Beaty Jungiewicz oraz Jacka Olszewskiego.

Organizatorami wydarzenia byli: Warsztat Terapii Zajęciowej w Sędku oraz Stowarzyszenie „Sami Swoi Sędek".



Gratulujemy wspaniałego sukcesu!

/WTZ/





WAKACYJNE PRZYGODY Z CENTRUM KULTURY I SZTUKI W POŁAŃCU

Wakacje z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu to czas pełen radości, kreatywności i niezapomnianych przygód. Każdy dzień przynosi nowe wyzwania, inspirujące zajęcia i mnóstwo okazji do wspólnej zabawy, podczas której dzieci uczą się poprzez doświadczenie i odkrywają świat wszystkimi zmysłami.

Poniedziałek upłynął pod znakiem zieleni, muzyki i dziecięcej energii. Mali uczestnicy wcielili się w rolę Strażaków Zielonej Planety, którzy od samego rana z ogromnym zaangażowaniem ruszyli do działania. Powstawały niezwykłe prace plastyczne, mali ogrodnicy sadzili pachnące zioła, tworzyli własne zielniki i poznawali tajemnice otaczającej nas przyrody. Nie zabrakło także muzycznych odkryć – dzieci poznawały świat instrumentów i dźwięków, rozwijając swoją wyobraźnię i wrażliwość artystyczną.

Wspólne zabawy na świeżym powietrzu, uśmiechy, integracja oraz chwila na smaczną przekąskę sprawiły, że ten dzień był prawdziwą ucztą dla młodych odkrywców. Każda aktywność była kolejnym krokiem do poznawania świata poprzez współpracę, kreatywność i doskonałą zabawę. Bo właśnie tak wyglądają wakacje w CKiSz – pełne pasji i przygód, które pozostają w pamięci na długo.



Kolejny dzień przyniósł uczestnikom wyjątkową wakacyjną misję – bushcraft! Tym razem dzieci zamieniły sale zajęciowe na leśne ścieżki i stały się prawdziwymi odkrywcami natury. Poznawały tajniki bushcraftu, ucząc się, jak odnaleźć drogę w lesie, prawidłowo korzystać z kompasu oraz dlaczego podczas terenowych wypraw tak ważne są spryt, opanowanie i dobra współpraca.

Nie zabrakło również chwili relaksu w hamakowisku, gdzie można było odpocząć, wsłuchać się w odgłosy przyrody i nacieszyć wakacyjną atmosferą. Choć pogoda próbowała pokrzyżować nasze plany, uczestnicy nie dali się zaskoczyć. Tuż przed burzą wszyscy bezpiecznie wrócili do Centrum Kultury i Sztuki, gdzie emocje wcale nie opadły – błyskawicznie rozpoczęły się pełne śmiechu rozgrywki w kręgle!

To były dni pełne odkrywania nowych pasji, zdobywania cennych umiejętności i budowania pięknych wspomnień. Wakacje z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu po raz kolejny udowadniają, że najlepsza zabawa to taka, która inspiruje, rozwija i zachęca do poznawania świata.

Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu serdecznie dziękuje partnerowi społecznemu – Enea – za wsparcie projektu i zaangażowanie w realizację wakacyjnych wyzwań, dzięki którym dzieci mogą przeżywać tak wyjątkowe i pełne wartości przygody.

/CKiSZ/





FESTYN RODZINNY W ZRĘBINIE – WSPÓLNA ZABAWA I INTEGRACJA

18 lipca w Zrębinie odbył się Festyn Rodzinny, który zgromadził mieszkańców Zrębina oraz okolicznych miejscowości.

Najmłodsi uczestnicy mogli korzystać ze strefy animacji, w której nie zabrakło między innymi: piana party, dmuchanych zjeżdżalni, waty cukrowej, gofrów, popcornu, studia tatuażu i malowania twarzy oraz fontanny czekoladowej.

Natomiast miłośnicy motoryzacji mogli podziwiać motocykle zaprezentowane przez MOTOGRUPĘ Połaniec.

Na uczestników czekały także liczne przekąski przygotowane przez gospodynie z KGW „Z Naturą w Tle".

W godzinach wieczornych rozpoczęła się zabawa taneczna, którą poprowadził Tomasz, zapewniając doskonałą oprawę muzyczną i świetną atmosferę do wspólnej zabawy.

Festyn miał również wymiar charytatywny. Podczas wydarzenia prowadzona była zbiórka datków na leczenie i rehabilitację Moniki Dudek. Mieszkańcy po raz kolejny pokazali, że potrafią jednoczyć się w szczytnym celu, okazując wielkie serce i wsparcie potrzebującym.

W wydarzeniu uczestniczyli zaproszeni goście: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Pani Małgorzata Walenciak, Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziela, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Grzegorz Kosowicz, Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan Marek Maj oraz Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu Pani Monika Pławska.

Wydarzenie zostało zorganizowane przez Koło Gospodyń Wiejskich „Z Naturą w Tle" w Zrębinie oraz Ochotniczą Straż Pożarną w Zrębinie.

Rodzinny festyn w Zrębinie był doskonałą okazją do integracji lokalnej społeczności, wspólnego spędzenia czasu oraz budowania więzi sąsiedzkich. Organizatorom należą się słowa uznania za przygotowanie wydarzenia pełnego atrakcji, które dostarczyło uczestnikom wielu niezapomnianych chwil i jednocześnie pozwoliło wesprzeć tak ważny cel charytatywny.

/Iwona Stachura/





TRADYCJA ŁĄCZY POKOLENIA – TAK BAWIŁ SIĘ POŁANIEC

Ostatnie lipcowe popołudnie w naszym mieście upłynęło pod znakiem rodzinnych aktywności, radości ze wspólnej zabawy i odkrywania tradycji na nowo. Piknik „Tradycja łączy pokolenia" zgromadził mieszkańców w zielonej przestrzeni Skweru Elektrowni Połaniec, udowadniając, że najlepsze pomysły na spędzenie czasu są niezwykle proste!

Na uczestników czekało mnóstwo stref tematycznych:

• Strefa Drewnianych Gier Wielkoformatowych – Dzieci, rodzice i dziadkowie wspólnie rywalizowali w grach nawiązujących do dawnych zabaw sprzed lat, gdzie liczyła się sprawność i współpraca. Najaktywniejsi otrzymali puchary i pamiątkowe dyplomy z rąk Jacka Nowaka, Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, oraz Moniki Pławskiej, Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu.



• Strefa warsztatowa „Obudźmy wspomnienia" – uczestnicy piekli podpłomyki, strzelali z łuku, tworzyli roślinne mandale, eko-grzechotki i szyli laleczki ze skrawków materiałów. To była wspaniała lekcja kreatywności i powrót do wspomnień z dzieciństwa.

• Strefa Koloru i Animacji – królestwo najmłodszych pełne malowania na folii i papierze, eko-pytań, kolorowych warkoczyków, tatuaży oraz tworzenia nietypowych instrumentów.

• Strefa Relaksu i Wodnego Szaleństwa – leżaki i hamaki pozwalały złapać oddech, a przy wysokich temperaturach prawdziwym hitem okazały się wodne strzelanki oraz... piana party z druhami OSP z Połańca!



Zwieńczeniem pikniku były wspólne tańce i karaoke, które pokazały, że tradycja to nie tylko opowieści, ale przede wszystkim wspólne chwile, bliskość i radość bycia razem.

/CKiSz/

I MIEJSCE DLA ZESPOŁU SIDUS!

Wspaniałe wiadomości z Przeglądu Zespołów Folklorystycznych „Nasze lato z piosenką" w Sichowie Małym! Nasz zespół z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu nie miał sobie równych i wyśpiewał pierwsze miejsce!





Dziewczyny zachwyciły jury i publiczność niesamowitą energią oraz wspaniałym warsztatem. Dziękujemy za piękne reprezentowanie Miasta i Gminy Połaniec!

Ogromne gratulacje dla wokalistek oraz instruktor Marzeny Drożdżowskiej. Jesteśmy z Was bardzo dumni!

/CKiSz/

ODPUST I III PIKNIK PARAFIALNY „OD PARAFIAN – DLA PARAFIAN" ZJEDNOCZYŁY MIESZKAŃCÓW POŁAŃCA

2 sierpnia mieszkańcy Miasta i Gminy Połaniec licznie uczestniczyli w uroczystościach odpustowych ku czci Matki Bożej Anielskiej, zorganizowanych przez Parafię św. Marcina Biskupa w Połańcu. Był to dzień pełen modlitwy, rodzinnych spotkań oraz wspólnego świętowania, który po raz kolejny pokazał siłę lokalnej wspólnoty.

Obchody rozpoczęły się uroczystą Mszą Świętą odpustową wraz z procesją, sprawowaną z udziałem kapłanów z dekanatu w intencji parafian. Eucharystii przewodniczył ks. Prałat Albert Warso. Był to wyjątkowy czas modlitwy, dziękczynienia oraz wspólnego przeżywania jednego z najważniejszych wydarzeń w życiu parafii.

Po południu odbył się już po raz trzeci Parafialny Piknik „Od Parafian – dla Parafian", który zgromadził mieszkańców całymi rodzinami. Organizatorzy przygotowali bogatą ofertę kulinarną – nie zabrakło potraw z grilla, pierogów, domowych ciast, lodów oraz wielu innych smakołyków. Piknik stał się doskonałą okazją do integracji, rozmów i spędzenia czasu w serdecznej, rodzinnej atmosferze.

Na najmłodszych uczestników czekało wiele atrakcji. Dzieci mogły bezpłatnie korzystać z dmuchańców, podziwiać wozy strażackie oraz delektować się lodami. Dużym zainteresowaniem cieszyły się również animacje przygotowane przez Publiczne Przedszkole w Połańcu. Wspólne zabawy dostarczyły najmłodszym wielu radości, a rodzinny charakter wydarzenia sprawił, że każdy mógł znaleźć coś dla siebie.

Punktualnie o godz. 21.00 uczestnicy wspólnie wykonali a cappella Apel Jasnogórski. Szczególnie wzruszającym momentem wieczoru było także wspólne odśpiewanie „Barki", któremu towarzyszyło zapalenie zimnych ogni – symbolicznego „światełka do nieba". Chwila ta stała się wyrazem jedności, wdzięczności i wspólnoty, pozostawiając w sercach uczestników niezapomniane wspomnienia.

Podczas popołudniowej części wydarzenia odbyła się również potańcówka z muzyką na żywo „Jak za dawnych lat", którą poprowadził Adam Bryk. Wspólna biesiada i taneczna zabawa zgromadziły mieszkańców różnych pokoleń, tworząc radosną atmosferę i doskonałą okazję do dalszej integracji.



Gospodarzem uroczystości był proboszcz parafii, ks. Leszek Pituch, natomiast nad sprawnym przebiegiem wydarzenia czuwał ks. Grzegorz Słodkowski. W organizację III Parafialnego Pikniku „Od Parafian – dla Parafian" zaangażowało się wiele osób i środowisk. W przygotowania włączyli się liczni parafianie, Koła Gospodyń Wiejskich, druhowie Ochotniczych Straży Pożarnych, Rada Parafialna, wolontariusze oraz Samorząd Miasta i Gminy Połaniec. Dzięki wspólnemu zaangażowaniu udało się stworzyć wydarzenie, które połączyło duchowy wymiar odpustu z rodzinnym piknikiem i wspólną zabawą.

/ks. Grzegorz Słodkowski/

LETNIE KINO PLENEROWE W POŁAŃCU ZGROMADZIŁO MIŁOŚNIKÓW FILMOWYCH EMOCJI

19 czerwca, Plac obok Muszli Koncertowej w Połańcu zamienił się w wyjątkową przestrzeń spotkań, kultury i filmowych emocji.

Wszystko za sprawą wydarzenia „Letnie Kino Plenerowe 2026", które zgromadziło mieszkańców w każdym wieku oferując wspólny seans pod gołym niebem. Wydarzenie poprowadziła Anna Adamczak - rzecznik prasowy UMiG Połaniec.

Wieczór rozpoczął się od prezentacji filmów zgłoszonych do konkursu „Odkryj Połaniec w 60 sekund". Udział w konkursie wzięło pięciu młodzi twórców, którzy w swoich rolkach pokazali swoje spojrzenie na miasto, jego walory przyrodnicze, miejsca warte odwiedzenia oraz codzienne życie lokalnej społeczności. Komisja konkursowa w składzie: Maja Cieślik, Przewodnicząca MRM w Połańcu, Jacek Piwowarski, Organizator Społeczności Lokalnej z CUS oraz Przemysław Bednarski, Opiekun Samorządu Uczniowskiego ZS im. Oddziału Partyzanckiego „AK" Jędrusie, nagrodziła wszystkich autorów filmu oraz przyznała wyróżnienia za najlepsze rolki: I miejsce dla Aleksandry Mazur, II miejsce dla Wiktora Gałki oraz III miejsce dla Kacpra Jazgary. Krótkie produkcje spotkały się z dużym zainteresowaniem publiczności.



Po części konkursowej uczestnicy mogli zrelaksować się w specjalnie przygotowanej strefie wypoczynku. Na placu pojawiły się leżaki do wspólnego spędzenia czasu. Organizatorzy zadbali również o drobny poczęstunek - popcorn i lemoniadę. Kulminacyjnym punktem programu był wieczorny seans filmowy podczas którego został wyemitowany film pn. „Rodzina od zaraz". Przy sprzyjającej pogodzie i w otoczeniu letniej scenerii mieszkańcy wspólnie obejrzeli film wyświetlany na dużym ekranie.

/Portal Informacyjny - polaniec.com.pl/

KOMITET DO SPRAW POŻYTKU PUBLICZNEGO
NIW
Fundusz Młodzieżowy
SFINANSOWANO ZE ŚRODKÓW NARODOWEGO INSTYTUTU WOLNOŚCI – CENTRUM ROZWOJU SPOŁECZEŃSTWA OBYWATELSKIEGO
W RAMACH RZĄDOWEGO PROGRAMU FUNDUSZ MŁODZIEŻOWY NA LATA 2022-2033

PÓŁKOLONIE LETNIE NA PŁYWALNI „DELFIN" PEŁNE ATRAKCJI I UŚMIECHÓW

Półkolonie letnie organizowane przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Połańcu na Pływalni „Delfin" to czas pełen radości, aktywności i niezapomnianych wrażeń. Każdy dzień przynosi uczestnikom nowe doświadczenia, ciekawe zajęcia oraz mnóstwo okazji do wspólnej zabawy i integracji.

Od pierwszego dnia dzieci z ogromnym entuzjazmem uczestniczyły we wszystkich przygotowanych atrakcjach. Świetne humory, aktywność i uśmiechy towarzyszyły im od rana do końca zajęć.

We wtorek uczestnicy odwiedzili Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, gdzie obejrzeli film animowany „Ekipa Zwierzaków". Po seansie wrócili na Pływalnię „Delfin", aby doskonalić swoje umiejętności pływackie, korzystać z wodnych atrakcji oraz uczestniczyć w grach i zabawach w wodzie.

Środa połączyła edukację z aktywnym wypoczynkiem. Dzieci odwiedziły Kopiec Kościuszki, gdzie wysłuchały krótkiej pogadanki na temat pomników i ich znaczenia. Następnie spotkały się z przedstawicielką Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej, która opowiedziała o zasadach bezpiecznego wypoczynku podczas wakacji, zwracając szczególną uwagę na zagrożenia związane z kleszczami oraz sposoby ochrony przed nimi. Nie zabrakło również czasu na wspólne zabawy i aktywności na pływalni.





Czwartek upłynął pod znakiem sportu i kreatywności. Na Stadionie Miejskim w Połańcu dzieci uczestniczyły w grach zespołowych, rozgrywkach piłki nożnej oraz korzystały z placu zabaw. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także warsztaty tworzenia slime'ów, podczas których uczestnicy mogli rozwijać swoją wyobraźnię i zdolności manualne. Na zakończenie dnia wspólnie przygotowali kolorową i zdrową sałatkę owocową.

Półkolonie letnie to doskonała okazja do aktywnego spędzania wakacji, rozwijania zainteresowań, zdobywania nowych umiejętności oraz nawiązywania przyjaźni. Bogaty program zajęć sprawia, że każdy dzień dostarcza dzieciom wielu powodów do radości, a wspólnie spędzony czas pozostawia piękne wspomnienia na długo.

/OSiR/

BRUSH LETTERING – WARSZTATY PIĘKNEGO PISANIA W BIBLIOTECE

12 sierpnia 2026 roku, w Dniu Kaligrafii, w Bibliotece Publicznej w Połańcu odbyły się wyjątkowe warsztaty z zakresu współczesnej kaligrafii pod hasłem „Brush lettering".

Zajęcia poprowadziła Olga Wójtowicz – pasjonatka pięknego pisania oraz uczestniczka licznych kursów kaligrafii, która z zaangażowaniem wprowadziła uczestników w świat ozdobnego pisma. Podczas około dwugodzinnych warsztatów uczestnicy stawiali swoje pierwsze kroki w brush letteringu. Poznawali podstawowe zasady tworzenia liter, ćwiczyli odpowiednie prowadzenie narzędzia oraz uczyli się, jak poprzez różny nacisk uzyskać charakterystyczne dla tej techniki cienkie i grube linie. Nie zabrakło również samodzielnych prób tworzenia dekoracyjnych napisów.

Brush lettering to sztuka ręcznego tworzenia ozdobnych napisów przy użyciu pędzla lub specjalnego pisaka z elastyczną końcówką. W odróżnieniu od tradycyjnej kaligrafii pozwala na większą swobodę i kreatywność. Charakterystyczne dla tej techniki są płynne ruchy, kontrast pomiędzy cienkimi i grubymi liniami oraz dekoracyjny charakter liter. Brush lettering znajduje zastosowanie m.in. w tworzeniu kartek okolicznościowych, zaproszeń, plakatów, napisów dekoracyjnych czy bullet journali. Warsztaty były doskonałą okazją nie tylko



do poznania nowej techniki, ale również do wyciszenia, rozwijania kreatywności i odkrywania radości płynącej z własnoręcznego tworzenia pięknych napisów.

Serdecznie dziękujemy pani Oldze Wójtowicz za poprowadzenie inspirujących zajęć, a wszystkim uczestnikom za zaangażowanie i wspólnie spędzony czas! /MGBP/

OTWARTA SCENA DLA ARTYSTÓW PO RAZ DRUGI NA POŁANIECKIM RYNKU

„Otwarta Scena dla Artystów" powstała z potrzeby stworzenia przestrzeni dla wszystkich, którzy chcą zaprezentować swój talent, niezależnie od wieku, doświadczenia czy muzycznego dorobku. Z każdym kolejnym spotkaniem wydarzenie nabiera własnego charakteru, gromadząc zarówno wykonawców, jak i publiczność, która z zainteresowaniem i życzliwością uczestniczy w muzycznych spotkaniach na połanieckim rynku.





Podczas drugiej edycji na jednej scenie spotkały się różne pokolenia i różne muzyczne historie. Wśród wykonawców znaleźli się młodzi wokaliści, którzy dopiero rozwijają swoje umiejętności, artyści mający już za sobą wiele występów, a także doświadczeni muzycy, dla których wspólne granie jest ważną częścią życia. Na scenie wystąpili: Pola Kaczmarczyk, Marlena Bednarz, Lena Maj, Maja Stolarek, Rozalia Dziadosz, Marlena Zielińska, zespół W TO MI GRAJ oraz Ireneusz Wyspiański. Każdy z wykonawców zaprezentował własny repertuar, muzyczną wrażliwość i pomysł na występ, tworząc różnorodny program, w którym każdy mógł znaleźć coś dla siebie.



Istotą „Otwartej Sceny" nie jest rywalizacja ani ocenianie. To przede wszystkim miejsce, w którym można wyjść przed publiczność i podzielić się tym, co daje radość, satysfakcję i poczucie spełnienia. Dla jednych jest to kolejny krok w artystycznej drodze, dla innych – być może pierwszy występ przed szerszą publicznością. Niezależnie od doświadczenia najważniejsze są pasja i odwaga, by zrobić pierwszy krok i pokazać swój talent.

Połaniecka publiczność po raz kolejny udowodniła, że potrafi docenić takich artystów. Każdy występ spotykał się z ciepłym przyjęciem i brawami, a atmosfera wydarzenia sprzyjała wspólnemu przeżywaniu muzyki i budowaniu lokalnej wspólnoty.

/Tekst: Iwona Stachura/
Foto: Portal Informacyjny-polaniec.com.pl/



INICJATYWY, KTÓRE ŁĄCZĄ POKOLENIA



Wspólnie z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu kibicujemy inicjatywom, które łączą pokolenia!

Za nami pierwsze spotkanie w ramach międzypokoleniowych warsztatów gry w bule, zrealizowane w przestrzeni muszli koncertowej. Wydarzenie to część projektu „Przystań Dobrych Relacji", za którym stoi niezwykle aktywna grupa nieformalna „Seniorzy z Energią" oraz Stowarzyszenie Klub Seniora „Megawat" w Połańcu. Dziadkowie, wnukowie, instruktor CKiSz Piotr oraz wspierająca ich młodzież z programu „Wakacyjna praca dla młodzieży" udowodnili, że na wspólną aktywność, naukę i świetną zabawę zawsze jest idealny czas!

To dopiero początek sportowych emocji – przed nami kolejne treningi.

/CKiSz/

DOŻYNKI PARAFIALNE W RUSZCZY – TRADYCJA WDZIĘCZNOŚCI I WSPÓLNEGO ŚWIĘTOWANIA

Koniec żniw od lat był na polskiej wsi szczególnym momentem. Po tygodniach intensywnej pracy przychodził czas wdzięczności za zebrane plony, szacunku dla ziemi oraz wspólnego świętowania. Z tą tradycją nierozerwalnie związane są dożynki – jedno z najpiękniejszych świąt pielęgnowanych przez kolejne pokolenia mieszkańców polskiej wsi. Ich nieodłącznymi symbolami są chleb, będący owocem pracy rolnika, oraz misternie wykonane wieńce dożynkowe, przypominające o bogactwie tegorocznych zbiorów.

Właśnie w takiej atmosferze, 15 sierpnia, odbyły się dożynki parafialne w Ruszczy. Uroczystość zgromadziła mieszkańców parafii, rolników, delegacje z wieńcami oraz zaproszonych gości, którzy wspólnie dziękowali za tegoroczne plony i trud ludzi pracujących na roli.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się: Starosta Powiatu Staszowskiego Pan Romuald Zgrzywa, Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak wraz z małżonką, Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziela, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Pani Małgorzata Walenciak, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec oraz Pan Grzegorz Kosowicz, Radna Rady Miejskiej w Połańcu Pani Agnieszka Małkiewicz, Sołtys miejscowości Ruszcza Pani Ewelina Starbek, a także sołtysi z sąsiednich sołectw.



Centralnym punktem obchodów była uroczysta Msza Święta odprawiona w kościele pw. św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Ruszczy. Liturgii przewodniczył proboszcz parafii, ks. Tadeusz Ziętkowski. W wygłoszonej homilii zwrócił uwagę na wartość codziennej pracy, znaczenie wzajemnego szacunku oraz potrzebę wdzięczności za chleb, który od pokoleń zajmuje szczególne miejsce zarówno w polskiej tradycji, jak i kulturze.

Podczas uroczystości poświęcono wieńce dożynkowe oraz przepiękne wiązanki. Przygotowane przez mieszkańców parafii kompozycje zachwycały różnorodnością form i starannością wykonania. Do ich stworzenia wykorzystano między innymi kłosy zbóż, kwiaty, owoce oraz zioła. Każdy z nich był nie tylko piękną ozdobą, ale przede wszystkim symbolicznym podziękowaniem za urodzaj i owoc całorocznego wysiłku rolników.

Ważnym i symbolicznym momentem uroczystości było wspólne dzielenie się chlebem podczas Mszy Świętej. Ten piękny gest, nawiązujący do tradycji dożynkowej, stał się wyrazem wdzięczności za tegoroczne plony, a zarazem symbolem jedności, wzajemnej życzliwości i wspólnoty zgromadzonych. Po zakończeniu Mszy Świętej głos zabrali również zaproszeni goście. Starosta Powiatu Staszowskiego Romuald Zgrzywa oraz Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak skierowali do zgromadzonych słowa podziękowania i uznania dla rolników oraz wszystkich osób, które każdego dnia swoją pracą przyczyniają się do rozwoju lokalnej społeczności. W swoich wystąpieniach podkreślili również znaczenie pielęgnowania tradycji dożynkowych oraz wspólnego kultywowania zwyczajów, które od pokoleń stanowią ważną część życia mieszkańców.

Następnie uczestnicy uroczystości wyruszyli w barwnym korowodzie na miejsce wspólnego spotkania i poczęstunku. Był to czas rozmów, integracji i wspólnego świętowania. W radosnej atmosferze mieszkańcy oraz zaproszeni goście mogli spędzić czas razem, podsumowując tegoroczne żniwa i pielęgnując to, co w lokalnej tradycji jest szczególnie ważne – poczucie wspólnoty.

/Agnieszka Krupa/









100 LAT DLA PODOPIECZNYCH I PRACOWNIKÓW ŚRODOWISKOWEGO DOMU SAMOPOMOCY W POŁAŃCU – WYJĄTKOWE URODZINY

19 sierpnia w Środowiskowym Domu Samopomocy w Połańcu odbyło się wyjątkowe wydarzenie – wspólne świętowanie urodzin podopiecznych i pracowników. To coroczna tradycja placówki, która zawsze przynosi wiele radości i wzruszeń.

Uroczystość rozpoczęła się od złożenia solenizantom serdecznych życzeń zdrowia, pomyślności i wielu pięknych chwil. W atmosferze życzliwości i uśmiechu każdy czuł się wyjątkowy i doceniony. Na uczestników wydarzenia czekał również pyszny tort urodzinowy, przygotowany specjalnie na tę okazję.

Nie zabrakło także symbolicznego upominku, który wywołał wiele radości.

Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak oraz kierownik placówki Pani Anna Konat złożyli solenizantom najserdeczniejsze życzenia, życząc zdrowia i szczęścia na kolejne lata.

Spotkanie przebiegło w ciepłej i rodzinnej atmosferze, życzliwości i wzajemnego wsparcia. Takie chwile mają ogromne znaczenie – budują poczucie wspólnoty, wzmacniają relacje i tworzą pozytywną, przyjazną przestrzeń, w której każdy może poczuć się dobrze.

/Dominika Reichert- Kuchna/











PODOPIECZNI ZE ŚRODOWISKOWEGO DOMU SAMOPOMOCY Z POŁAŃCA WZIĘLI UDZIAŁ W SANDOMIERSKICH IGRZYSKACH PRZYJAŹNI 2026

Podopieczni ze Środowiskowego Domu Samopomocy z Połańca wzięli udział w Sandomierskich Igrzyskach Przyjaźni 2026 zorganizowanych przez Środowiskowy Dom Samopomocy w Sandomierzu, które odbyły się w Hali Widowiskowo - Sportowej MOSiR w Sandomierzu.

Celem spotkania była sportowa integracja oraz aktywna zabawa dla osób z niepełnosprawnościami. Podopieczni brali udział w różnych konkurencjach sprawnościowych połączonych ze zdrową rywalizacją. Każdy uczestnik otrzymał medale.

/ŚDS/



ŚWIĘTO PLONÓW W POŁAŃCU – TRADYCJA, WDZIĘCZNOŚĆ I WSPÓLNOTA

Tegorocznym obchodom towarzyszyło hasło „Cudze chwalicie, swego nie znacie", które stało się nie tylko mottem wydarzenia, lecz także ważnym przesłaniem skierowanym do całej lokalnej społeczności. Zachęcało ono do zatrzymania się na chwilę i dostrzeżenia tego, co mamy najbliżej – ludzi, miejsc, tradycji oraz wartości, które często pozostają niedoceniane, choć stanowią niezwykle ważną część naszej lokalnej tożsamości.



23 sierpnia w Połańcu odbyły się dożynki parafialne. Uroczystość zgromadziła mieszkańców parafii, rolników, delegacje z wieńcami oraz zaproszonych gości. Wspólnie dziękowano za tegoroczne plony oraz trud wszystkich, którzy na co dzień pracują na roli.

Obchody rozpoczęły się Mszą Świętą w kościele pw. Matki Bożej Wspomożenia Wiernych w Połańcu odprawioną przez proboszcza parafii, ks. kan. mgr lic. Mariusza Piotrowskiego.

Podczas liturgii starostowie dożynek oraz przedstawiciele delegacji wieńcowych złożyli na ołtarzu dary ziemi – chleb, zboże i kwiaty, będące symbolami obfitości, wdzięczności i Bożego błogosławieństwa.

Po nabożeństwie ulicami miasta przeszedł barwny korowód, który skierował się w stronę placu przy muszli koncertowej. Tradycyjnego charakteru wydarzeniu nadały bryczka z gospodarzami święta oraz wóz zaprzężony w konie.

W części oficjalnej, zgodnie z tradycją, na ręce Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka przekazano symboliczny bochen chleba wypieczony z tegorocznego ziarna.

Chleb przekazali starostowie tegorocznych dożynek – Pani Marzena i Pan Mirosław Durma, reprezentujący lokalnych rolników oraz ich całoroczny trud i poświęcenie. Ten prosty, a zarazem niezwykle wymowny gest przypomniał o wartości pracy, dzięki której na stołach mieszkańców niezmiennie gości jeden z najważniejszych symboli codziennego życia – chleb.

W stronę rolników popłynęły liczne słowa uznania, gratulacje i podziękowania. Złożyli je m.in. parlamentarzyści, przedstawiciele administracji rządowej i samorządowej oraz reprezentanci lokalnych instytucji. W imie-

niu nieobecnych gości odczytano również listy z życzeniami i wyrazami uznania dla ciężkiej pracy mieszkańców połanieckiej ziemi.

W wydarzeniu uczestniczyli między innymi: Poseł na Sejm RP Pan Czesław Siekierski, Poseł na Sejm RP Pan Lucjan Pietrzyk, Wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego Pan Marek Strzała, Dyrektor Świętokrzyskiego Biura Rozwoju Regionalnego Pan Jacek Toś, PPłk. Rez. Arkadiusz Nenutil Kościuszkowska Organizacja Proobronna, Starosta Powiatu Staszowskiego Pan Romuald Zgrzywa, Radny Rady Powiatu w Staszowie Pan Stanisław Lolo, Wójt Gminy Borowa Pan Stanisław Mieszkowski, Kierownik ARiMR Staszów Pani Monika Michalec, Kierownik KRUS Staszów Pan Maciej Tutak, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Pani Małgorzata Walenciak wraz z Wiceprzewodniczącymi i przybyłymi Radnymi, Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziela, Sekretarz Pani Bogumiła Niespodziewana, Skarbnik Pani Małgorzata Żugaj, przedstawiciele Sołtysów, przedstawiciele Rad Sołeckich oraz Przewodniczących Osiedli, przedstawiciele Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec oraz Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu, Prezesi, Kierownicy, Dyrektorzy jednostek gminnych, przedstawiciele stowarzyszeń, Ochotniczych Straży Pożarnych, Kół Gospodyń Wiejskich, Klubów Sportowych, Klubów Seniorów, Poczty Sztandarowe oraz mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec.







Jednym z najbardziej wyczekiwanych punktów programu był konkurs na „Najpiękniejszy Wieniec Dożynkowy". Do rywalizacji zgłoszono 9 wieńców przygotowanych przez sołectwa z całej gminy.

Pierwsze miejsce przyznano wieńcowi z Sołectwa Wymysłowa. To właśnie on będzie reprezentował Połaniec podczas Dożynek Powiatowych. Drugą lokatę zdobyło sołectwo Zrębin, natomiast trzecie miejsce przypadło delegacji z Ruszczy.

Wyróżnienia otrzymali pozostali uczestnicy konkursu: Kamieniec, Kraśnik, Maśnik, Rudniki, Rybitwy, Zdzieci Stare. Wszystkie sołectwa otrzymały pamiątkowe dyplomy oraz symboliczne nagrody pieniężne jako wyraz uznania za ich trud, zaangażowanie i pielęgnowanie lokalnej tradycji.

Nagrodę Publiczności otrzymał wieniec z Sołectwa Zrębin.

Połaniecki plac dożynkowy tego dnia prezentował się wyjątkowo. Przestrzeń została udekorowana słomianymi rzeźbami, kwiatami, warzywami i kolorowymi girlandami, tworząc niezwykle malowniczą scenerię.

W programie znalazło się wiele atrakcji nawiązujących do dawnych zwyczajów i życia na wsi. Szczególnym zainteresowaniem cieszyły się:

Międzypokoleniowe Misterium Żniwne – nie tylko pokaz dawnych obrzędów, ale również przestrzeń, w której można było poznać tradycyjne rzemiosło i samodzielnie wziąć udział w warsztatach;

Żywa Zagroda Dziedzictwa i kącik twórców ludowych – miejsce, w którym dawne zwyczaje i rzemiosło ożywały na oczach odwiedzających;

tradycyjne wieńce dożynkowe – prezentujące kunszt, pomysłowość i piękno symboli związanych z tegorocznymi plonami.

Nie zabrakło również muzyki i wspólnej biesiady. Na scenie wystąpili Zespół Śpiewaczy z CKiSz, zespół „Sidus" oraz Kapela „Od Połańca". Wieczorem mieszkańcy bawili się podczas tradycyjnej zabawy dożynkowej z Orkiestrą Połaniecką i zespołem „Sidus", a na zakończenie odbyła się potańcówka z DJ-em w ludowym klimacie.

Jednym z ważniejszych wydarzeń artystycznych było Międzypokoleniowe Misterium Żniwne. Występ zachwycił nie tylko scenografią i nastrojową oprawą, ale przede wszystkim pozwolił przybliżyć publiczności ducha dawnych obrzędów związanych ze żniwami.

Poprzez słowo, śpiew i symboliczne gesty młodzi artyści pokazali, jak ważne miejsce w codziennym życiu mieszkańców wsi zajmowały ziemia, zbiory i praca rolnika. Była to wzruszająca podróż do czasów, w których każdy kłos miał wartość, a chleb otaczano szczególnym szacunkiem.

Niezwykłą atmosferę wydarzenia współtworzyły również barwne stoiska z potrawami i smacznymi przekąskami

przygotowanymi przez lokalne Koła Gospodyń Wiejskich. Szczególną popularnością cieszyła się również Żywa Zagroda Dziedzictwa wraz z kącikiem twórców ludowych, miejscem, gdzie dawne zwyczaje, rzemiosło i codzienne życie wsi można było poznać z bliska.

Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak składa serdeczne podziękowania wszystkim, którzy wzięli udział w tegorocznych Dożynkach oraz przyczynili się do ich przygotowania i sprawnego przebiegu.

Szczególne podziękowania kierujemy do Rolników, Sołtysów, Rad Sołeckich, Kół Gospodyń Wiejskich, Ochotniczych Straży Pożarnych, stowarzyszeń, klubów i wszystkich osób zaangażowanych w organizację tego wyjątkowego święta. Dziękuję wszystkim za obecność, pomoc, zaangażowanie i stworzenie wyjątkowej atmosfery tegorocznych Dożynek. Niech wspólna praca, wzajemny szacunek i pielęgnowanie naszych tradycji nadal jednoczą naszą społeczność.

Tegoroczne Dożynki Miejsko-Gminne w Połańcu były nie tylko okazją do uczczenia zakończenia żniw. Stały się również świętem integracji, pielęgnowania lokalnych tradycji i wyrażania dumy z wiejskich korzeni.

Niech wspólne świętowanie będzie dobrym znakiem na przyszłość i zapowiedzią kolejnych obfitych zbiorów. Niech przypomina również, że wartość pracy, wspólnoty i przywiązania do ziemi pozostaje niezmienna – niezależnie od upływu czasu.

/Iwona Stachura/

ZDROWIE, INTEGRACJA I WSPÓLNA ZABAWA – WYJĄTKOWY DZIEŃ W POŁAŃCU

27 sierpnia 2026 roku Skwer Elektrowni Połaniec przy Muszli Koncertowej stał się miejscem wyjątkowego spotkania, które połączyło integrację, aktywność, troskę o zdrowie i wspólną zabawę. Tego dnia odbyły się IX Biesiada Środowiskowych Domów Samopomocy i Przyjaciół oraz Piknik Zdrowia.



IX Biesiada Środowiskowych Domów Samopomocy i Przyjaciół w Połańcu stała się już piękną, coroczną tradycją. Jej organizatorami był Środowiskowy Dom Samopomocy w Połańcu, Stowarzyszenie Aktywności Lokalnej „Bez Granic" w Połańcu oraz Miasto i Gmina Połaniec. Patronat Honorowy nad wydarzeniem objął Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast patronat medialny sprawował Portal Informacyjny polaniec.com.pl.

W wydarzeniu uczestniczyli goście z trzech województw: świętokrzyskiego, małopolskiego i podkarpackiego. Wszystkich serdecznie powitali Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Kierownik Środowiskowego Domu Samopomocy w Połańcu Pani Anna Konat oraz Prezes Stowarzyszenia Aktywności Lokalnej „Bez Granic" Pani Joanna Maj.

Połaniec gościł przedstawicieli aż 28 placówek i organizacji, w tym Środowiskowych Domów Samopomocy z Łoniowa, Staszowa, Dębicy, Biecza wraz z Filią w Gorlicach, Knapów, Kielc, Sandomierza, Mielca, Podgajów, Kleczanowa, Buska-Zdroju, Opatowa, Starachowic, Klimontowa, Budzisk, Pińczowa oraz Kurozwęk. Wśród uczestników znaleźli się również przedstawiciele Krajowego Towarzystwa Autyzmu Oddział Kielce, Domu Pomocy Społecznej w Kurozwękach, Stowarzyszenia Klub Seniora „Megawat", Klubu Seniora przy ul. Kościuszki 37 w Połańcu, Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połańcu oraz gospodarze – Środowiskowy Dom Samopomocy w Połańcu.

Nie zabrakło wspaniałych występów artystycznych, wspólnej zabawy i integracji. Uczestnicy zaprezentowali wiele pięknych, przygotowanych z ogromnym zaangażowaniem programów artystycznych. Występ muzyczny podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy w Połańcu przygotowali Pani Joanna Maj, Pan Jerzy Wdowiak oraz Pan Mariusz Kowalik.

Podczas Biesiady rozstrzygnięto również konkurs „Ludowe Malowanie na Drewnie". Laureatami zostali:

I miejsce – Środowiskowy Dom Samopomocy w Łoniowie,

II miejsce – Środowiskowy Dom Samopomocy w Kielcach przy ul. Kołłątaja,

III miejsce – Środowiskowy Dom Samopomocy w Kielcach przy ul. Krzemionkowej.

Laureaci otrzymali nagrody rzeczowe w postaci pięknych płaskorzeźb wykonanych przez miejscowego rzeźbiarza Pana Józefa Regułę. Wszystkim zwycięzcom serdecznie gratulujemy!

Na zakończenie Biesiady wszystkim uczestnikom wręczono pamiątkowe dyplomy i upominki. Wśród nich znalazły się m.in. prezenty przekazane

przez głównego darczyńcę – Enea Elektrownia Połaniec, wyjątkowe rękodzieło wykonane w pracowni techniczno-ceramicznej Środowiskowego Domu Samopomocy w Połańcu, kubki ufundowane przez Miasto i Gminę Połaniec oraz gry zakupione dzięki wsparciu darczyńców.

Całe wydarzenie uwieńczył występ zespołu „Sichowianie" z Sichowa Małego, który zaprezentował pieśni ludowe nawiązujące do myśli przewodniej tegorocznej Biesiady.

Był również czas na wspólny poczęstunek, rozmowy i zabawę. Na uczestników czekały m.in. kiełbaski z grilla, kapusta oraz słodkości. Dużym zainteresowaniem cieszyła się także gra w bule, do której zachęcali pracownicy CKiSZ w Połańcu.

Równolegle na terenie Muszli Koncertowej odbywał się Piknik Zdrowia, będący doskonałą okazją do skorzystania z bezpłatnych konsultacji, badań, porad specjalistów oraz poznania oferty instytucji działających na rzecz zdrowia, bezpieczeństwa i wsparcia mieszkańców.

Uczestnicy mogli skorzystać z działań profilaktycznych prowadzonych przez Świętokrzyski Oddział Wojewódzki Narodowego Funduszu Zdrowia w Kielcach, uzyskać informacje dotyczące m.in. profilaktyki, karty EKUZ, badań oraz kontroli stanu zdrowia. Dostępne były również konsultacje medyczne. Dr n. med. Leszek Marek Krześniak, lekarz chorób wewnętrznych, udzielał porad, a przedstawiciele SP ZOZ – Przychodni Zdrowia w Połańcu prowadzili konsultacje pielęgniarskie, bilans zdrowia osoby dorosłej oraz przekazywali informacje dotyczące m.in. przygotowania domowej apteczki. Do skorzystania z bogatej oferty Pikniku zachęcała Pani Paulina Mielnik, Dyrektor Przychodni Zdrowia w Połańcu.

Ważnym elementem Pikniku była promocja zdrowego stylu życia i profilaktyki chorób układu krążenia.

O idei honorowego krwiodawstwa i działalności krwiodawców opowiadali przedstawiciele Klubu Honorowych Dawców Krwi „Jędrusie Połaniec" z Panem Radosławem Bobkiem na czele.

Nie zabrakło również pokazów i działań związanych z bezpieczeństwem oraz pierwszą pomocą. Powiatowa Państwowa Straż Pożarna w Staszowie prezentowała zasady resuscytacji oraz swój wóz bojowy. Medyczna Pola Walki – ppłk Arkadiusz Nenutil wraz z uczniami – przygotowała prezentację dotyczącą pierwszej pomocy, natomiast OSiR w Połańcu przeprowadził zajęcia pod hasłem „Pierwsza pomoc – ratowanie nad wodą".

Swoją ofertę prezentowały także instytucje i organizacje wspierające osoby z niepełnosprawnościami oraz osoby znajdujące się w trudnej sytuacji życiowej. PFRON Kielce przekazywał informacje o programach wsparcia, dofinansowaniach, likwidacji barier oraz możliwościach uzyskania środków na sprzęt rehabilitacyjny i przedmioty ortopedyczne. Centrum Usług Społecznych w Połańcu przedstawiało dostępne formy pomocy, w tym asystencję osobistą osoby z niepełnosprawnością oraz opiekę wytchnieniową.

Podczas Pikniku można było również uzyskać informacje dotyczące świadczeń i usług publicznych. KRUS Staszów informował o zasadach korzystania z sanatorium i świadczeniach przysługujących ubezpieczonym, a ZUS Staszów przybliżał możliwości korzystania z konta eZUS oraz elektronicznego składania wniosków.

Obecni byli również przedstawiciele Banku PKO, Apteki ArFarm w Połańcu oraz Laboratorium DILAB. Dużo uwagi poświęcono profilaktyce i diagnostyce. Audifon prezentował rozwiązania poprawiające komfort słyszenia oraz informacje dotyczące bezpłatnych badań słuchu, natomiast Afidea przybliżała możliwości nowoczesnej diagnostyki obrazowej i leczenia onkologicznego. W programie znalazły się także działania skierowane do dzieci i młodzieży. Policja w Połańcu prowadziła działania pod hasłem „Bezpieczeństwo dzieci i uczniów na drodze" oraz przekazywała informacje dotyczące korzystania z aplikacji „Moja Komenda".

Swoją działalność prezentowały również Amazonki Połaniec i CKiSZ. Uczestnicy mogli ponadto zapoznać się z działalnością Hostelu dla Osób Uzależnionych od Alkoholu „Wspólnota" w Połańcu. Pani Wioletta Łukaszek, Kierownik placówki, wraz z zespołem opowiadała o możliwościach wsparcia i pomocy oferowanej przez placówkę.

IX Biesiada Środowiskowych Domów Samopomocy i Przyjaciół oraz Piknik Zdrowia pokazały, jak wiele można osiągnąć dzięki współpracy, otwartości i wspólnemu zaangażowaniu. Był to dzień pełen radości, integracji, troski o zdrowie, profilaktyki, muzyki i dobrej zabawy. Dziękujemy wszystkim uczestnikom, organizatorom, partnerom, darczyńcom, wolontariuszom oraz osobom zaangażowanym w przygotowanie tego wyjątkowego dnia. Do zobaczenia za rok!

/Tekst: ŚDS.
Fot. Iwona Stachura/





NIE TYLKO PRACA. TAK ŚWIĘTOWALIŚMY DZIEŃ ENERGETYKA W POŁAŃCU

Sportowe emocje, rodzinna atmosfera i koncerty gwiazd przyciągnęły 22 sierpnia na Stadion Miejski pracowników Enei Elektrowni Połaniec, ich rodziny oraz mieszkańców regionu. Dzień Energetyka pokazał, że energia to nie tylko produkcja prądu, ale przede wszystkim ludzie, relacje i wspólne wartości. Kulminacją święta były koncerty zespołów Universe, Feel oraz duetu Shaun Baker & Jessica Jean, które porwały publiczność do wspólnej zabawy.

Dzień Energetyka to nie tylko okazja do wspólnej zabawy, ale także do integracji pracowników, ich rodzin oraz mieszkańców regionu. Takie spotkania pozwalają budować relacje poza codzienną pracą, wzmacniają poczucie wspólnoty i pokazują, że Enea Elektrownia Połaniec od blisko pół wieku jest ważną częścią lokalnej społeczności. Dlatego przez cały dzień na uczestników czekały atrakcje przygotowane z myślą o całych rodzinach.

Najmłodsi korzystali z wesołego miasteczka, animacji, warsztatów i konkursów, a dużym zainteresowaniem cieszyły się stoiska partnerów wydarzenia. Swoją działalność prezentowali m.in. Ochotnicza Straż Pożarna w Połańcu, Nadleśnictwo Staszów, 10. Świętokrzyska Brygada Obrony Terytorialnej, Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, Europejskie Centrum Bajki w Pacanowie oraz Regionalne Centrum Krwiodawstwa

i Krwiolecznictwa w Kielcach. Nie zabrakło również partnerów wspieranych przez Eneę Elektrownię Połaniec. Młodzi zapaśnicy MKS Czarni Połaniec prezentowali swoje umiejętności, a zawodnicy Handball Stali Mielec poprowadzili otwarty trening, zachęcając dzieci i młodzież do aktywności fizycznej oraz rozwijania sportowych pasji.

Ważnym punktem programu były rozgrywki piłkarskie. W ramach Energetycznego Pucharu Mocy 2026 rywalizowały drużyny reprezentujące spółki Grupy Enea. Choć reprezentacja LW Bogdanki ostatecznie nie mogła dotrzeć do Połańca, sportowych emocji nie zabrakło. Zwycięzcą turnieju została Enea Wytwarzanie, drugie miejsce zajęła Enea Bioenergia Odpopielanie, a trzecie Enea Elektrownia Połaniec.

Kolejne emocje przyniósł turniej o Puchar Prezesa Enei Elektrowni Połaniec. Po zaciętej rywalizacji pierwsze miejsce wywalczyła drużyna Enea Bioenergia Odpopielanie, drugie zajęła Enea Elektrownia Połaniec, a trzecie Enea Bioenergia Biomasa. Turniej po raz kolejny potwierdził, że sport jest doskonałą okazją do integracji, budowania relacji i wzmacniania współpracy między pracownikami różnych obszarów Grupy Enea. Szczególnego charakteru finałowym meczom dodała obecność dzieci uczestniczących w programie





Aktywny Junior Enea Cup, które wyprowadzały zawodników na murawę.

Dzień Energetyka był także okazją do zaprezentowania lokalnych talentów. Publiczność znakomicie przyjęła występ młodzieżowego zespołu SIDUS, a wiele uśmiechów wywołał program artystyczny Klubu Seniora Megawat, który połączył pełne humoru energetyczne wspomnienia z przebojami dawnych lat. To kolejny przykład tego, jak Enea Elektrownia Połaniec od lat wspiera aktywność i rozwój różnych pokoleń mieszkańców regionu.

Kulminacyjnym momentem popołudniowej części wydarzenia było oficjalne otwarcie Dnia Energetyka przez Zarząd Enei Elektrowni Połaniec. Podczas wystąpień dziękowano pracownikom i

ich rodzinom za codzienne zaangażowanie oraz podkreślano znaczenie wieloletnich relacji łączących elektrownię z lokalną społecznością. Życzenia z okazji branżowego święta przekazali również przedstawiciele samorządów i instytucji współpracujących z firmą. Oficjalna część była także okazją do wręczenia nagród laureatom konkursu „Energetyczny Ekobohater", zwycięzcom turniejów sportowych oraz uczestnikom maratonu wędkarskiego o Puchar Prezesa Enei Elektrowni Połaniec, doceniając ich pasję, kreatywność i sportowego ducha rywalizacji.

Wieczorna część wydarzenia należała do muzycznych gwiazd. Jako pierwszy na scenie wystąpił zespół Universe, który zabrał publiczność w sentymentalną podróż przez swoje największe przeboje. Wspólne śpiewanie szybko połączyło scenę i widownię, tworząc wyjątkową atmosferę. Równie gorąco przyjęty został koncert zespołu Feel. Znane refreny wybrzmiewały nie tylko ze sceny, ale także z tysięcy gardeł zgromadzonych uczestników. Finał należał do Shauna Bakera i Jessiki Jean, którzy zamienili stadion w taneczny parkiet pod gołym niebem. Energetyczne show było efektownym zwieńczeniem święta i zakończyło dzień pełen sportowych emocji, rodzinnej atmosfery oraz wspólnej zabawy.

/Enea Elektrownia Połaniec/





SOŁECTWO WYMYSŁÓW GODNIE REPREZENTOWAŁO GMINĘ POŁANIEC PODCZAS DOŻYNEK POWIATOWYCH W BOGORII

30 sierpnia 2026 roku w Bogorii odbyły się Dożynki Powiatu Staszowskiego oraz Miasta i Gminy Bogoria. Tegoroczne święto plonów było okazją do wyrażenia wdzięczności rolnikom za ich całoroczny trud, podziękowania za zebrane plony, a także kultywowania pięknych tradycji dożynkowych i integracji mieszkańców całego powiatu.

Gminę Połaniec podczas tegorocznych Dożynek Powiatowych reprezentowało Sołectwo Wymysłów. Delegacja zadbała o godną prezentację naszej gminy, pokazując przywiązanie do lokalnych tradycji oraz zaangażowanie mieszkańców w życie społeczności.

W uroczystościach uczestniczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak wraz z małżonką, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Jarosław Kądziela wraz z małżonką, Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu Monika Pławska, Sołtys Wymysłowa Rafał Trąd oraz przedstawiciele sołectwa. W wydarzeniu wzięli również udział parlamentarzyści, przedstawiciele władz samorządowych oraz administracji powiatowej i wojewódzkiej, a także przedstawiciele gmin z terenu powiatu staszowskiego, zaproszeni goście i mieszkańcy.

Dożynki to wyjątkowe święto, które przypomina nam, jak wiele pracy, poświęcenia i troski wymaga codzienna praca rolników. To również piękna okazja do podtrzymywania tradycji i budowania wspólnoty. Cieszę się, że



Gminę Połaniec podczas tegorocznych Dożynek Powiatowych reprezentowało Sołectwo Wymysłów. Serdecznie dziękuję Panu Sołtysowi Rafałowi Trądowi oraz wszystkim mieszkańcom za zaangażowanie i godne reprezentowanie naszej gminy. Jestem przekonany, że dzięki takim inicjatywom nasze lokalne tradycje są pielęgnowane i przekazywane kolejnym pokoleniom – podkreślił Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak.

Obchody rozpoczęły się przy Sanktuarium Matki Bożej Pocieszenia w Bogorii, gdzie zgromadziły się delegacje dożynkowe oraz uczestnicy uroczystości. O godzinie 14:30 odprawiona została uroczysta Msza Święta dziękczynna, będąca wyrazem wdzięczności za tegoroczne plony i pracę rolników. Jednym z najważniejszych punktów wydarzenia było rozstrzygnięcie konkursu na Najpiękniejszy Wieniec Dożynkowy Powiatu Staszowskiego. Pierwsze miejsce zdobyła Gmina Bogoria, drugie miejsce zajęła Gmina Osiek, natomiast trzecie Gmina Rytwiany. Zwycięska Gmina Bogoria będzie reprezentowała powiat staszowski podczas dożynek wojewódzkich w Tokarni.

Podczas uroczystości poznano również laureatkę konkursu „Piękna i Bezpieczna Zagroda – Przyjazna Środowisku". Pierwsze miejsce zdobyła Pani Aneta Grochowska, prowadząca Gospodarstwo Sadownicze w Woli Żyznej w Gminie Szydłów.

Po części oficjalnej na uczestników czekał program artystyczny. Na scenie wystąpili m.in. Kapela Hulaj Dusza, DR SWAG oraz artyści związani z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Bogorii. Wieczorem rozpoczęła się zabawa taneczna z zespołem The Pearl.

Tegoroczne Dożynki Powiatowe w Bogorii były nie tylko podziękowaniem za tegoroczne plony i trud rolników, ale również okazją do spotkania mieszkańców, prezentacji lokalnych tradycji oraz wspólnego świętowania.

Jeszcze raz składamy serdeczne podziękowania Sołtysowi Wymysłowa Rafałowi Trądowi oraz wszystkim mieszkańcom Sołectwa Wymysłów za zaangażowanie, obecność i godne reprezentowanie Gminy Połaniec. Dzięki Państwa aktywności i przywiązaniu do tradycji nasza gmina mogła zaprezentować się podczas tego ważnego wydarzenia w sposób wyjątkowy i godny.

/Starostwo Powiatowe w Staszowie/





„SMAKI ULICY" PONOWNIE NAD RZEKĄ CZARNĄ

13 września nad brzegiem rzeki Czarnej „Zamościu" w Połańcu odbyła się druga edycja wydarzenia „Smaki Ulicy". Była to doskonała okazja, aby spotkać się w gronie mieszkańców, spróbować tradycyjnych potraw w nowoczesnym wydaniu, podziwiać lokalne rękodzieło i wspólnie spędzić czas przy muzyce.

Organizatorzy przygotowali dla uczestników przestrzeń pełną aromatów, dźwięków i dobrej energii.

Jednym z najważniejszych punktów wydarzenia był wspólny stół, przy którym można było degustować tradycyjne potrawy przygotowane w nowoczesnej odsłonie. Lokalne smaki po raz kolejny stały się pretekstem do spotkania i rozmów.

Nie zabrakło również atrakcji dla osób lubiących twórczo spędzać czas. W strefie rękodzieła odbywały się kreatywne warsztaty, podczas których uczestnicy mogli rozwijać swoją wyobraźnię i własnoręcznie tworzyć wyjątkowe prace.

Wydarzeniu towarzyszyła muzyka na żywo oraz Otwarta Scena dla Artystów.

Wieczorem przyszedł czas na muzyczną zabawę z Kapelą „Od Połańca". Energetyczne występy zachęciły uczestników do wspólnej zabawy i były doskonałym zwieńczeniem pełnego atrakcji dnia.

Druga edycja „Smaków Ulicy" pokazała, że lokalna kuchnia, kultura,





muzyka i rękodzieło mogą w naturalny sposób połączyć mieszkańców i stworzyć przestrzeń do wspólnego spędzania czasu. Spotkanie nad Czarną było nie tylko okazją do poznania regionalnych smaków, ale również do oderwania się od codzienności i cieszenia się atmosferą wspólnoty.

Wydarzenie zostało zorganizowane przez Miasto i Gminę Połaniec, Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu oraz Stowarzyszenie „Działaj z Energią", przy współpracy osiedli, sołectw i Kół Gospodyń Wiejskich z terenu gminy Połaniec.

/Iwona Stachura/



15 SIERPNIA - ŚWIĘTO WOJSKA POLSKIEGO

Już po raz drugi Oddział Kosynierów działający przy Towarzystwie Kościuszkowskim w Połańcu wziął udział w Wielkiej Defiladzie Historycznej z okazji Święta Wojska Polskiego w Woli Rzędzińskiej pod Tarnowem. Święto, które wprowadzono na pamiątkę zwycięskiej Bitwy Warszawskiej z 1920, od lat przyciąga miłośników historii i nie tylko do Woli Rzędzińskiej.



Była bodajże największa w kraju defilada historyczna, liczne wystawy, prezentacje i pokazy. Wśród grup rekonstrukcyjnych z południowej Polski znaleźli się też Grenadierzy Krakowscy, czyli Kosynierzy. Co więcej, to właśnie nasi Kosynierzy zaproszeni zostali na scenę w trakcie wspólnego śpiewania piosenek żołnierskich i patriotycznych razem z Muzykami z Filharmonii Krakowskiej. Wspaniałe widowisko, wspaniała atmosfera, wspaniały koncert. Zostaje dodać – wspaniała promocja Towarzystwa Kościuszkowskiego oraz starego, historycznego Połańca.

Dziękujemy Burmistrzowi Połańca Panu Jackowi Nowakowi za logistyczne wsparcie naszego wyjazdu.

/Towarzystwo Kościuszkowskie/

CYFROWA EDUKACJA OD NAJMŁODSZYCH LAT – GMINA POŁANIEC Z RZĄDOWYM DOFINANSOWANIEM





Gmina Połaniec pozyskała dofinansowanie w ramach rządowego programu rozwijania umiejętności cyfrowych dzieci i młodzieży na lata 2025–2029 „Cyfrowy uczeń". Otrzymane środki zostaną przeznaczone na wsparcie Oddziału Przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Zrębinie, umożliwiając doposażenie placówki w nowoczesne rozwiązania edukacyjne oraz rozwijanie kompetencji cyfrowych najmłodszych mieszkańców gminy.

Umowę o udzielenie wsparcia finansowego z dotacji celowej budżetu państwa w imieniu Gminy Połaniec podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Pani Małgorzaty Żugaj. Ze strony administracji rządowej dokument podpisał Wojewoda Świętokrzyski Pan Józef Bryk.

• **Wysokość dofinansowania: 15 000,00 zł**

Program „Cyfrowy uczeń" jest rządową inicjatywą realizowaną w latach 2025–2029, której celem jest wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży poprzez rozwój kompetencji cyfrowych już od najmłodszych lat. Zakłada on wspieranie placówek oświatowych w tworzeniu nowoczesnego środowiska nauczania, wykorzystującego technologie informacyjno-komunikacyjne w codziennej pracy dydaktycznej.

Pozyskane środki umożliwią wzbogacenie bazy dydaktycznej Oddziału Przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Zrębinie o nowoczesne pomoce edukacyjne i sprzęt cyfrowy, który będzie wykorzystywany podczas zajęć z dziećmi. Dzięki temu najmłodsi uczniowie będą mogli rozwijać podstawowe umiejętności cyfrowe, uczyć się logicznego myślenia, kreatywnego rozwiązywania problemów oraz bezpiecznego korzystania z technologii.

Inwestowanie w edukację cyfrową już na etapie wychowania przedszkolnego ma ogromne znaczenie dla przygotowania dzieci do dalszej nauki i funkcjonowania w społeczeństwie opartym na nowych technologiach. Odpowiednio dobrane narzędzia edukacyjne nie tylko uatrakcyjniają zajęcia, ale również wspierają rozwój kompetencji przyszłości, takich jak współpraca, komunikacja, samodzielność oraz umiejętność korzystania z nowoczesnych technologii.

Pozyskane dofinansowanie jest kolejnym przykładem skutecznego sięgania przez Gminę Połaniec po środki zewnętrzne, które przekładają się na poprawę jakości edukacji oraz rozwój lokalnych placówek oświatowych. Dzięki realizacji programu dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Zrębinie będą mogły korzystać z nowoczesnych metod nauczania i jeszcze lepiej przygotowywać się do wyzwań współczesnego świata.

To inwestycja w rozwój kompetencji cyfrowych najmłodszych mieszkańców gminy i kolejny krok w kierunku podnoszenia jakości lokalnej edukacji.

/Archiwum UMIG/

ROZPOCZĘCIE ROKU SZKOLNEGO W PLACÓWKA OŚWIATOWYCH MIASTA I GMINY POŁANIEC

1 września to dla całej społeczności szkolnej symboliczny początek nowego etapu. Po wakacyjnej przerwie uczniowie ponownie spotkali się ze swoimi koleżankami, kolegami oraz nauczycielami. Szkolne sale i korytarze znów wypełniły się rozmowami, uśmiechami i atmosferą towarzyszącą rozpoczęciu kolejnego roku nauki.

Po dwóch miesiącach odpoczynku uczniowie powrócili do swoich szkół z nową energią i planami na najbliższe miesiące. Dla wielu z nich był to kolejny krok w edukacyjnej drodze, natomiast dla najmłodszych – pierwszy dzień w zupełnie nowym środowisku.





Rozpoczęcie roku szkolnego jest również ważnym momentem dla nauczycieli, pracowników oświaty i rodziców, którzy wspólnie tworzą szkolną społeczność i wspierają młodych ludzi w ich rozwoju.

Tegoroczne uroczystości, w placówkach oświatowych Miasta i Gminy Połaniec, zgromadziły uczniów, nauczycieli, rodziców oraz zaproszonych gości.

W wydarzeniach uczestniczyli m.in. Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Sekretarz Gminy Pani Bogumiła Niespodziewana, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Pan Andrzej Wawrzyniec oraz Pan Grzegorz Kosowicz, Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich, Oświaty i Wychowania Pani Barbara Rajca, a także Radni Rady Miejskiej w Połańcu.

Podczas inauguracji dyrektorzy szkół życzyli uczniom powodzenia, wytrwałości oraz satysfakcji z podejmowanych wyzwań. Słowa wsparcia skierowano również do nauczycieli i pracowników placówek, którym powierzono ważne zadanie towarzyszenia uczniom w zdobywaniu wiedzy i rozwijaniu ich zainteresowań. Szczególnie ciepło powitano pierwszoklasistów, dla których rozpoczęcie nauki w szkole było wyjątkowym i pełnym emocji wydarzeniem.

Powrót do szkoły miał w tym roku dodatkowy, szczególny wymiar. Uczniowie rozpoczęli naukę w odnowionych i zmodernizowanych przestrzeniach. Przeprowadzone w czasie wakacji prace remontowe i modernizacyjne wpłynęły nie tylko na wygląd budynków, ale przede wszystkim na poprawę komfortu oraz warunków, w jakich dzieci i młodzież będą zdobywać wiedzę.

Nowy rok szkolny to początek kolejnych miesięcy nauki, nowych doświadczeń i realizacji planów. To właśnie w szkole uczniowie rozwijają swoje zainteresowania, odkrywają talenty, uczą się współpracy i nawiązują relacje, które często pozostają z nimi na długie lata. Każdy kolejny rok jest także okazją do podejmowania nowych wyzwań i zdobywania doświadczeń, które pomagają przygotować się do dorosłego życia.

Wszystkim uczniom, nauczycielom, pracownikom oświaty oraz rodzicom życzymy, aby rok szkolny 2026/2027 był czasem pełnym pozytywnej energii, ciekawych doświadczeń i wielu powodów do dumy. Niech nie zabraknie sukcesów, wzajemnej życzliwości, inspiracji oraz wytrwałości w realizacji wszystkich zamierzeń.

/Iwona Stachura/
placówki oświatowe



MŁODZI, ZDOLNI, PEŁNI MARZEŃ – UROCZYSTE WRĘCZENIE STYPENDIÓW NAUKOWYCH W POŁAŃCU

11 września 2026 roku w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu odbyła się wyjątkowa uroczystość – wręczenie stypendiów naukowych dla najzdolniejszej młodzieży ze szkół podstawowych z terenu Miasta i Gminy Połaniec. To był dzień pełen dumy, wzruszeń i radości, ale przede wszystkim piękne święto młodych ludzi, którzy swoją systematyczną pracą, wytrwałością i zaangażowaniem osiągnęli bardzo dobre wyniki w nauce w minionym roku szkolnym.

Uroczystość była okazją nie tylko do uhonorowania najlepszych uczniów, ale również do podkreślenia, jak ogromną wartością jest inwestowanie w młode pokolenie. Każde wręczone stypendium było bowiem czymś więcej niż nagrodą za wysokie oceny. Było symbolem uznania dla wysiłku, konsekwencji i ambicji młodych ludzi, a także zachętą do dalszego rozwijania talentów i spełniania swoich marzeń.

Wśród osób, które zabrały głos podczas uroczystości, znalazł się Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Pani Małgorzata Walenciak, Wizytator Kuratorium Oświaty w Kielcach Pani Joanna Juszczyńska oraz Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Grzegorz Kosowicz.

W uroczystości uczestniczyli również Rzecznik Prasowy Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu Pani Anna Adamczak, Radni Rady Miejskiej w Połańcu – Pan Adam Łańka oraz Pan Marek Maj, a także Członek Zarządu Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Połańcu Pan Przemysław Pawlak. Nie zabrakło również dyrektorów i nauczycieli szkół, którzy każdego dnia towarzyszą młodzieży w zdobywaniu wiedzy, odkrywaniu pasji i rozwijaniu skrzydeł.

Najważniejszymi bohaterami tego dnia byli jednak oczywiście stypendyści – młodzi mieszkańcy Miasta i Gminy Połaniec, którzy swoją pracą udowodnili, że warto stawiać sobie ambitne cele i konsekwentnie do nich dążyć.

Ich sukces jest także sukcesem rodziców, nauczycieli i całej lokalnej społeczności. Za każdym wysokim wynikiem kryją się przecież godziny nauki, przygotowań, wyrzeczeń, a czasem również chwile zwątpienia. Osiągnięcia tych młodych ludzi pokazują jednak, że wytrwałość przynosi efekty, a marzenia – jeśli towarzyszą im praca i wiara we własne możliwości – mogą stać się rzeczywistością.



Wręczenie stypendiów było pięknym momentem, ale przede wszystkim powinno być początkiem kolejnego etapu. Wiedza, którą młodzi ludzie zdobywają dziś, będzie fundamentem ich przyszłości. To właśnie oni za kilka, kilkanaście czy kilkadziesiąt lat będą podejmować ważne decyzje i zmieniać świat wokół siebie.

Dlatego tak ważne jest, aby dostrzegać ich starania, doceniać sukcesy i mówić im: „Wierzymy w Was".

Niech otrzymane stypendia będą nie tylko nagrodą, ale również motywacją do dalszego rozwoju. Niech przypominają, że ciężka praca ma sens, a każdy osiągnięty cel może stać się kolejnym krokiem do spełnienia jeszcze większych marzeń.

Gratulujemy wszystkim stypendystom osiągniętych wyników. Życzymy Wam, abyście nigdy nie bali się marzyć, abyście mieli odwagę wyznaczać sobie nowe cele i siłę, by je realizować.

Pamiętajcie, że dzisiejsze sukcesy są dopiero pierwszym rozdziałem Waszej historii. Przed Wami jeszcze wiele dróg, możliwości i pięknych chwil. Idźcie przez życie z wiarą w siebie, ciekawością świata i przekonaniem, że warto być wytrwałym.

Bo talent może otworzyć drzwi, ale to praca, pasja i determinacja pozwalają przejść przez nie i osiągnąć rzeczy naprawdę wyjątkowe.

Niech to wyróżnienie będzie dla Was powodem do dumy, ale również przypomnieniem, że największe sukcesy dopiero przed Wami.

Sukces uczniów nigdy nie jest dziełem przypadku. Za każdą dobrą oceną, osiągnięciem i sukcesem młodego człowieka stoją również nauczyciele, wychowawcy i dyrektorzy szkół, którzy



każdego dnia dzielą się swoją wiedzą, doświadczeniem i sercem.

To właśnie oni pomagają młodym ludziom odkrywać własne możliwości, rozwijać zainteresowania, pokonywać trudności i uwierzyć, że warto sięgać po więcej. Ich codzienna praca, cierpliwość i zaangażowanie mają ogromny wpływ na kształtowanie przyszłych pokoleń.

Stypendyści naukowi
Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu
Liliana Anna Marczewska
Wiktoria Ziętarska
Zofia Obierak
Maksymilian Bugaj
Mikołaj Bąk
Filip Marszalik
Dorota Dragon
Julia Warchałowska
Igor Rodenko
Arkadiusz Fitał
Amelia Kasprzycka
Filip Czerwiński
Adrian Wróbel
Kamila Antonik
Kamil Pasternak
Aleksandra Żugaj
Patryk Jan Chrzanowski
Piotr Żelazny
Zuzanna Fitał
Natalia Bielat
Natalia Biskup
Aleksander Krasa
Aleksandra Mikus
Karol Śledź
Natalia Januszewska
Mikołaj Juszczyk
Szymon Przysucha
Szkoła Podstawowa w Zrębinie
Marcin Nieckarz
Bartosz Sęk
Szkoła Podstawowa im. Świętego Jana Pawła II w Ruszczy
Amelia Dach



Podziękowania dla dyrektorów i nauczycieli:
Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu
Gabriela Zielińska – Dyrektor
Małgorzata Sokołowska – Wicedyrektor
Dominika Mikoda – Wicedyrektor
Ewa Lasota
Katarzyna Szydłowska
Wioletta Walczyk
Agnieszka Chyla
Marzena Chyla
Barbara Kozioł
Teresa Sojda
Ewa Kopacz
Iwona Gacoń
Marzena Cyranowska



Andrzej Kowalik
Beata Kołek
Dorota Szałach
Zofia Sowińska
Edyta Wawrzyk-Stępień
Marzena Drożdżowska
Magdalena Pedyńska
Anna Komorowska
Szkoła Podstawowa
w Zrębinie
Elżbieta Adaś – Dyrektor
Alicja Kotlarz
Alicja Duda
Agata Brzdękiewicz

Zespół Placówek Oświatowych w Ruszczy – Szkoła Podstawowa im. Świętego Jana Pawła II w Ruszczy

Małgorzata Łukaszek – Dyrektor
Małgorzata Szewczyk

/Agnieszka Krupa/





Podsumowanie Spartakiady Miast Partnerskich 2026 – Połaniec stolicą sportu, integracji i międzynarodowej przyjaźni



W dniach 11–13 czerwca 2026 roku Połaniec po raz kolejny stał się miejscem wyjątkowego spotkania młodzieży i przedstawicieli miast partnerskich, goszcząc uczestników Międzynarodowego Festiwalu Aktywności i Integracji Międzypokoleniowej – Spartakiady Miast Partnerskich 2026.

Przez trzy dni miasto tętniło sportowymi emocjami, młodzieńczą energią oraz atmosferą międzynarodowej współpracy. Do Połańca przybyły reprezentacje miast partnerskich: Vsetína z Republiki Czeskiej, Starej Ľubovni ze Słowacji, Svalavy z Ukrainy, Nowego Sącza oraz gospodarzy – Połańca.

Organizatorem wydarzenia było Miasto i Gmina Połaniec- Referat Organizacyjny, Komunikacji i Spraw Społecznych, natomiast współorganizatorami Ośrodek Sportu i Rekreacji w Połańcu, Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu oraz Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu.

Wydarzenie odbywało się pod Honorowym Patronatem Sekretarza Stanu w Ministerstwie Sportu i Turystyki Ireneusza Rasia, Wojewody Świętokrzyskiego Józefa Bryka, Marszałka Województwa Świętokrzyskiego Renaty Janik oraz Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Jacka Benedykta Nowaka.

Uroczysta inauguracja wydarzenia

W Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu odbyła się uroczysta inauguracja Spartakiady. Uroczystość zgromadziła liczne grono uczestników, wśród których znaleźli się zawodnicy, trenerzy, opiekunowie, sędziowie sportowi, przedstawiciele władz samorządowych, dyrektorzy jednostek organizacyjnych, a także delegacje miast partnerskich z Polski i zagranicy.

Przy dźwiękach hymnów narodowych podniesiono flagi państw reprezentowanych podczas tegorocznej Spartakiady: Republiki Czeskiej, Ukrainy, Republiki Słowackiej oraz Rzeczypospolitej Polskiej. Ceremonia miała wyjątkowo podniosły charakter i stanowiła symbol jedności oraz wzajemnego szacunku między partnerskimi samorządami.

Miasto Stará Ľubovňa reprezentowali Aleš Solár – Sekretarz Urzędu Miasta, Patrik Nemergut – Radny Miasta oraz członek Komisji Sportu Rady Miasta, a także Rastislav Repka – członek Komisji Sportu Rady Miasta. Delegację miasta Svalava tworzyli Iwan Wiktorowycz Rusyn – Zastępca Burmistrza Miasta oraz Ołeksandr Antonowycz Fizer – Radny Powiatowy. Z czeskiego miasta Vsetín przybyli Petra Lazárková z Wydziału Oświaty i Kultury oraz Radek Hladký – Radny Miasta. Miasto Nowy Sącz reprezentował Tomasz Baliczek – Zastępca Dyrektora Wydziału Kultury i Sportu Urzędu Miasta.

Podczas inauguracji serdecznie powitano również przedstawicieli władz samorządowych Miasta i Gminy Połaniec. Wśród zaproszonych gości obecny był przedstawiciel Starostwa Powiatowego w Staszowie – Stanisław Lolo. W uroczystości uczestniczyła Przewodnicząca Rady Miejskiej Małgorzata Walenciak, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Grzegorz Kosowicz oraz Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Wawrzyniec wraz z radnymi Rady Miejskiej. Obecna byla także Bogumiła Niespodziewana – Sekretarz Miasta i Gminy Połaniec.

Nie zabrakło także najważniejszych bohaterów wydarzenia – sportowców, ich opiekunów, trenerów i sędziów sportowych, którzy swoją codzienną pracą i zaangażowaniem tworzą fundament lokalnego sportu.



Gospodarzem uroczystości był Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, który podkreślał znaczenie sportu jako przestrzeni budowania relacji, rozwijania pasji oraz promowania zdrowego stylu życia. W swoim wystąpieniu zwrócono uwagę na wartość wspólnoty, wzajemnego wsparcia oraz ideę rywalizacji prowadzonej zgodnie z zasadami fair play.

Wyjątkowym punktem inauguracji była obecność gości specjalnych – Marty i Rafała Godzwonów. Rafał Godzwon, pochodzący z Połańca ultramaratończyk i ultratriathlonista, należy do światowej czołówki sportowców wytrzymałościowych. Jego imponujący dorobek sportowy obejmuje sukcesy w prestiżowych zawodach XTRI, miejsca na podium Pucharu Świata 10x Ironman w Brazylii oraz medale zdobywane podczas Mistrzostw Świata w Potrójnym Ironmanie. Historia jego sportowej drogi stanowi inspirację dla młodych zawodników, pokazując, że dzięki determinacji, ciężkiej pracy i konsekwencji można osiągać sukcesy na arenie międzynarodowej.

Podczas uroczystości wielokrotnie podkreślano znaczenie współpracy pomiędzy miastami partnerskimi.

Całość uroczystości profesjonalnie poprowadziła Katarzyna Błachut, która zadbała o odpowiednią oprawę wydarzenia i podkreślenie jego uroczystego charakteru. Dzięki jej zaangażowaniu inauguracja przebiegała sprawnie, a zgromadzeni goście mogli w pełni uczestniczyć w tym wyjątkowym święcie sportu.

Nie zabrakło również części artystycznej, która od lat stanowi ważny element wydarzeń organizowanych w Połańcu. Przed publicznością wystąpił zespół Digress III działający przy Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu. Młodzi artyści zaprezentowali widowiskowy układ taneczny zatytułowany „Walka o Tron", który spotkał się z dużym uznaniem zgromadzonej publiczności. Dynamiczna choreografia, efektowna prezentacja sceniczna oraz zaangażowanie tancerzy stworzyły niezapomniane widowisko. Instruktorem zespołu jest Weronika Koziarz-Dygulska.

Pierwszy dzień – rywalizacja na pływalni „Delfin"

Po oficjalnym rozpoczęciu Spartakiady uczestnicy udali się na Krytą Pływalnię „Delfin", gdzie rozegrano zawody pływackie. Rywalizacja stała na bardzo wysokim poziomie, a młodzi sportowcy prezentowali doskonałe przygotowanie, walcząc o każdy punkt dla swoich reprezentacji.





Bezapelacyjnie najlepszą drużyną zawodów okazała się reprezentacja Połańca, która zdominowała rywalizację, zdobywając większość złotych medali zarówno w konkurencjach indywidualnych, jak i sztafetowych. Szczególnie imponujący był wyścig dziewcząt na 50 m stylem motylkowym, gdzie zawodniczki z Połańca zajęły całe podium. Na najwyższym stopniu stanęła Dorota Dragon, przed Lilianą Jajko i Amelią Świątek.

Świetne występy zanotowali również Liliana Sawicka, triumfatorka stylu klasycznego, oraz Liliana Jajko, która zwyciężyła w stylu grzbietowym. Wśród chłopców błyszczeli Oliwier Glica i Gabriel Kosowicz. Glica zdobył dwa złote medale – w stylu motylkowym i klasycznym, natomiast Kosowicz zwyciężył w stylu grzbietowym i wywalczył srebro w stylu motylkowym. Złoty medal w stylu dowolnym zdobył Marcel Rachuna.

Reprezentanci Nowego Sącza również wielokrotnie stawali na podium, a zwycięstwo Katarzyny Matras w wyścigu na 50 m stylem dowolnym dziewcząt było jednym z najważniejszych sukcesów tej drużyny. Na podium meldowali się także zawodnicy z Vsetína i Svalavy, podkreślając międzynarodowy charakter Spartakiady.

Potwierdzeniem dominacji Połańca były konkurencje sztafetowe. Zarówno dziewczęta, jak i chłopcy zwyciężyli w wyścigach 4x50 m stylem zmiennym, kończąc zawody jako najbardziej utytułowana reprezentacja pływackiej części Spartakiady.

Po zakończeniu zmagań odbyła się uroczysta ceremonia dekoracji medalistów. Najlepsi zawodnicy odebrali medale, a podczas koronacji nie zabrakło radości, gratulacji oraz wspólnych zdjęć.

Drugi dzień pełen sportowych emocji

Drugi dzień międzynarodowych zmagań sportowych upłynął pod znakiem rywalizacji, emocji i doskonałej atmosfery. Areną wydarzeń były obiekty Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki oraz Ośrodka Sportu i Rekreacji w Połańcu, gdzie młodzi sportowcy rywalizowali w konkurencjach lekkoatletycznych oraz turnieju piłki nożnej.

Od samego rana boisko tętniło życiem. Uczestnicy reprezentujący Połaniec, Nowy Sącz, Starą Lubovňę, Vsetín oraz Svalavę walczyli o jak najlepsze wyniki w biegach, skoku w dal, pchnięciu kulą oraz sztafecie mieszanej. Każdy zdobyty punkt miał ogromne znaczenie dla klasyfikacji końcowej, dlatego zawodnicy do ostatnich metrów i prób dawali z siebie wszystko.

Wśród dziewcząt w biegu na 60 metrów triumfowała Lena Karczewska z Połańca, natomiast na dystansie 600 metrów bezkonkurencyjna okazała się Lena Matras z Nowego Sącza. W pchnięciu kulą zwyciężyła Julija Sehedi ze Svalavy, a konkurs skoku w dal wygrała Katarzyna Petrylak z Nowego Sącza.

Rywalizacja chłopców również dostarczyła wielu emocji. Najszybszy na dystansie 60 metrów był Szymon Kościółek z Nowego Sącza. W biegu na 1000 metrów oraz skoku w dal zwyciężył Martin Chovanec z Vsetína, potwierdzając swoją znakomitą dyspozycję. W pchnięciu kulą najlepszy wynik uzyskał Nicolas Kormanik ze Starej Lubovňi.

Wielkie emocje wzbudziła także sztafeta mieszana 4x200 metrów. Po zaciętej walce zwyciężyła reprezentacja Starej Lubovňi w składzie: Jakub Sensel, Timotej Duracińsky, Nela Dubjelova i Ella Timockova. Drugie miejsce zajęła drużyna Nowego Sącza, a trzecie gospodarze z Połańca.

Na stadionie Ośrodka Sportu i Rekreacji rozegrano turniej piłki nożnej, podczas którego kibice mogli podziwiać efektowne akcje, szybkie kontrataki oraz piękne bramki. Mecze stały na bardzo wysokim poziomie sportowym, a zawodnicy udowodnili, że rywalizacja może iść w parze ze wzajemnym szacunkiem oraz zasadami fair play.

Po serii niezwykle emocjonujących spotkań zwyciężyła reprezentacja Nowego Sącza. Drugie miejsce zajęła drużyna z Połańca, natomiast na najniższym stopniu podium stanęła reprezentacja Vsetína.

Drugi dzień zawodów po raz kolejny pokazał, że sport nie tylko rozwija umiejętności i kształtuje charakter młodych ludzi, ale również integruje uczestników z różnych miast i krajów. Wysoki poziom sportowy, zaangażowanie zawodników oraz gorący doping kibiców sprawiły, że był to dzień pełen niezapomnianych emocji.

Uroczysta gala podsumowująca Spartakiadę Miast Partnerskich 2026

Zwieńczeniem trzydniowego święta sportu była uroczysta gala zakończenia Międzynarodowego Festiwalu Aktywności i Integracji Międzypokoleniowej – Spartakiady. 2026, która odbyła się w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu.

W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych, dyrektorzy jednostek organizacyjnych, trenerzy, opiekunowie, zawodnicy oraz delegacje wszystkich miast partnerskich. Wśród zaproszonych gości znaleźli się: Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Andrzej Wawrzyniec, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Jarosław Kądziela, Sekretarz Miasta i Gminy Połaniec Bogumiła Niespodziewana, Dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Połańcu Grzegorz Sobut, Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu Gabriela Zielińska, Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu Monika Pławska oraz Kierownik Referatu Organizacyjnego, Komunikacji i Spraw Społecznych Anna Ziętarska-Winnicka.



Uroczystość uświetniły występy artystyczne przygotowane przez młodych wykonawców. Publiczność mogła podziwiać prezentacje zespołu Digress III, Oli Żugaj z zespołem Sidus, grupy Atomiq Squad oraz młodszej grupy Hip-Hop. Występy spotkały się z bardzo ciepłym przyjęciem i stanowiły doskonałe połączenie sportu z kulturą, podkreślając wyjątkowy charakter wydarzenia.

Najbardziej wyczekiwanym momentem gali było ogłoszenie końcowych wyników Spartakiady Miast Partnerskich 2026. Klasyfikacja generalna przedstawiała się następująco:

1. Nowy Sącz – 14 pkt
2. Połaniec – 11 pkt
3. Vsetín – 9 pkt
4. Stará Ľubovňa – 7 pkt
5. Svalava – 4 pkt

Wszystkie reprezentacje zostały nagrodzone gromkimi brawami za sportową postawę, zaangażowanie oraz godne reprezentowanie swoich miast. Organizatorzy podkreślali, że niezależnie od zajętego miejsca każdy uczestnik jest zwycięzcą, ponieważ najważniejszym celem Spartakiady pozostaje budowanie przyjaźni, współpracy i wzajemnego zrozumienia pomiędzy mieszkańcami miast partnerskich.

Zgodnie z wieloletnią tradycją wydarzenia nastąpiło również symboliczne przekazanie pałeczki kolejnemu organizatorowi. W 2027 roku gospodarzem Spartakiady Miast Partnerskich będzie Nowy Sącz.

/Agnieszka Borowska,
Iwona Stachura/



Podpisano umowy na realizację zadań pożytku publicznego przez MKS Czarni Połaniec w drugim półroczu 2026 roku

W dniu 1 lipca 2026 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano umowy na realizację zadań publicznych, które w drugim półroczu 2026 roku będzie realizował MKS Czarni Połaniec. Dokumenty zostały zawarte pomiędzy Zarządem Klubu MKS Czarni Połaniec, a Burmistrzem Miasta i Gminy Połaniec Jackiem Benedyktem Nowakiem.

Łączna wartość podpisanych umów wynosi 465 650 zł. Środki zostaną przeznaczone na rozwój sportu, organizację szkoleń oraz udział w rozgrywkach dzieci, młodzieży i seniorów, reprezentujących klub w różnych dyscyplinach.

W ramach zawartych umów realizowane będą następujące zadania:

- *„Organizacja i udział w rozgrywkach sportowych oraz popularyzacja piłki nożnej dla dzieci i młodzieży z Miasta i Gminy Połaniec" – 50 500 zł;*
- *„Organizacja i udział w rozgrywkach sportowych oraz popularyzacja piłki siatkowej dla dzieci i młodzieży z Miasta i Gminy Połaniec" – 29 150 zł;*
- *„Organizacja i udział w rozgrywkach sportowych oraz popularyzacja tenisa stołowego dla dzieci i młodzieży z terenu Miasta i Gminy Połaniec" – 15 000 zł;*
- *„Organizacja i udział w rozgrywkach sportowych, popularyzacja piłki siatkowej dla drużyny seniorów" – 21 000 zł;*
- *„Organizacja i udział w rozgrywkach sportowych oraz popularyzacja zapasów dla dzieci i młodzieży z terenu Miasta i Gminy Połaniec" – 50 000 zł;*
- *„Organizacja i udział w rozgrywkach sportowych, popularyzacji piłki nożnej dla drużyny seniorów" – 300 000 zł.*

Przyznane środki pozwolą na kontynuację działalności szkoleniowej, organizację treningów oraz udział zawodników MKS Czarni Połaniec w rozgrywkach ligowych i turniejach. Wsparcie obejmuje zarówno sekcje młodzieżowe, których celem jest rozwój sportowych pasji i aktywności fizycznej wśród dzieci i młodzieży, jak i drużyny seniorskie reprezentujące Miasto i Gminę Połaniec na arenie regionalnej i krajowej.

Podpisanie umów stanowi ważny element współpracy samorządu z lokalnym klubem sportowym i potwierdza konsekwentne wspieranie rozwoju sportu oraz aktywności mieszkańców. Dzięki przekazanym środkom MKS Czarni Połaniec będzie mógł realizować swoje statutowe cele oraz zapewnić zawodnikom odpowiednie warunki do treningów i udziału w rywalizacji sportowej przez drugie półrocze 2026 roku.

/Archiwum UMiG/



Nasi strażacy na szczycie Śnieżnika! Szczytny cel połączył siły

Z wielką dumą informujemy, że druhowie ochotnicy z naszej gminy podjęli wyjątkowe wyzwanie i zdobyli Śnieżnik!

Ta wyprawa to jednak coś więcej niż tylko sportowy wyczyn. Nasi strażacy weszli na szczyt, aby promować niezwykle ważną ideę – dawstwo szpiku kostnego. Pokonując kilometry i przewyższenia, nasi bohaterowie pokazali, że dla strażaka ochotnika pomoc drugiemu człowiekowi jest priorytetem nie tylko podczas akcji ratunkowych, ale także w codziennym życiu. Dziękujemy Wam za szerzenie świadomości o tym, jak niewiele potrzeba, by uratować komuś życie. Jesteśmy dumni, że to właśnie przedstawiciele naszej lokalnej społeczności angażują się w tak szlachetne inicjatywy! Gratulujemy wspaniałej kondycji i pięknej postawy!

/Archiwum UMiG/



Połaniec Street Basket Cup 3x3 2026 – sportowe emocje i świetna atmosfera w Połańcu



11 lipca 2026 roku, na boisku przy Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu odbyła się trzecia edycja Połaniec Street Basket Cup 3x3. Wydarzenie, którego organizatorem było Stowarzyszenie Running Połaniec, zgromadziło miłośników koszykówki ulicznej, dostarczając zawodnikom i kibicom wielu sportowych emocji. Partnerem turnieju było m.in. Miasto i Gmina Połaniec.

W tegorocznej edycji udział wzięło 9 drużyn, które rywalizowały w dynamicznej formule 3x3. Przez cały dzień na boisku nie brakowało zaciętych pojedynków, efektownych akcji oraz walki o każdą piłkę. Zawodnicy zaprezentowali wysoki poziom sportowy i ogromne zaangażowanie, a rywalizacja przebiegała w duchu fair play.

Klasyfikacja końcowa:

- I miejsce – Mielecka Orkiestra
- II miejsce – Dziki Mielec I
- III miejsce – Kevindurants

Podczas uroczystego zakończenia najlepsze drużyny oraz zwycięzcy konkursów indywidualnych odebrali puchary, statuetki i nagrody, stanowiące wyraz uznania za ich sportową postawę i osiągnięte wyniki.

Połaniec Street Basket Cup 3x3 po raz kolejny pokazał, jak ważną rolę odgrywa sport w integracji mieszkańców oraz promowaniu aktywnego stylu życia. Wysoki poziom organizacji, zaangażowanie zawodników oraz doskonała atmosfera sprawiły, że tegoroczna edycja pozostanie na długo w pamięci uczestników i kibiców.

Serdeczne podziękowania kierujemy do Stowarzyszenia Running Połaniec za przygotowanie i sprawną organizację turnieju, a także do wszystkich partnerów, sponsorów, sędziów, wolontariuszy. Szczególne podziękowania należą się również zawodnikom za sportową postawę oraz kibicom za stworzenie wyjątkowego klimatu tego koszykarskiego święta.

/Running Połaniec/

Zawody Wędkarskie o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec

19 lipca na Zalewem Zrębin odbyły się Zawody Wędkarskie o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, które zgromadziły miłośników wędkarstwa oraz osoby kibicujące uczestnikom zmagań.

Organizatorem wydarzenia było Koło Wędkarskie nr 25 przy Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu, które zadbało o sprawny przebieg zawodów oraz stworzenie przyjaznej atmosfery sprzyjającej zdrowej rywalizacji. Zawody były doskonałą okazją do spotkania pasjonatów wędkarstwa, wymiany doświadczeń oraz promowania tej formy aktywnego wypoczynku na świeżym powietrzu.



Przez cały czas trwania zawodów uczestnicy wykazywali się cierpliwością, umiejętnościami i sportowym duchem walki. Rywalizacja przebiegała zgodnie z zasadami fair play, a każdy z zawodników miał szansę zaprezentować swoje wędkarskie doświadczenie. Nie zabrakło również rozmów, wzajemnego wsparcia i dobrej atmosfery, która od lat towarzyszy tego typu wydarzeniom.

W wydarzeniu uczestniczył burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Jacek Benedykt Nowak, który swoją obecnością podkreślił rangę zawodów oraz znaczenie inicjatyw integrujących lokalną społeczność. Po zakończeniu rywalizacji burmistrz pogratulował wszystkim uczestnikom zaangażowania i sportowej postawy, a następnie wręczył zwycięzcom puchary oraz nagrody, doceniając ich osiągnięcia i wysoki poziom sportowej rywalizacji.

Serdeczne gratulacje należą się wszystkim zawodnikom, a szczególnie laureatom tegorocznych zawodów. Wydarzenie pokazało, że wspólne inicjatywy budują więzi społeczne i cieszą się dużym zainteresowaniem lokalnej społeczności. Gratulujemy wszystkim uczestnikom i organizatorom oraz życzymy kolejnych udanych edycji, pełnych sportowych emocji, rekordowych połowów i niezapomnianych wspomnień.

/Koło Wędkarskie nr 25/

Rowerowi pielgrzymi z Łańcuta dotarli do Połańca



Połaniec znalazł się na trasie jubileuszowej, XXV Powiatowej Pielgrzymki Rowerowej z Łańcuta na Jasną Górę. W liczącej 161 osób grupie pielgrzymowało czterech kapłanów oraz siostra zakonna. Wśród uczestników był również starosta łańcucki Adam Krzysztoń, sekretarz Powiatu Łańcuckiego Robert Kochman oraz Beata Nowak, którzy wspólnie z pozostałymi pielgrzymami podjęli trud rowerowego pielgrzymowania.

Pielgrzymów przed budynkiem Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu serdecznie powitał burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, Jacek Benedykt Nowak oraz dyrektor Centrum Kultury i Sztuki, Monika Pławska. Podczas spotkania burmistrz opowiedział gościom o historii Połańca i jego najważniejszych miejscach. Następnie pielgrzymi odwiedzili Centrum Kultury i Sztuki, gdzie mogli zapoznać się z prezentowanymi wystawami oraz działalnością placówki. Na gości czekał również poczęstunek – kawa i słodki poczęstunek.

Miłym akcentem spotkania była wymiana pamiątek i publikacji. Burmistrz Jacek Benedykt Nowak wręczył wszystkim pielgrzymom połanieckie magnesy. Z kolei starosta łańcucki Adam Krzysztoń oraz sekretarz Powiatu Łańcuckiego Robert Kochman przekazali na ręce burmistrza Połańca i dyrektor CKiSz publikacje poświęcone Łańcuckiemu, dziękując za serdeczne przyjęcie i gościnność.

Tegoroczna pielgrzymka miała wyjątkowy, jubileuszowy charakter – to już 25. edycja rowerowej wyprawy z Łańcuta na Jasną Górę. W ciągu pięciu dni pielgrzymi pokonali około 330 kilometrów, odwiedzając po drodze liczne sanktuaria i miejsca kultu religijnego. Tegoroczne rekolekcje w drodze odbyły się pod hasłem „UCZNIOWIE – MISJONARZE".

Wśród pielgrzymów były osoby w różnym wieku – dziewięciu uczestników nie ukończyło jeszcze 18 lat, natomiast najstarszy pielgrzym miał 80 lat. Co ważne, aż 74 procent uczestników wzięło udział w pielgrzymce po raz kolejny. Celem pielgrzymki była Jasna Góra, gdzie 30 lipca w Kaplicy Cudownego Obrazu Matki Bożej Częstochowskiej została odprawiona Msza Święta dla pielgrzymów.

/Dominika Reichert- Kuchna/



XIII Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze w Staszowie. Drużyny z gminy Połaniec z sukcesami

13 września stadion Pogoni Staszów zamienił się w arenę sportowej rywalizacji strażaków. Odbyły się tutaj XIII Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze, w których rywalizowały najlepsze ochotnicze jednost-ki straży pożarnych z każdej gminy powiatu staszowskiego. Wśród uczestników znalazły się również drużyny reprezentujące Miasto i Gminę Połaniec. Na stadionie pojawili się druhowie i druhny z jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu powiatu staszowskiego.

Nie zabrakło również najmłodszych adeptów strażackiego fachu, czyli członków Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. Rywalizacja dostarczyła wielu emocji, a o końcowym wyniku decydowały często detale.

Miasto i Gminę Połaniec reprezentowały trzy drużyny: męska drużyna OSP Połaniec oraz młodzieżowe

drużyny pożarnicze – chłopięca i dziewczęca z OSP Ruszcza. Wszystkie zespoły zaprezentowały swoje umiejętności, zaangażowanie i ducha sportowej rywalizacji.

W kategorii Ochotniczych Straży Pożar-nych męska drużyna OSP Połaniec zajęła 9. miejsce. Bardzo dobrze zaprezentowała się również młodzież z OSP Ruszcza. Chłopięca Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza wywalczyła 3. miejsce, natomiast dziewczęca dru-żyna zajęła 4. miejsce. Zawody rozegrano w kilku kategoriach. Wśród Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych dziewcząt najlepsza okazała się drużyna z Wiśniowej, a w kate-gorii Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych chłopców zwyciężyli reprezentanci Sichowa Małego. W rywalizacji Kobiecych Drużyn Pożarniczych pierwsze miejsce zajęły druhny z Rytwian. Z kolei w kategorii Ochotni-czych Straży Pożarnych najlepszą drużyną okazała się reprezentacja Ochotniczej Straży Pożarnej w Niemścicach. Ważnym momentem zawodów było również wręczenie bo-nów dla drużyn reprezentujących Miasto i Gminę Połaniec.



Burmistrz Połańca Jacek Benedykt Nowak przekazał każdej z trzech drużyn bon w wysoko-ści 1000 zł.

To wyraz uznania dla zaangażowania strażaków ochotników oraz młodzieży, która z pasją rozwija swoje umiejętności i kultywuje strażackie tradycje. Na zawodach pojawili się również przedstawiciele władz, którzy dopingowali uczestników. Wśród nich znaleźli się między innymi wojewoda świętokrzyski Józef Bryk, wicewojewoda Michał Skotnicki, starosta staszowski Romuald Zgrzywa, wicestarosta Leszek Guzal, burmistrz Staszowa Leszek Kopeć, burmistrz Połańca Jacek Benedykt Nowak, bur-mistrz Bogorii Marcin Adamczyk oraz burmistrz Osieka Magdalena Marynowska. Obecni byli także radni powiatowi i miejscy. Udział w zawodach był okazją do sprawdzenia sprawności, szybko-ści i umiejętności współdziałania. Rywalizacja wymagała nie tylko dobrej kondycji, ale również precyzji, zgrania i skutecznej pracy zespołowej. Dla młodych strażaków to także ważna forma rozwijania pasji, kształtowania odpowiedzial-ności i poznawania tradycji ochotniczego pożar-nictwa. Wszystkim drużynom reprezentującym Miasto i Gminę Połaniec serdecznie gratulujemy osiągniętych wyników, sportowej postawy i zaangażowania. Szczególne gratulacje kierujemy do naszych drużyn. Dziękujemy również za wsparcie i docenienie strażackiego trudu.

Życzymy kolejnych sukcesów oraz satysfakcji z rozwijania strażackiej pasji.

/Tekst: Dominika Reichert- Kuchna
Fot. Starostwo powiatowe w Staszowie/

Mistrzostwa Województwa Świętokrzyskiego U-16 w lekkiej Atletyce

Mistrzostwa Województwa Świętokrzyskiego U-16 w lekkiej Atletyce

12.09.2026 w Starachowicach odbyły się Mistrzostwa Województwa Świętokrzyskiego U-16 w lekkiej Atletyce.

• Znakomicie spisali się młodzi zawodnicy naszego klubu , zdobywając wiele czołowych miejsc i dzielnie walcząc w różnych konkurencjach.

Grzesik Franciszek - zwyciężył w biegu na 600 metrów z czasem 1:32,80 - do rekordu województwa zabrakło 0,15 setnych części sekundy. W tym samym biegu Kuba Woźniak zajął 3 miejsce z rekordem życiowym 1:36,92.

Sztafeta Mieszana w składzie - Grzesik Franciszek , Oliwia Zając , Woźniak Kuba , Weronika Strzyż zajęła 2 miejsce. Reprezentujący barwy naszego klubu uczniowie SP Oleśnica:

Janicki Bartosz - 2 miejsce w skoku w dal oraz 3 miejsce w biegu na 100 metrów.

Nikola Woch - 2 miejsce w rzucie oszczepem i 2 miejsce w skoku wzwyż.

Lilianna Marczewska (vel Marczeswka) 6 miejsce w pchnięciu kulą i 7 miejsce w rzucie oszczepem.

Oliwia Zając - 7 miejsce w biegu na 600 metlrów

/UKS Żaczek/





Potężne emocje w Zrębinie

13 czerwca Hala Sportowa „Olimpia" w Zrębinie ponownie stała się areną wielkich sportowych wydarzeń i stolicą polskiego boksu. Mecz Polskiej Ligi Boksu pomiędzy WKB Rushh Kielce, a Concordią Knurów przyciągnął do gminy Połaniec liczne grono kibiców, miłośników pięściarstwa oraz przedstawicieli władz samorządowych szczebla wojewódzkiego, powiatowego i lokalnego.

Wieczór dostarczył wielu niezapomnianych emocji. Wicemistrzowie Polski z Kielc po serii zaciętych i widowiskowych pojedynków pokonali drużynę Concordii Knurów 12:6, umacniając swoją pozycję lidera rozgrywek. Zawodnicy obu ekip pokazali wysoki poziom sportowy, a zgromadzona publiczność nagradzała najlepsze akcje gromkimi brawami.

Szczególnym momentem wydarzenia była walka przedwstępna młodych talentów. Przed własną publicznością zaprezentował się 14-letni mieszkaniec gminy Połaniec, Olaf Tomasik, który zmierzył się z Bartłomiejem Szyszką ze Stali Rzeszów. Młodzi pięściarze stworzyli niezwykle emocjonujące widowisko, a pojedynek zakończył się sprawiedliwym remisem. Olaf udowodnił, że dysponuje nie tylko dużym talentem, ale również charakterem i sportową dojrzałością. Jego występ był powodem do dumy dla lokalnej społeczności i potwierdzeniem, że w gminie Połaniec rośnie kolejne pokolenie utalentowanych sportowców.

Dodatkową atrakcją wieczoru była obecność Mateusza Polskiego – jednego z najbardziej utytułowanych polskich pięściarzy. Brązowy medalista Igrzysk Europejskich w Baku i Mistrzostw Europy w Charkowie, dwukrotny mistrz Polski oraz czterokrotny mistrz Polski młodzieżowców spotkał się z kibicami i był jednym z honorowych gości wydarzenia. Jego obecność podkreśliła rangę sportowego święta w Zrębinie.

W wydarzeniu uczestniczyli również przedstawiciele świata sportu oraz władz samorządowych. Samorząd Województwa Świętokrzyskiego reprezentowali Wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego Marek Strzała oraz członek Zarządu Województwa Świętokrzyskiego Anita Koniusz. Na trybunach obecni byli także przedstawiciele powiatu staszowskiego, burmistrzowie i wójtowie okolicznych gmin, radni powiatowi oraz radni Miasta i Gminy Połaniec. Gospodarzem wydarzenia był Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak.

Organizacja meczu Polskiej Ligi Boksu w Zrębinie po raz kolejny pokazała, że gmina Połaniec potrafi być gospodarzem wydarzeń sportowych najwyższej rangi. Wspaniała atmosfera, licznie zgromadzeni kibice oraz wysoki poziom sportowej rywalizacji sprawiły, że ten czerwcowy wieczór na długo pozostanie w pamięci uczestników. Wielki boks ponownie zawitał do Zrębina, dostarczając emocji, które najlepiej pokazują piękno i siłę sportu.

/Tekst: Iwona Stachura
Fot: WKB RUSHH Kielce
- Wojskowy Klub Bokserski/













